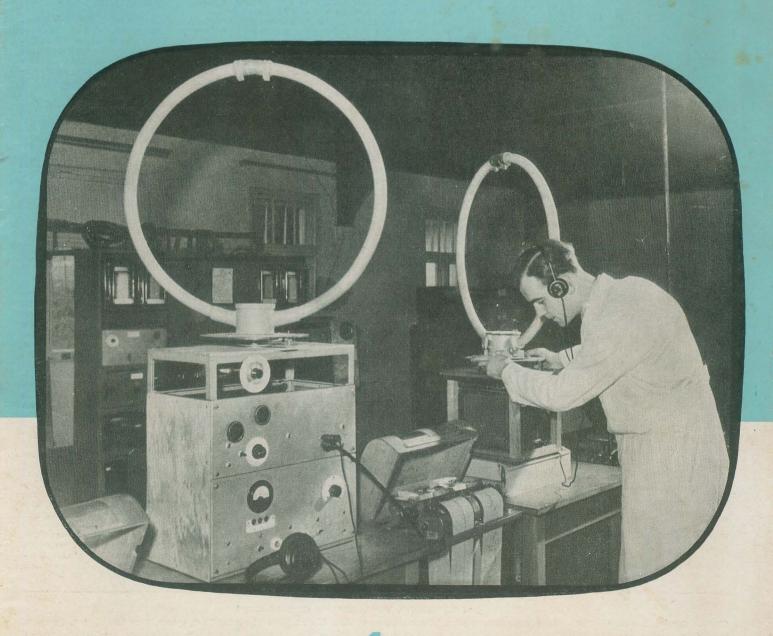
RADIO UND FERNSEHEN

ZEITSCHRIFT FÜR RADIO, FERNSEHEN, ELEKTROAKUSTIK UND ELEKTRONIK



4. JAHRGANG

JANUAR 1955



Aus dem Inhalt SE	ITE
Die neuen Aufgaben im Funkwesen	1
Die Radiometeorologie in der Deutschen Demokratischen Republik	2
Quarzoszillatoren	5
Phys. Reinhard Heimann Fernsehmikroskopie	6
Dipllng, Wilhelm Hahn	
Bestimmungen über den Erwerb von Seefunkzeugnissen	8
von seetunkzeugnissen	•
Ing. Fritz Kunze Der Stand	
der Schaltzeichennormung	9
AM/FM-6-(11)-Kreis- Allstromsuper »Zwinger 5«	12
Hochtonlautsprecher	
Typ SL 5501a	15
Hans-Erich Lattorff	
Bauanleitung für einen 20-Watt-	
Koffermischpultverstärker mit Schallzeile	16
Erfahrungsaustausch und Reparaturkniffe	22
and Repurcturknine	tin fin
Ing. Fritz Kunze	
Röhreninformation 6 L 6	23
EL 84	25
DiplIng. Alexander Raschkowitsch	
Lehrgang Funktechnik Hörrundfunk	27
Literaturkritik und Bibliographie	31
DiplIng. Hans Schulze-Manitius Chronik der Nachrichtentechnik	32

Titelbild:

Für Raumstrahlungsbeobachtungen im meteorologischen Observatorium Kühlungsborn werden hochempfindliche Empfänger mit drehbaren Rahmenantennen eingesetzt. (Bericht über die Radiometeorologie in der Deutschen Demokratischen Republik siehe Seiten 2 bis 5).

Die Kurzwellenausbreitung v. 15. November bis 15. Dezember 1954 und Vorschau für den Monat Januar 1955

Herausgegeben vom Heinrich-Hertz-Institut der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin

Der in jedem Monat vom Heinrich-Hertz-Institut herausgegebene Bericht über die Kurzwellenausbreitung, der besonders für unsere Amateure von großem Interesse sein dürfte, wird auch eine Vorschau auf die voraussichtlichen Ausbreitungsbedingungen für die Kurzwelle enthalten. Darüber hinaus werden allgemein interessierende Fragen über die Kurzwellenausbreitung besprochen.

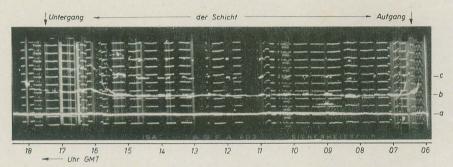
Ausbreitungsbericht

Im Berichtszeitraum herrschten im allgemeinen ungestörte Verhältnisse. Der Mittagswert der F₂-Grenzfrequenzen bei Senkrechtlotung lag mit 5,2 bis 5,7 MHz bei dem erwarteten Wert, ebenso lagen die tiefsten Werte der Nacht wie erwartet etwa um 2 MHz. Entsprechend den Verhältnissen im Winterliegt die maximale Grenzfrequenz der F₂-Schicht zeitlich fast genau auf 12 Uhr mittlerer Ortszeit, die minimale kurz vor Sonnenaufgang. Am 6. 12. 1954 lag dieser Nachttiefstwert um etwa 0,4 MHz unter dem erwarteten Wert. Im Berichtsmonat wurde auch an verschiedenen Tagen eine erhöhte Dämpfung festgestellt. Auch dies ist eine typisch winterliche Erscheinung, über die nachfolgend noch einiges gesagt werden soll. Erdmagnetisch war der Berichtszeitraum ebenfalls ruhig. Die sporadische

Morgen in größeren Höhen als am Tage auftreten und abends wieder in größeren Höhen registriert werden. Das ist eine Erscheinung komplizierterer Natur, über die in den nächsten Heften noch weiteres berichtet wird. Während der Nacht liegt die Grenzfrequenz der F₂-Schicht unter unserer Sendefrequenz, es finden keine Reflexionen statt. Solche Registrierungen lassen die Änderung der Höhenlage der reflektierenden Schichten während des Tages erkennen.

Vorschau für Januar 1955

Die Ausbreitungsverhältnisse der Kurzwelle werden sich voraussichtlich von denen im Dezember nur unwesentlich unterscheiden. Die Bereiche brauchbarer Frequenzen zeigen den üblichen winterlichen Charakter mit werhältnismäßig hohen Grenzfrequenzwerten der F₂-Schicht zum Ortsmittag und



Echoregistrierung auf der festen Frequenz von 3,86 MHZ am 10.11.1954 in Juliusruh/Rügen

E-Schicht ist im Winter bekanntlich meist wenig aktiv, sie trat daher auch nur selten und mit geringer Intensität auf.

Die Dämpfung der elektromagnetischen Wellen erfolgt vornehmlich in der D-Schicht und ist in ihrer Intensität von deren Ionisation abhängig. Die Ionisation der D-Schicht zeigt im Sommer einen recht ausgeprägten Tagesgang, der vom Kosinus des Zenitwinkels der Sonne mit dem Exponenten 0,75 abhängt. Im Winter dagegen treten sehr oft Ausnahmefälle auf — sogenannte Ausreißer, bei denen die Dämpfung wesentlich höher liegt, als es diesem Gesetz entsprechen würde, Eine Erklärung für diese Erscheinung

hat man bisher noch nicht gefunden. Der abgebildete Registrierstreifen veranschaulicht den Tagesgang der Ionosphärenverhältnisse vom 10. November 1954, der auf einer konstanten Frequenz von 3,86 MHz registriert wurde. Der untere Strich zeigt das Bodensignal, der darüberliegende stärkere Strich ist das erste Echo von der F_2 -Schicht, während die dünneren Striche eingeblendete Höhenmarken darstellen. Der Abstand je zweier dieser Marken entspricht einer Höhe von 100 km. Man erkennt, daß die Echos beim Aufgang der Schicht am

verhältnismäßig niedrigen Werten kurz vor Sonnenaufgang. Für senkrechten Einfall ist über Mittag 5,3 bis 5,9 MHz als Grenzfrequenz zu erwarten, als Nachttiefstwert kurz vor Sonnenaufgang etwa 1,9 MHz. Diese Werte gelten für die geografische Lage der Deutschen Demokratischen Republik. Aus den Grenzfrequenzen für Senkrechteinfall lassen sich die oberen Grenzen der für Weitstrecken brauchbaren Frequenzen folgendermaßen berechnen: Bei schrägem Einfall in die Schicht liegen die Grenzfrequenzen um einen Faktor, der dem reziproken Kosinus des Einfallswinkels der Welle in die Schicht entspricht, höher als die Grenzfrequenz für senkrechten Einfall. Dieser Faktor ist für die F₂-Schicht bei 1000 km Entfernung etwa 1,7, bei 2000 km etwa 2,6 und bei der höchsten über einfache Reflexion an der F₂-Schicht überbrückbaren Entfernung von 3500 km etwa 3,15. Die Dämpfung kann im Januar wieder recht hohe Werte annehmen. Die sporadische E-Schicht wird voraussichtlich wieder wenig intensiv werden.

Im nächsten Monatsbericht werden nähere Angaben über die brauchbaren Frequenzen für Verbindungen nach den großen Kontinenten folgen können. Lge.

Verlag "Die Wirtschaft", Verlagsdirektor Gerhard Kegel

Chefredakteur: Rudolf Nehring, verantwortlicher Fachredakteur: Ing. Karl Kiehle, Berlin-Treptow, Puschkinallee 3, Fernruf: 678741, Fernschreiber 1448. Veröffentlicht unter Lizenznummer 4102 des Amtes für Literatur und Verlagswesen der Deutschen Demokratischen Republik. — Anzeigenannahme: Verlag "Die Wirtschaft", Berlin W 8, Französische Straße 53—55, und alle Filialen der DEWAG-Werbung. Zur Zeit gültige Preisliste Nr. 1. — Druck: Tribüne-Verlag, Druckerei III, Leipzig III/18/36. — Auszüge und Übersetzungen nur mit Quellenangabe gestattet. — Die Zeitschrift "Radio und Fernsehen" erscheint zweimal im Monat, Einzelheft 2,— DM.

RADIO UND FERNSEHEN

955 NR. 1

4. JAHRGANG

1. JANUAR HEFT 1955

Die neuen Aufgaben im Funkwesen

Die Deklaration der Moskauer Konferenz europäischer Länder zur Gewährleistung des Friedens und der Sicherheit in Europa stimmt mit den Lebensinteressen des deutschen Volkes überein. Die Leitmotive dieser Konferenz waren Frieden und kollektive Sicherheit. Unter keinen Umständen darf die Wiedergeburt des deutschen Militarismus, der zwei Weltkriege entfesselt hat, zugelassen werden, sondern die Lösung der deutschen Frage ist beharrlich und geduldig anzustreben. Die Voraussetzung hierfür ist ein System der kollektiven Sicherheit in Europa. Die Moskauer Deklaration ist ein ernster Appell in ernster Stunde. Für die Völker bedeutet sie die Verpflichtung zum Handeln. Ministerpräsident Otto Grotewohl erklärte vor der Volkskammer am 8. 12. 1954 zu dieser Deklaration: "Jetzt müssen die Völker selber auf die Tribüne des politischen Handelns treten. Wir müssen das ganze deutsche Volk aufrufen, die Ratifizierung der Pariser Verträge mit aller Kraft zu bekämpfen".

Das Schicksal Deutschlands als Großmacht ist engstens damit verbunden, ob es den Weg der friedlichen Entwicklung und der Zusammenarbeit mit allen europäischen Staaten beschreitet oder aber den Weg der Vorbereitung eines neuen Krieges geht. Es ist notwendig, daß jeder Deutsche begreift, daß die mit den Pariser Vereinbarungen vorgesehene Wiedererrichtung des deutschen Militarismus mit der Wiedervereinigung Deutschlands auf friedlichem Wege unvereinbar ist. Das setzt voraus, daß sich die deutschen Menschen mit dem Inhalt der Moskauer Deklaration des Friedens und der Sicherheit beschäftigen. Das deutsche Gespräch muß in allen Formen verstärkt werden.

Je besser und zuverlässiger unsere Rundfunksender arbeiten, um so wirkungsvoller kann die Aufklärung der Werktätigen in der Deutschen Demokratischen Republik und in Westdeutschland erfolgen. Der demokratische Rundfunk hat also eine hohe politische Aufgabe für Frieden und Wiedervereinigung zu erfüllen. Auf der Konferenz der Deutschen Post in Leipzig wurden im Mai 1954 Beschlüsse gefaßt, die sich besonders mit dem Ausbau des Funkwesens beschäftigen. Die Qualität der Rundfunksender ist so zu verbessern, daß in allen Orten der Deutschen Demokratischen Republik ein einwandfreier Empfang der Sendungen unseres demokratischen Rundfunks gewährleistet ist. Das Fernseh- und UKW-Sendernetz muß beschleunigt erweitert werden.

Im Jahre 1955 — dem letzten Jahr des Fünfjahrplans — sind die Voraussetzungen für die Anwendung einer noch moderneren Technik zu schaffen. Bisher ungeklärte Probleme des Fernsehens und des UKW-Rundfunks müssen gelöst werden. Nicht zuletzt ist auch die industrielle Produktion auf allen Gebieten des Rundfunks und des Fernsehens weiter zu steigern. Hieraus ergibt sich für die Industrie die Notwendigkeit, die Entwicklungsarbeiten für neue Übertragungssysteme abzuschließen. Für den kommerziellen Verkehr müssen ebenfalls neue Einrichtungen geschaffen werden. Um das einwandfreie Arbeiten aller Sende- und Empfangsanlagen zu gewährleisten, ist die Qualität der Bauelemente und der Röhren zu verbessern.

An der Lösung der für das Jahr 1955 gestellten Aufgabe, die qualitativen Ansprüche unserer Rundfunkhörer, Fernsehteilnehmer und aller Bedarfsträger durch die Anwendung der neuesten Technik zu befriedigen, müssen alle im Funkwesen Beschäftigten sowie unsere Wissenschaftler und funktechnisch interessierten Werktätigen durch ihre Mitarbeit zur Verbesserung des Funkwesens beitragen. Hierbei werden das Studium der wissenschaftlich-technischen Literatur und der Erfahrungsaustausch durch Veröffentlichungen in der Zeitschrift "Radio und Fernsehen" eine wertvolle Hilfe leisten. Ich begrüße es, daß die Zeitschrift "Radio und Fernsehen" nunmehr zweimal monatlich erscheinen wird. Alle funktechnisch interessierten Werktätigen erhalten damit ein Fachorgan, das ihnen bei ihrer Qualifizierung behilflich sein wird. Der Redaktion der Zeitschrift "Radio und Fernsehen" wird ein hochfrequenztechnisches Laboratorium angegliedert, um Leserwünsche und Anfragen besser bearbeiten zu können. Darüber hinaus können durch diese Erweiterung Mustergeräte geschaffen werden, so daß die Voraussetzung gegeben ist, noch mehr als bisher qualitative Bauanleitungen auch für unsere Jugend in den Schulen und in den Zirkeln der FDJ zu veröffentlichen. Nach dem Vorbild der sowjetischen hochfrequenztechnischen Zeitschrift "Radio" werden auch in der Zeitschrift "Radio und Fernsehen" die Erfolge beim Aufbau der sowjetischen funktechnischen Industrie ausgewertet und eine wesentliche Hilfe für unsere Werktätigen sein. So wird auch die Zeitschrift "Radio und Fernsehen" künftig noch mehr als bisher dazu beitragen, die wichtigen Aufgaben des Funkwesens lösen zu helfen. Hierfür wünsche ich der Zeitschrift vollen Erfolg.

Minister für Post- und Fernmeldewesen

Surring

Nachrichten

- In der Zeit vom 29.11. bis 11.12.1954 fand in Prag eine Konferenz der Internationalen Rundfunkorganisation (OIR) statt, anläßlich der unter Teilnahme von 20 Ländervertretungen für das Jahr 1955 eine neue Leitung des Verwaltungsrates der OIR gewählt wurde. Der Vorsitzende des Staatlichen Rundfunkkomitees der Deutschen Demokratischen Republik, Kurt Heiss, wurde zum Vorsitzenden des Verwaltungsrates, der Vorsitzende des Rundfunkkomitees beim Ministerrat der Mongolischen Volksrepublik, Lodoin Purbe, und der Generaldirektor des tschechoslowakischen Rundfunks, Frantisek Necasek, wurden zu Stellvertretern des Vorsitzenden gewählt.
- Zur Bereicherung des Angebots an hochwertigen Massenbedarfsgütern stellte die Firma "Rema", Stollberg, im Jahre 1954 zusätzlich 260 Kofferempfänger "Trabant" und 150 Großsuper Typ "Rhapsodie" her.
- Auf einer im Dezember 1954 durchgeführten Fernsehkonferenz sowjetischer Fernsehspezialisten in Leningrad wurde besonders der Entwicklungsstand des Farbfernsehens erörtert und Diskussionen über die Vergrößerung der Reichweite von Fernsehsendern geführt. Ing. Semjonow berichtete über den neuen Farbfernsehempfänger "Raduja" (Regenbogen). Außerdem wurde ein neukonstruierter Ultrakurzwellen-Fernsehsender begutachtet.
- Die erste serienmäßig gefertigte UKW-Funkanlage übergaben die Werktätigen des volkseigenen Funkwerkes Dresden kürzlich Vertretern der MTS Martinskirchen im Bezirk Cottbus. Bis Ende dieses Jahres wollen die Dresdener Funkwerker 4000 Funkanlagen für die Landwirtschaft herstellen. In einem Schulungslehrgang wurden bereits 70 Dispatcher aus Maschinen-Traktoren-Stationen mit der neuen Anlage vertraut gemacht.
- Eine von der Firma Hirschmann, Esslingen, konstruierte Antennenweiche Typ Awe 100 und Typ Ewe 100 paßt die für UKW-Rundfunkempfänger (Band II) und Fernsehempfänger (Band III) erforderlichen getrennten Antennen an ein in die Wohnung führendes gemeinsames Kabel an und trennt die Anschlüsse für den Fernsehempfänger und den Rundfunkempfänger wieder richtig voneinander, wodurch die Verwendung von zwei getrennten Kabeln vermieden wird. Die aus einem Tiefpaß und einem Hochpaß mit je 240 Ohm Wellenwiderstand bestehende Antennenweiche Awe 100, deren Filter für eine Grenzfrequenz von 140 MHz ausgelegt sind, läßt über den Tiefpaß nur Frequenzen unter 140 MHz und über den Hochpaß nur solche über 140 MHz und über den Hochpaß nur solche über 140 MHz lindurch. Beide Filter sind auf einer Isolierplatte aufgebaut, das Tiefpaßfilter auf der einen und das Hochpaßfilter auf der anderen Seite der Platte, die in einem wetterfesten Gehäuse untergebracht wird. Für den Anschluß des Rundfunk- und des Fernsehempfängers wird eine gleichartig aufgebaute Empfängerweiche Typ Ewe 100 in einer runden Aufputzdose geliefert.
- Wie aus einem Bericht der "Funkschau" H.18 (1954) über die Schweizer Radio- und Fernsehausstellung 1954 hervorgeht, zeigte das Philips-Electronic-Application-Labor, Zürich, auf dieser Ausstellung seine neuentwickelten Leistungstransistoren, die den Bau von Verstärkern mit einer Nutzleistung bis 15 W ermöglichen. Der Einsatz dieser Leistungstransistoren wurde an einem in Betrieb vorgeführten Musikverstärker demonstriert, dessen Endstufe mit zwei in AB-Gegentaktschaltung arbeitenden flüssigkeitsgekühlten Leistungstransistoren bestückt war. Die Sprechleistung (Nutzleistung) des mit drei Taschenlampenbatterien betriebenen Verstärkers wird mit 5 W angegeben, der Frequenzgang ist von 100 Hz bis 10 kHz auf ±1 db linear.
- Ein Rundfunk- und Fernsehsender, der bereits im Jahre 1955 seine Tätigkeit aufnehmen wird, befindet sich gegenwärtig in Swerdlowsk in Bau. In dem Gebäude werden Studios, aus denen die Übertragung von Konzerten erfolgt, ein Saal für die Aufführung von Filmen und eine Bibliothek eingerichtet. Zur Betreuung der Landbevölkerung wird ferner eine fahrbare Fernsehstation geschaffen.

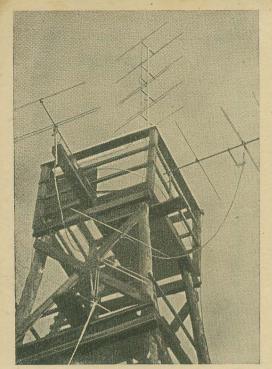


Bild 1: Spitze des Antennenturms mit den Yagis der UKW-Meßempfänger und dem Fernseh-16-Element-Rotary beam

Das unseren Lesern durch die Monatsberichte über die Rundfunkwellenausbreitung bekannte Observatorium Kühlungsborn ist ein Forschungsinstitut des Meteorologischen und Hydrologischen Dienstes der Deutschen Demokratischen Republik. Zweifellos wird oft die Frage gestellt, warum sich eine solche Institution mit Beobachtungen der Rundfunkwellenausbreitung beschäftigt. Diese Frage soll unser Beitrag über die Aufgaben und Arbeitsbereiche des Observatoriums Kühlungsborn beantworten. Die Funktechnik ist auch hier, wie in manchen anderen Zweigen der Naturwissenschaft, nicht Selbstzweck, sondern ein Hilfsmittel der Forschung. Denken wir beispielsweise an die Radioastronomie, die im letzten Jahrzehnt zu einem festumrissenen Begriff geworden ist. Analog dazu wurde auch für gewisse Randgebiete der Meteorologie die Bezeichnung "Radiometeorologie" eingeführt, die allerdings nicht so populär geworden ist. Zur "Radiomete-orologie" zählen alle die Forschungszweige, die sich mit der Erfassung atmosphärischer Vorgänge durch funktechnische Mittel, speziell durch Beobachtung der Rundfunkwellenausbreitung, beschäftigen. Dazu gehören zum Beispiel die Messung des atmosphärischen Störpegels und die Peilung von Störungszentren für meteorologische Zwecke, die Ortung von Unwettergebieten mit Radar und das Beobachten der normalen UKW-Ausbreitung, die bekanntlich eng mit dem meteorologischen Zustand der unteren Atmosphäre zusammenhängt. Im erweiterten Sinne kann man auch die Erforschung der tiefen Ionosphäre durch Langwellenbeobachtungen noch zum Gebiet der Radiometeorologie rechnen, sofern damit die thermodynamische Struktur der Hochstratosphäre und ihre Veränderungen erfaßt werden sollen. Will man auch noch die höhere Ionosphäre und damit die Kurzwellenausbreitung in diesen Kom-

Die Radiometeorologie in der Deutschen Demokratischen

plex mit einbeziehen, so wäre dafür die in allerjüngster Zeit international offiziell eingeführte Bezeichnung "Aeronomie" anzuwenden.

An der Erforschung eines Teiles dieser Probleme arbeitet in der Deutschen Demokratischen Republik das Meteorologische Observatorium Kühlungsborn. Selbstverständlich dienen aber solche Forschungsarbeiten nicht einseitig der Meteorologie und der Geophysik, auch die Funktechnik zieht in gleicher Weise Nutzen aus den gewonnenen Erkenntnissen. Entsprechend dieser Mittlerstellung zwischen Geophysik und Funktechnik setzt sich auch das Forscherkollektiv zusammen, wie wir es am Observatorium Kühlungsborn kennenlernten. Der Geophysiker und Meteorologe arbeiten hier gemeinsam mit dem Physiker, dem Ingenieur und dem Hochfrequenztechniker an der Lösung der ihnen gestellten Aufgaben. Unter der Leitung von Dozent Dr. E.-A. Lauter bestehen im Observatorium Kühlungsborn folgende drei Arbeitsgruppen: Ultrakurzwellenausbreitung (Dr. Klinker), Ionosphäre und atmosphärische Störungen (Dipl.-Ing. Sprenger) und Kos-mische Strahlung (Physiker Bartels), von denen die letztgenannte allerdings nicht unmittelbar in das Gebiet der Radiometeorologie gehört.

UKW-Ausbreitung

Das Arbeitsgebiet der Gruppe UKW-Ausbreitung ist mit der Meteorologie am engsten verknüpft. Durch mehrjähriges Beobachten der Empfangsfeldstärken von UKW-Rundfunksendern — speziell solchen jenseits des "UKW-Horizontes", das heißt in mehr als 150 km Entfernung — wird ein umfangreiches Material über die meteorologisch bedingten Erscheinungsformen der Ultrakurzwellenausbreitung gewonnen. Technisch wird diese Aufgabe durch kontinuierlichen Betrieb mehrerer hochkonstanter Registrierempfänger auf festen Meßstrecken nach Norden, Westen und Süden über Entfernungen von etwa

200 km gelöst. Außerdem werden mit einem "Durchdrehempfänger" in jeder Stunde ein-

Bild 2: Der Leiter des Instituts, Dr. Lauter (links), mit den Gruppenleitern bei der wöchentlichen Diskussion der Beobachtungsergebnisse. Weiter von links nach rechts: Dr. Klinker (UKW-Ausbreitung), Phys. Bartels (Kosmische Strahlung) und Dipl.-Ing. Sprenger (lonosphäre und atmosphärische Störungen)

mal auch alle anderen hörbaren Sender des UKW-Rundfunkbandes in Entfernungen bis zu 500 km beobachtet und ihre Empfangsfeldstärken gemessen. Außer einer sehr großen Empfängerempfindlichkeit muß für diesen Zweck eine genügend hoch angebrachte Antennenanlage zur Verfügung stehen, was durch Errichten eines Holzgerüstturmes ermöglicht wurde.

Auf die Ergebnisse solcher Messungen und ihre Bedeutung für die Funkpraxis, insbesondere für die UKW- und Fernsehsenderplanung, ist in den Monatsberichten des Observatoriums Kühlungsborn auf der zweiten Umschlagseite unserer Zeitschrift bereits mehrfach hingewiesen worden. Es wäre wünschenswert, wenn die Mitarbeiter des Ministeriums für Postund Fernmeldewesen das auf Grund mehrjähriger Arbeit im Observatorium Kühlungsborn vorliegende wertvolle Material bei der Aufstellung neuer UKW- und Fernsehsender auswerten würden.

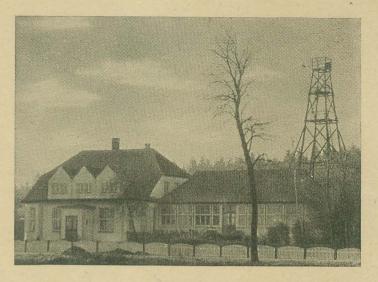
Die Bedeutung der UKW-Ausbreitungsmessungen für die Meteorologie kann hier nur kurz gestreift werden. Sie mag gekennzeichnet sein durch die beobachteten UKW-Feldstärkeunterschiede. die in Abhängigkeit von der Wetterlage Werte von 1: 1000 erreichen können. Aber es kommt nicht nur auf solche sich über eine längere Zeit erstreckenden Feldstärkevariationen im Zusammenhang mit Änderungen der vertikalen Schichtung von Temperatur und Dampfdruck in der unteren Atmosphäre an. Von besonderem Interesse sind die durch atmosphärische Turbulenz bedingten, sehr unterschiedlichen Erscheinungsformen schneller Feldstärkeschwankungen, die einen mit anderen Mitteln kaum zu gewinnenden Einblick in die Feinstruktur der Troposphäre erlauben. Unterstrichen wird die Bedeutung solcher Untersuchungen für die Meteorologie durch die dabei gegebene Möglichkeit, über größere Räume und, speziell im Falle des Observatoriums Kühlungsborn, über Land und See kontinuierliche Beobachtungen anzustellen.



Republik

Ionosphäre und atmosphärische Störungen

Im Zusammenhang mit der Meteorologie steht ebenfalls das Gebiet der atmosphärischen Störungen, die, wie wir wissen, von meteorologischen Prozessen (Gewittern, Sand- und Schneestürmen usw.) ausgehen und sich als elektromagnetische Impulse ausbreiten. Hiervon wird am Observatorium Kühlungsborn allerdings weniger die meteorologische als die ionosphärische Seite bearbeitet. Die Störimpulse unterliegen selbstverständlich den gleichen Ausbreitungsbedingungen wie gewöhnliche Rundfunkwellen und können im Längstwellenbereich, wo der Störpegel am größten ist, gut zur Beobachtung der tiefen Ionosphäre herangezogen werden. Voraussetzung dafür ist, daß durch Verwendung von Empfängern hoher Empfindlichkeit ein sehr großes Empfangsgebiet von möglichst einigen Tausend Kilometern Radius geschaffen wird, innerhalb dessen sich die meteorologisch bedingten Unterschiede der Häufigkeit der Entladungsprozesse weitgehend ausgleichen. Übrig bleiben dann im wesentlichen die ionosphärisch bedingten Variationen der Ausbreitungsverhältnisse, welche die Höhe des Störpegels am Beobachtungsort bestimmen. Die Beobachtung des Störpegels erfolgt am Observatorium Kühlungsborn auf mehreren Frequenzen im Längstwellenbereich durch Registrierung der Zahl der Störimpulse bei konstantgehaltener Empfängerempfindlichkeit. Die Anlagen sind so empfindlich, daß zum Beispiel selbst im Winter bei Fehlen jeglicher Gewittertätigkeit in Europa noch etwa 1000 Störimpulse je Minute von fernen tropischen Gewitterherden registriert werden. Es ist einleuchtend, daß solche Messungen nur weit entfernt von jeglichen Industriestörungszentren durchgeführt werden können, was bei der einsamen LaBild 3: Außenansicht des Observatoriums Kühlungsborn. Im rechten Teil des Gebäudes befindet sich der große Meßsaal, in dem mit Hilfe von Spezialapparaturen Tag und Nacht wichtige Messungen registriert werden. Zur Zeit sind etwa 20 verschiedene Registrierapparaturen übersichtlich und ohne gegenseitige Beeinflussung aufgestellt



ge des Observatoriums Kühlungsborn gegeben ist. Von der Bedeutung solcher Beobachtungen für Geophysik und Funktechnik wurde in den Monatsberichten über die Runfunkwellenausbreitung ebenfalls schon mehrfach berichtet.

Noch direkter mit der tiefen Ionosphäre, das heißt mit der Ionisation zwischen 50 und 100 km Höhe, sind die Raumstrahlungsbeobachtungen Lang- und Mittelwellenbereich verknüpft. Hierzu ist am Observatorium Kühlungsborn ein besonderes Beobachtungsverfahren entwickelt worden, bei dem die Raumstrahlung von Rundfunksendern durch Verwendung von Rahmenantennen zur Bestimmung des ionosphärischen Reflexionsvermögens benutzt werden kann. Abgesehen von der funktechnischen Bedeutung solcher Dämpfungsmessungen verdient die Tatsache besondere Beachtung, daß damit auch die Vorgänge in einem wichtigen Teil der Hochstratosphäre erfaßt werden können, der bisher noch nicht ständig überwacht werden konnte. Auf diese Weise wurden am Observatorium Kühlungsborn eine Reihe wertvoller Ergebnisse gewonnen. Die Beobachtungen der tiefen Ionosphäre im Langwellenbereich sind in den letzten Jahren international stark in den Vordergrund getreten. Daher ist auch das am Observatorium Kühlungsborn entwickelte Meßverfahren bereits von einigen anderen Instituten des In- und Auslandes übernommen worden. Solche Raumstrahlungsbeobachtungen sind nicht allein auf die Erfassung der ionosphärischen Dämpfung beschränkt. Aus dem Charakter der Raumstrahlungsregistrierungen sich auch die Auswirkungen solarer Korpuskularstörungen der tiefen Ionosphäre in der Nähe der Polarlichtzone erkennen. Eine entscheidende Erweiterung der Anwendungsmöglichkeiten dieses Beobachtungsverfahrens wird zur Zeit gerade von den Wissenschaftlern des Observatoriums Kühlungsborn erprobt. Es handelt sich um die Bestimmung der Windrichtung und -geschwindigkeit in der tiefen Ionosphäre durch Beobachten der Zeitdifferenzen von Fadingerscheinungen an mehreren räumlich getrennt aufgestellten Raumstrahlungsempfängern. Dieses Anwendungsgebiet bringt uns wiederum die Berechtigung des Begriffes "Radiometeorologie" nahe, auch wenn es sich hier um Vorgänge in fast 100 km Höhe handelt.

Kosmische Strahlung

Die Aufgaben der Arbeitsgruppe Kosmische Strahlung, die keine direkten Be-

Bild 4: Registrierstreifenwechsel am Meßplatz des atmosphärischen Störpegels, der auf den Frequenzen 16 kHz, 27 kHz und 70 kHz untersucht wird. Während im Sommer bis zu 10 000 Störimpulse in der Minute registriert werden, nehmen die hochempfindlichen Empfänger im Winter durchschnittlich noch 1000 Störimpulse je Minute von tropischen Gewittern auf

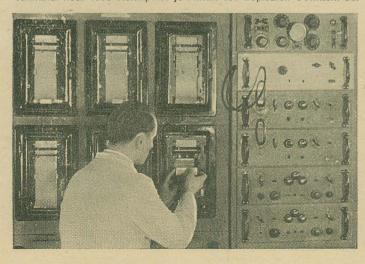
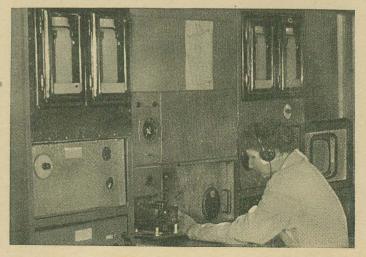


Bild 5: UKW-Meßstand mit Registrier- und Durchdrehempfängern sowie dem Sichtgerät für den Rotary beam. Die auf festen Meßstrecken nach Norden, Westen und Süden eingesetzten Empfänger verfügen, ebenso wie die Durchdrehempfänger, über eine sehr hohe Empfindlichkeit. Sie werden im hochfrequenztechnischen Labor des Instituts entwickelt und gebaut



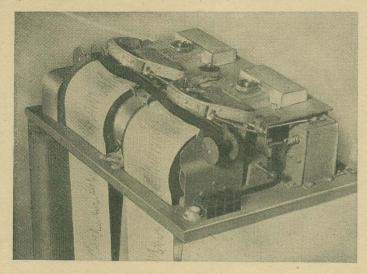


Bild 6: Zur Aufzeichnung der Raumstrahlungsregistrierungen werden die in der eigenen Werkstatt des Observatoriums Kühlungsborn hergestellten Zweifachpunktschreiber mit schneller Schlagfolge (2 Sekunden) eingesetzt

Bild 7: Tageskontrolle der Koinzidenzeinstellung an der Zählrohrapparatur für die kosmische Strahlung

ziehungen zur Funktechnik hat, seien hier nur kurz gestreift. Als kosmische Strahlung bezeichnet man bekanntlich jene durchdringende Partikelstrahlung, die allseitig aus dem Weltall kommt und der die Erde ständig ausgesetzt ist. Die Überlegungen, die zur Beobachtung dieser Strahlung am Observatorium Kühlungsborn führten, sind folgende: Da die sehr konstant einfallende Strahlung vor dem Erreichen der Erdbodenfläche die ganze Atmosphäre durchsetzt, spiegeln sich in ihren Intensitätsschwankungen im wesentlichen die atmosphärischen Strukturänderungen wider. Tatsächlich ist auch die umgekehrt proportionale Abhängigkeit vom Luftdruck die markanteste Variation in der Intensität der kosmischen Strahlung. Darüber hinaus werden aber noch Abweichungen beobachtet, deren Ursache in Prozessen in der tiefen Stratosphäre zu suchen ist, und die daher in den Bereich der meteorologischen Forschung einbezogen werden. Die zu beobachtenden Effekte liegen allerdings in der Größenordnung von wenigen Prozenten oder sogar nur Promille, so daß zu ihrer Erfassung sehr genaue Messungen erforderlich sind. Als Meßgeräte dienen sowohl Ionisationskammern, für die ein besonderer temperaturkonstanter Raum eingerichtet wurde, als auch Zählrohrkoinzidenzapparaturen. Auch hierbei ist hinsichtlich der Verstärkeranlagen und der elektronischen Untersetzung einiger bau der notwendigen hochfrequenztechnischen Schaltungen unumgänglich.

Aus der Einsicht in die meßtechnischen Anforderungen der verschiedenen Arbeitsgebiete des Observatoriums Kühlungsborn lernen wir verstehen, daß die geografische Lage dieses Instituts nicht zufällig, sondern mit Bedacht gewählt ist. Der äußerste Norden unserer Republik ist für eine Reihe der erwähnten Messungen wegen der angrenzenden Meeresoberfläche ebenso günstig wie die Nähe der Polarlichtzone. Die einsame Lage in einigen Kilometern Abstand von einer Kleinstadt ohne nennenswerte Industrie ist außerdem die Voraussetzung für die Durchführung der empfindlichen Funkempfangsbeobachtungen des Instituts.

Die wichtigste Anlage des Observatoriums ist der große Meßsaal, in dem alle die vielen verschiedenen, durchgehend in Betrieb befindlichen Registrierapparaturen — zur Zeit insgesamt etwa 20 — übersichtlich und ohne gegenseitige Be-

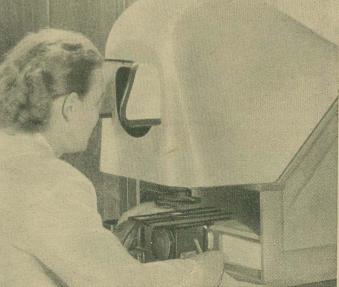
einflussung aufgestellt werden können. Für einige besonders empfindliche Apparaturen ist dazu noch eine Meßhütte außerhalb des Gebäudes vorhanden. Der ganze Meßbetrieb ist durch Registriergeräte mit selbsttätiger Zeitmarkengebung so weitgehend automatisiert, daß ein Techniker ihn bequem allein überwachen kann. Umfangreiche automatische Regeleinrichtungen nehmen ihm dabei die Sorge für die notwendige Konstanz der Stromversorgung ab.

Die im Observatorium Kühlungsborn verwendeten hochwertigen Meßgeräte sind zum großen Teil in dem institutseigenen HF-Labor und der feinmechanischen Werkstatt selbsthergestellt worden, da es sich in den meisten Fällen um Spezialapparaturen handelt, die von unserer Industrie gar nicht oder nicht mit den nötigen speziellen Eigenschaften gefertigt werden.

Bild8: Die Auswertung von Fotoregistrierungen erfolgt am Zeiß-Dokumator →



Bild 9: Das täglich anfallende umfangreiche Registriermaterial wird von Technikerinnen sorgfältig ausgewertet



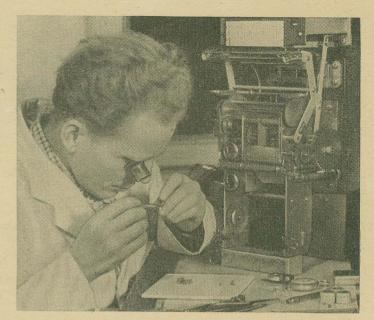
Bei einer so großen Zahl durchgehend betriebener Registriergeräte wird täglich ein umfangreiches Registriermaterial gewonnen, das von Technikerinnen ausgewertet wird und die Grundlage der wissenschaftlichen Arbeiten des Instituts bildet. Oberstes Gesetz ist es, daß kein Streifen unausgewertet in den Schrank wandert und daß die Auswertung stets auf dem laufenden bleibt. Hiervon zeugen die in jedem Monat vom Institut herausgegebenen "Geophysikalischen Meßreihen" mit den wichtigsten Beobachtungsergebnissen. Sie stehen den Fachkollegen in der ganzen Welt zur Verfügung und bilden die Grundlage eines umfangreichen internationalen Literaturaustausches des Observatoriums.

Von den Wissenschaftlern des Observatoriums Kühlungsborn sind in den letzten Jahren eine Reihe wissenschaftlicher Veröffentlichungen aus dem Problemkreis ihrer intensiven Forschungsarbeiten erschienen, die auch international Beachtung gefunden haben. Aber auch die Bedeutung einer praktischen Anwendung der gewonnenen Erkenntnisse wird nicht unterschätzt. Die monatlich in unserer Zeitschrift veröffentlichten Berichte über die Rundfunkwellenausbreitung tragen

letzten Endes mit dazu bei, diese Bedeutung einem gro-Ben Kreis der Fachleute aufzuzeigen und ihnen die Möglichkeit zu geben, sich die Ergebnisse der Forschung für ihre eigene Arbeit zunutze zu machen.

Bild 10:

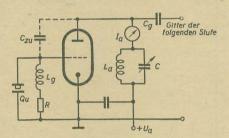
Feinmechaniker beim Justieren der neugelagerten Ankerhemmung eines Sechsfarbenschreibers



Quarzoszillatoren

Als Steuersender für Amateursendeanlagen verwendet man häufig Quarzoszillatoren. Im Bild 1 ist das Schaltbild eines derartigen Oszillators in Huth-Kühn-Schaltung gezeigt. Der Quarz befindet sich im Gitterkreis der Schwingröhre, die keine steile Triode sein soll. Damit der Gitterstrom abfließen kann, liegt parallel zum Quarz eine Serienschaltung von Drosselspule Lg und Widerstand R.

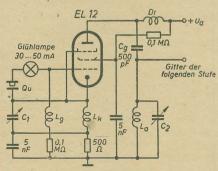
Bild 1: Quarzoszillator in Huth-Kühn-Schaltung



Die Drossel muß so dimensioniert sein, daß die Resonanzfrequenz, die sie mit der Halterungskapazität des Quarzes und der Gitter-Katodenkapazität der Röhre bildet, nicht mit der Eigenfrequenz oder einer Oberwelle des Quarzes zusammenfällt. Ihre Resonanzfrequenz soll vielmehr nach der Seite der höheren Frequenzen zu liegen.

Da die Rückkopplung lediglich durch die Gitter-Anodenkapazität erfolgt, kann es insbesondere bei tieferen Frequenzen

Bild 2: Tritet-Oszillator



vorkommen, daß keine Schwingungen einsetzen. Man muß dann durch eine kleine Zusatzkapazität Czu von einigen pF für eine Vergrößerung der Gitter-Anodenkapazität sorgen.

Zur Erregung der Schwingungen ist ein induktiver Blindwiderstand erforderlich. Der aus La und C gebildete Anodenschwingkreis wirkt als solcher, wenn er auf eine etwas höhere Frequenz als die Eigenfrequenz des Quarzes abgestimmt ist. Die richtige Arbeitslage ergibt sich von selbst beim Abstimmen des Anodenkreises, wenn man dabei das Anodenstrominstrument (Ia) beobachtet; beim Einsetzen der Schwingungen nimmt nämlich der Anodengleichstrom stark ab.

Wenn der Oszillator unbelastet ist, kann der Quarz leicht beschädigt werden, weil dann bei kleinem Anodenstrom die Rückkopplungsspannung sehr hoch ist. Dieser Nachteil wird bei der im Bild 2 gezeigten Tritet-Oszillatorschaltung vermieden, für die zweckmäßig eine Endpentode größerer Leistung (z. B. 6 V 6, EL 12 oder dergleichen) verwendet wird. Auch bei dieser Schaltung setzen die Schwingungen ein, wenn der Anodenkreis als induktive Belastung arbeitet, das Schirmgitter dient hierbei als Anode. Die Katodeninduktivität L_k soll etwa ein Viertel der Anodeninduktivität L_a beragen, wobei die Abstimmkapazität C₁ aber auch so klein bleiben soll, daß der Katodenkreis auf keinen Fall mit der Quarzfrequenz in Resonanz kommen kann.

Aus Sicherheitsgründen soll man in den Gitterkreis eine Glühlampe (30 bis 50 mA) schalten, um den Quarz vor Überlastungen zu schützen. Der mit 5 nF überbrückte Katodenwiderstand von 500 Ω ist notwendig, um eine Überlastung der Röhre und auch des Quarzes zu verhindern. tae-

Direkte Umwandlung von Sonnenenergie in nutzbare Elektrizität

Am 26. April 1954 wurde von den "Bell Laboratories" (USA) eine "Sonnenbatterie" vorgeführt, die mit Hilfe einer fotoelementähnlichen Anordnung Sonnenlicht in verwertbare Elektrizität umwandelt. Der bisher erstmalig erreichte Wirkungsgrad von 6% kann theoretisch bis auf 22% gesteigert werden. Dieses neuartige Fotoelement besteht aus dünnen Streifen reinsten Siliziums, die etwas länger und schmaler als eine Rasierklinge sind. Seine Oberfläche wird mit einer etwa $2,5 \mu$ dicken Borschicht überzogen. An der ptransistorähnlichen Verbindung zwischen Silizium und Bor entsteht beim Durchgang von Lichtquanten Elektrizität mit einer EMK von 0,5 V. Da man beliebig viele solcher Streifen elektrisch zusammenschalten kann, ist es möglich, je m² Fotoelementfläche eine Leistung von 60 W zu erzeugen. Die Energieumwandlung erfolgt ohne jede chemische Veränderung oder Abnutzung der Batterie.

Es sind auch keine beweglichen Teile vorhanden, so daß die Lebensdauer unbegrenzt sein sollte. Bei der Vorführung speiste das von einer starken Tischlampe angeleuchtete Element eine kurze Telefonverbindung. Bei stark bedecktem Himmel konnte eine transportable, mit Transistoren bestückte Sende- und Empfangsstation damit betrieben werden, die bei vollem Sonnenlicht sogar 1,5 km überbrückte.

Bell arbeitet ferner neben anderen Firmen an der Entwicklung von Siliziumnetzgleichrichtern, die gegenüber Selengleichrichtern wesentlich höhere Arbeitstemperaturen vertragen. Außerdem ist der Ersatz des selten vorkommenden Selens durch das in großen Mengen vorhandene Silizium von größter wirtschaftlicher Bedeutung.

Entnommen aus: Electrical Engineering Bd.73 (1954) Heft 6, Seiten 577 bis 578.

Heimann

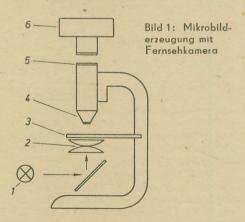
Fernsehmikroskopie

Der folgende Beitrag gibt eine Übersicht über Verfahren zur Anwendung fernsehtechnischer Prinzipien bei der Übertragung und Auswertung mikroskopisch betrachteter Objekte und Vorgänge. Die fernsehtechnische Bildübertragung wird berets für industrielle und wissenschaftliche Zwecke eingesetzt. So eignen sich spezielle, leicht transportable Fernsehapparaturen zur Kontrolle schwer zugänglicher Vorgänge in der Fabrikation oder Forschung von einem entlernten Beobachtungsstand aus, zum Beispiel bei Rauchgasüberprüfung an Kaminen, Kesselfeuerkontrolle und Beobachtung strahlungsreicher Atomversuche. Ferner ist es möglich, derartige Apparaturen zur Fernbeobachtung von Arbeitsvorgängen, genannt seien Rangierarbeiten, einz setzen. Diese Geräte arbeiten grundsätzlich im Kurzschlußverfahren, das heißt, das von der Fernsehkamera erzeugte Videosignal wird dem Kontrollempfänger direkt über Kabel zugeführt. Solche handelsüblichen Apparaturen lassen es unter Umständen auch zu, einen Träger mit dieser Videofrequenz zu modulieren und gegebenenfalls drahtlose Fernübertragung durchzuführen. In der Medizin ermöglicht eine solche Einrichtung einem großen Zuhörerkreis ein genaues Beobachten von Operationsvorgängen. Selbstverständlich kann die Fernsehkamera auch ein mikroskopisches Bild abtasten und dem wissenschaltlichen Unterricht hierdurch große Möglichkeiten erschließen.

1. Bilderzeugung mit normalem mikroskopischen Strahlengang

Für die Abtastung mikroskopischer Bilder durch eine Fernsehkamera sind bisher zwei verschiedene Verfahren bekannt. Wir wollen uns nun über die einzelnen Prinzipe und ihre Anwendung informieren.

Bei dem im Bild 1 veranschaulichten Verfahren wird das Objekt (3) von der Lichtquelle (1) über den Kondensor (2) ausgeleuchtet. Mit Hilfe der Mikroskopoptik (4 = Objektiv, 5 = Okular) entsteht ein vergrößertes Bild des Objekts, das nicht vom Auge des Beobachters, sondern von der Fernsehkamera (6) aufgenommen wird. Schon bei der Anwendung eines normalen Mikroskops und einer Lichtquelle im sichtbaren Spektralbereich gestattet dieses Verfahren die Darstellung des Objektes in beliebig großen und lichtstarken Bildern sowie an beliebig vielen und entfernten Orten. Die Kontrastregelung der Schaltung ermöglicht eine gewisse Kontrastanhebung des Bildes. Bei Arbeiten außerhalb des sichtbaren Spektralbereichs im ultravioletten oder ultraroten Bereich kommt diesem



Verfahren besondere Bedeutung zu. Es gibt Bildaufnahmeröhren, deren Fotokatoden auch für diesen Bereich außerhalb des sichtbaren Lichtes aktiviert werden können. So hat das Vidicon noch eine beachtliche Empfindlichkeit im Bereich von 200 bis 400 m μ . Seine Fotokatode besteht aus einer lichtempfindlichen Halbleiterschicht, für die AntimonTrisulfid, Zinksulfid oder Kadmiumsulfid verwendet werden. Ihre Empfindlichkeit ist weit größer als die von Fotokatoden

mit äußerem Fotoeffekt. Bild 2 zeigt den schematischen Aufbau des Vidicons. Das Licht fällt durch das Bildfenster und einen transparenten Metallschirm (1) auf die Fotohalbleiterschicht (2). Ein langsamer Elektronenstrahl, der in dem Strahlsystem (5) erzeugt und von einer Anode (4)

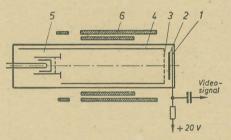


Bild 2: Schematischer Aufbau eines Vidicons

beschleunigt wird, tastet die Fotohalbleiterschicht ab. Die Ablenkung erfolgt durch die Spulenanordnung (6). Kurz vor der Halbleiterschicht wird der Elektronenstrahl abgebremst (3). Die durchsichtige Metallschicht (1) bildet gleichzeitig die Signalplatte und hat eine Spannung von etwa 20 V gegen Katode. Der Abtaststrahl lädt die Halbleiterschicht (2) auf etwa -10 V auf. Je nach der Helligkeit der Lichtflecken wird die Ladung der Halbleiterschicht, die ihren Widerstand proportional zur Helligkeit ändert, zur transparenten Metallschichtsignalelektrode abgeleitet, so daß der nach 1/25 Sekunde wiederkehrende Abtaststrahl die fehlende negative Ladung wieder ersetzen muß. Dadurch entsteht ein kapazitives Signal an der Signalelektrode (1), welches das Videosignal darstellt.

Selbstverständlich muß auch die Optik des Mikroskops dieser Aufgabe gerecht werden. Bei der Untersuchung biologischer Objekte ist es sehr günstig, daß organische Substanzen spezifische Absorptionslinien im ultravioletten Gebiet besitzen. Hierdurch besteht die Möglichkeit, durch Benutzen eines engen Spektralbereiches (monochromatische Beleuchtung) eine bedeutende Kontraststeigerung zu erreichen. Da außerdem bei der benutzten kurzen Wellenlänge das Auflösungsvermögen des Mikroskops größer ist, kommt man zu stärkeren Bildvergrößerungen. Bisher war bei der Ultra-

violettmikroskopie eine fotografische Aufnahme notwendig. Die fernsehtechnische Methode der Bildwandlung vom ultravioletten Bereich in ein sichtbares Schwarz-Weiß-Bild bedeutet also einen wesentlichen Fortschritt.

Darüber hinaus ermöglichen Farbfernsehverfahren farbige Mikroabbildungen, wobei einem von Zworykin usw. [1] angegebenen Verfahren zur Farbtransformation aus dem ultravioletten in das sichtbare Spektrum größere Bedeutung beigemessen werden muß. Die Beleuchtung des Objekts erfolgt in einem periodischen Wechsel durch drei verschiedene, beliebig vorgebbare ultraviolette Spektrallinien. Dieser Vorgang erfolgt ohne Schwierigkeiten mechanisch durch einen abgestuften Drehspiegel. Jeder der gewählten Spektrallinien wird eine Farbe des sichtbaren Spektrums zugeordnet, die synchron mit dem Ultraviolettfarbwechsel geschaltet sind. So entsteht im sichtbaren Spektrum ein farbiges Bild entsprechend der chemischen Struktur des Mikroobjekts, soweit dessen organische Substanzen spezifische Absorptionseigenschaften im ultravioletten Gebiet aufweisen. Bei Untersuchungen lebender Objekte (zum Beispiel Zellen) muß die Dosis der zerstörenden ultravioletten Strahlung niedrig gehalten werden. Für die beschriebenen elektronischen Verfahren genügen durchweg kleinere Dosen als sie für die fotografischen Verfahren notwendig sind. Weiter besteht die Möglichkeit, mit kurzen Ultraviolettlichtblitzen zu belichten.

2. Das Lichtpunktabtast (flying-spot)-Mikroskop [2]

Entsprechend Bild 3 durchläuft der Strahlengang das Mikroskop in umgekehrter Richtung. An der Stelle des Auges eines Beobachters befindet sich eine Lichtpunktabtaströhre (zum Beispiel MF 2786 vom Werk für Fernmeldewesen, HV-RFT), deren Katodenstrahl auf ihrem Leuchtschirm denselben Raster schreibt wie der Strahl der Wiedergaberöhre. Dieser Raster wird vom Okular (2) und Objektiv (3) auf dem Objekt (4) abgebildet. Dabei wird das Objekt vom Abtaststrahl in parallelen horizontalen Linien von oben nach unten Punkt für Punkt abgetastet. Die dabei entstehenden Hell-Dunkel-

Lichtimpulse werden durch den Kondensor (5) auf die Fotokatode der Zelle (6) geworfen, der ein Elektronenvervielfacher nachgeschaltet ist. Wir haben es also mit derselben Einrichtung zu tun, wie sie im Fernsehstudio zur Dia-Abtastung benutzt wird. Hierfür sind mehrfach auch vereinfachte Schaltungen angegeben worden [3, 4, 5].

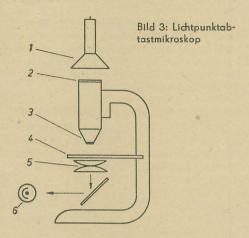


Bild 4 zeigt ein Funktionsschema. Selbstverständlich braucht die Zeilenund Bildwechselfrequenz nicht der Fernsehnorm zu entsprechen. Allerdings wird es bei der Gerätefertigung vorteilhaft sein, den üblichen Schaltmechanismus und gängige Bauteile verwenden zu können. Bezüglich der Schaltungseinzelheiten wird auf die Literaturstellen [3, 4, 5] verwiesen. Das in [4] angegebene Verfahren, eine normale Fernsehröhre als Abtaströhre zu benutzen, ist wegen ihres langen Schirmnachleuchtens und ihrer großen Punktgröße für eine optimal arbeitende Einrichtung ungeeignet. Gegenüber der im Absatz 1 beschriebenen Bildabtastmethode soll bei Benutzung guter Fotozellen mit Vervielfachern das Verhältnis Signal- zu Rauschspannung beim "flyingspot"-Mikroskop günstiger sein. Für die

im nächsten Abschnitt beschriebene auto-Quarzoszillator 31250 Hz Bildröhre Frequenzteiler Kipp 78 125 Hz Kipp 25 Hz mpulsgenerato Impulsaenerato 15 625 Hz 50 Hz Austastung **Impulsmischer** Bildsignal Zeilenkipp-Bildkipp-gerät 50 Hz gerät 15 625 Hz zum Zähler Verstärker Mikroskop SEV Abtaströhre 4 25 KV

matische Teilchenzählung ist es auch deshalb vorteilhaft, weil es nicht leicht ist, absolut fleckenfreie Fotokatoden für Fernsehbildabtaströhren (Ikonoskop, Superikonoskop, Vidicon) herzustellen. Hierdurch würde selbstverständlich auch von einem regelmäßig gerasterten Mikrobild eine ungleichmäßige Impulsfolge erzeugt werden.

Das Auflösungsvermögen der Apparatur ist vom Durchmesser des auf dem Objekt abgebildeten Abtastlichtpunktes abhängig. Er berechnet sich nach der Gleichung d = $\frac{1,22 \cdot \lambda}{N. A.}$, wobei λ die Lichtwellenlänge der Abtaströhre und N. A. die numerische Apertur des Mikroskops bedeuten. N. A. variiert zwischen 0,15 und 1,4. λ ist 0,5 μ für eine grünemittierende Abtaströhre. Daraus ergibt sich ein kleinster Abtastpunktdurchmesser von 0,5 µ. Das Auflösungsvermögen liegt also in derselben Größenordnung wie beim normalen Mikroskop. Die optischen Verzeichnungen können durch Korrektur des Videoimpulses in Phase und Amplitude ausgeglichen werden.

3. Automatische Teilchenzählung

In der chemischen Industrie, diagnostischen Medizin und allgemeinen mikroskopischen Forschungsarbeit ist es oft erwünscht, mikroskopische Teilchen, wie zum Beispiel Pulver, Blutkörper, fotografische Körner und ähnliches, schnell, sicher und selbsttätig zu zählen. Hierfür sind zwei Methoden angegeben worden. Im RCA-Labor [6] entstand das speziell zur Blutkörperzählung bestimmte "Sanguinometer". Es arbeitet nach dem im Absatz 1 beschriebenen Bildabtastverfahren. Zur Einstellung des Mikroskopbildes wird das Gesamtbild auf dem Schirm einer Kontrollröhre dargestellt. Die erzeugten Videoimpulse werden einer elektronischen Zähleinrichtung zugeführt. Beim Abtasten des Mikro-bildes wird nun je nach der Teilchengröße der Abtaststrahl verschieden oft

unterbrochen, so daß größere Teilchen mehr Zählimpulse erzeugen würden als kleine. Es kann dabei also nicht zwischen einer großen Anzahl kleiner und einer kleinen Anzahl großer Teilchen unterschieden werden. Diese Schwierigkeit umgeht man durch eine

Kompensationsschaltung. Sie bestimmt die durchschnittliche Teilchengröße, indem die mittlere Impulslänge dem Teilchendurchmesser zugeordnet wird. Es wird die tatsächlich

Bild 4: Funktionsschema der Lichtpunktabtastschaltung ausgelöste Impulszahl gezählt, durch eine in dieser Kompensationsschaltung gewonnene Maßzahl dividiert und so die wirkliche Teilchenzahl angezeigt und abgelesen. Das Verfahren ist also nur dann anzuwenden, solange es sich um das Zählen gleich großer und gleichartig geformter Partikel handelt. Schwanken diese stark in Form und Größe, ist dieses Verfahren ungeeignet. Die Abstimmung Kompensationsschaltung erfolgt durch ein Magisches Auge. Mit dieser Einrichtung konnten bereits gute Erfolge in der Mikroskopie erreicht werden. Da die Zählung außerordentlich schnell vor sich geht, ist es ohne weiteres möglich, in einem Objekt mehrere Felder auszuzählen. Dabei wurde zum Beispiel festgestellt, daß auch die Verteilung der Blutkörper in einer Probe bis zu 20% ungleichmäßig ist.

Das zweite in [2] näher beschriebene Zählverfahren wurde im Anatomischen Institut der Universität London entwikkelt. Hierbei wird eine Doppelspurabtastung angewandt. Diese entsteht durch einen an geeigneter Stelle zwischen Rasterröhre und Objekt eingesetzten doppelbrechenden Kristall und ein unterhalb der Kondensorlinse angebrachtes Polarisationsprisma. Im rechten Winkel zur Fotozelle (6) im Bild 4 wird eine zusätzliche Fotozelle montiert. Zwischen den Fotozellenausgängen und der elektronischen Zähleinrichtung befindet sich eine Verhinderungsschaltung. Der Abtastpunkt wird durch den doppelbrechenden Kristall in zwei Lichtspuren aufgeteilt und das Objekt somit nicht nur von einem sondern von zwei Lichtpunkten abgetastet. Dabei werden beide Spuren so justiert, daß sie in der senkrechten Richtung um eine Linienbreite auseinanderliegen und gegeneinander um 90° polarisiert sind. Das Polarisationsprisma leitet das Licht des einen Punktes zu einer und das anders polarisierte Licht des anderen Punktes zur anderen Fotozelle. Dieser Vorgang wird im Bild 5 veranschaulicht. Die Punkte "weiß" und "schwarz" stellen die beiden Lichtpunkte dar. Bei A liegen die Lichtpunkte offen, und es entsteht kein Impuls. Im Falle B erzeugt "schwarz" einen Impuls, der durch die Verhinderungsschaltung zum Zähler geht und dort registriert wird. Im Falle C ist

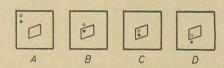


Bild 5: Schema der Doppelpunktabtastung

"schwarz" wieder vom Teilchen verdeckt, diesmal jedoch auch "weiß". Beide Punkte erzeugen jetzt Impulse, die gleichzeitig durch die Verhinderungsschaltung laufen und dort ausgelöscht werden. Auch im Zustand D erfolgt keine Registrierung des von "weiß" ausgelösten Impulses, da die Schaltung so eingerichtet ist, daß nur bei der Folge B eine Registrierung möglich ist. Die vom Zähler registrierte Impulszahl entspricht also der tatsächlichen Teilchenanzahl. Das Auslösen und Stoppen der Zähleinrichtung kann in einfacher Weise vom Bildkipp gesteuert werden.

Außer für die bereits genannten mikroskopischen Vorgänge läßt sich das Verfahren auch bei elektronischen Rechenund Steuergeräten zum Abtasten auf Mikrofilm gespeicherter Informationen, ähnlich dem Lochkartensystem, anwen-

Für die reine Teilchenzählung könnten auch einfachere Abtastschaltungen, die gegebenenfalls langsamer arbeiten, entwickelt werden. Bei einer langsameren Bildabtastung ist es auch möglich, statt der Polarisationsoptik einen billigeren Elektronenschalter zur Zweispurerzeugung anzuwenden. Eine langsame Abtastgeschwindigkeit reduziert außerdem die auf das Objekt fallende Strahlungsdosis, was bei der Anwendung ultravioletter Beleuchtung wichtig sein kann.

Es soll nicht unerwähnt bleiben, daß auch eine Teilchenzählung nach Größenklassen möglich ist. Hierfür geben Wheeler und Trickett in [7] eine interessante Schaltung an. Sie beruht im wesentlichen darauf, die je nach Partikelgröße verschieden breiten Abtastimpulse in verschiedenen Kanälen zu zählen.

Literatur

Zworykin, Flory, Schrader, electronics 25 (1952) H. 9 S. 150, bis 152.
 Roberts, Joung, Causley, electronics 26 (1953) H. 7, S. 137 bis 139.
 Richter, Funk-Technik H. 1 bis 5 (1954).
 Popkin-Clurman, electronics, H. 8 (1950) S. 402

Klemt, Funk und Ton H. 3 (1954) S. 141 bis

electrical engineering 73 (1954) H.3, S.288. Wheeler und Trickett, electronic engineering Okt. (1953) S. 402 bis 406.

Dipl.-Ing. WILHELM HAHN

Bestimmungen über den Erwerb von Seefunkzeugnissen

Am 1. September 1954 wurde vom Ministerium für Post- und Fernmeldewesen die Zweite Durchführungsbestimmung zur "Verordnung über die Ausrüstung von Seefahrzeugen mit Funkanlagen und über die Wahrnehmung des Seenachrichtenverkehrs (Seefunkverordnung)"1) erlassen. Sie ist im Gesetzblatt Nr. 81 (1954) S. 788 bis 790 veröffentlicht und enthält im wesentlichen folgende Bestimmungen über den Erwerb von Seefunkzeugnissen:

I. Ausübung des Seefunkdienstes und Arten der Seefunkzeugnisse

Die Ausübung des Funkdienstes bei den Seefunkstellen der Deutschen Demokratischen Republik ist nur Inhabern eines der aufgeführten, vom Ministerium für Post- und Fernmeldewesen ausgestellten Seefunkzeugnisses gestattet.

Seefunkzeugnis für den Sprechfunkdienst:

das Seefunksprechzeugnis, Seefunkzeugnisse für den Telegrafieund Sprechfunkdienst:

das Seefunksonderzeugnis, das Seefunkzeugnis 2. Klasse, das Seefunkzeugnis 1. Klasse.

Für Seefunkstellen im Bereich des Ministeriums des Innern gelten die Bestimmungen des Ministers des Innern.

II. Anforderungen an die Bewerber

Jeder Besitzer eines Personalausweises der Deutschen Demokratischen Republik kann sich um die Erlangung eines Seefunkzeugnisses bewerben, sofern er für den Schiffsdienst als Funker tauglich ist und die entsprechenden Abschlußprüfungen erfolgreich ablegt.

1. Seefunksprechzeugnis Keine besonderen Vorbedinungen.

2. Seefunksonderzeugnis

Abgeschlossene Lehre als Rundfunkmechaniker, Elektrotechniker oder in ähnlichen Berufen erforderlich.

3. Seefunkzeugnis 2. Klasse Die Bewerber müssen eine über dem Durchschnitt liegende Allgemeinbildung, welche den Kenntnissen nach Abschluß einer Zehnklassenschule entspricht, be-Weitere Bedingungen: Gute Sprachkenntnisse in mindestens zwei fremden Sprachen (Englisch und Französisch oder statt Französisch auch Russisch oder Spanisch). Grundkenntnisse auf elektrotechnischem Gebiet und handwerkliche Fertigkeiten.

Haben Inhaber eines Seefunksonderzeugnisses mindestens drei Jahre lang den Seefunkdienst ausgeübt und genügen sie den beschriebenen Anforderungen, können sie das Seefunkzeugnis 2. Klasse erwerben.

4. Das Seefunkzeugnis 1. Klasse kann nur von Personen erworben werden, die bereits ein gültiges Seefunkzeugnis 2. Klasse besitzen.

III. Ausbildungsmaßnahmen

1. Seefunksprechzeugnis: Dauer der Ausbildung 21 Tage, für Inhaber eines nautischen Patents oder eines nautischen Berechtigungsscheines 14 Tage bei den in Betracht kommenden Betrieben.

2. Seefunksonderzeugnis: der Ausbildung ein Studienjahr.

3. Seefunkzeugnis 2. Dauer der Ausbildung zwei Studienjahre. Außerdem müssen für den Erwerb dieser beiden Zeugnisse mindestens sechs Wochen Seefahrtzeit an Deck nachgewiesen werden. Die Ausbildung erfolgt an einer Seefahrtschule nach den vom Staatssekretariat für Schiffahrt im Einvernehmen mit dem Ministerium für Post- und Fernmeldewesen und dem Staatssekretariat für Hochschulwesen aufgestellten Studienplänen.

4. Seefunkzeugnis 1. Klasse: Mindestens drei Jahre lang Ausübung des Seefunkdienstes als Funker 2. Klasse in den dafür vorgesehenen Positionen. In diesem Zeitraum müssen mindestens sechs Übungsaufgaben befriedigend bearbeitet werden, weiterhin ist eine sechswöchige Tätigkeit auf einer Küstenfunkstelle der Deutschen Demokratischen Republik und das Ablegen einer Prüfung erforderlich.

IV. Prüfungen

Für die Durchführung der Aufnahme-, Zwischen- und Abschlußprüfungen gelten die vom Staatssekretariat für Schiffahrt im Einvernehmen mit dem Staatssekretariat für Hochschulwesen herausgegebenen Richtlinien.

Der praktische, schriftliche und mündliche Teil der Prüfungen wird nach den von den genannten Staatssekretariaten im Einvernehmen mit dem Ministerium für Post- und Fernmeldewesen festgelegten Bestimmungen durchgeführt.

V. Geltungsbereiche der Seefunkzeugnisse

Das Seefunksprechzeugnis berechtigt zum Sprechfunkdienst auf Seefunkstellen, die mit Sprechfunkanlagen ausgerüstet sind, Leistung der unmodulierten Trägerwelle ≤ 100 Watt.

Inhaber eines Seefunksonderzeugnisses können für den Telegrafiefunkdienst auf Seefahrzeugen der 3. Gruppe auf Frachtschiffen von≥1000 BRT jedoch nur als 2. oder weiterer Funker - sowie für den Sprechfunkdienst eingesetzt werden. Leistung der unmodulierten Trägerwelle ≤ 100 Watt.

Das Seefunkzeugnis 2. Klasse berechtigt zur Ausübung des Telegrafie- und Sprechfunkdienstes auf Seefahrzeugen der 3. Gruppe, auf Seefahrzeugen der 2. Gruppe als 2. oder weiterer Funker und auf Seefahrzeugen der 1. Gruppe als 3. oder weiterer Funker.

Für den Telegrafie- und Sprechfunkdienst auf Seefahrzeugen

a) der 1. Gruppe,

b) der 2. Gruppe mit achtstündigem Dienst.

c) der 2. Gruppe mit 16 stündigem Dienst als Leiter (1. Funker) nach mindestens einjähriger Tätigkeit als 1. Funker der 2. Gruppe mit achtstündigem Dienst,

d) der 1. Gruppe als 2. oder weiterer Funker,

e) der 1. Gruppe als Leiter (1. Funker) nach mindestens einjähriger Tätigkeit als 2. Funker auf Seefunkstellen der

ist das Seefunkzeugnis 1. Klasse erforderlich.

VI. Geltungsdauer der Seefunkzeugnisse

Vom Tage der Ausstellung an ist jedes Seefunkzeugnis drei Jahre lang gültig. Das Ministerium für Post- und Fernmeldewesen kann die Gültigkeitsdauer um drei Jahre verlängern, wenn im letzten Gültigkeitsjahr ein Seefunkdienst von mindestens sechs Monaten oder eine gleichwertige Tätigkeit nachgewiesen werden

VII. Übergangsbestimmungen

Die vor dem 8. Mai 1945 ausgestellten Seefunkzeugnisse berechtigen nicht mehr zur Ausübung des Seefunkdienstes auf Seefunkstellen der Deutschen Demokratischen Republik. Zur Wiedererlangung

¹⁾ Vgl. DEUTSCHE FUNK-TECHNIK Nr. 11 (1953) S. 339 bis 343.

dieser Berechtigung ist folgendes zu be-

1. Inhaber von Seefunksprechzeugnissen und Seefunksonderzeugnissen haben an entsprechenden Lehrgängen teilzunehmen und eine Prüfung abzulegen.

2. Inhaber von Seefunkzeugnissen 2. Klasse können das Seefunksonderzeugnis erhalten, wenn sie nach dem 8.5.1945 mindestens ein Jahr lang den Seefunkdienst auf Seefahrzeugen der Deutschen Demokratischen Republik ausgeübt haben. Bei mehrjähriger Tätigkeit ist eine Zulassung zur Prüfung zum Erwerb des Seefunkzeugnisses 2. Klasse möglich.

3. Inhaber von Seefunkzeugnissen 1. Klasse —Vorstufe — (eine Aufteilung der Seefunkzeugnisse 1. Klasse in solche mit der Bezeichnung "Vorstufe" und "Hauptstufe" ist weggefallen) können ein Seefunkzeugnis 2. Klasse erhalten, wenn sie nach dem 8. 5. 1945 mindestens ein Jahr lang den Seefunkdienst auf Seefunkstellen der Deutschen Demokratischen Republik oder eine gleichwertige Tätigkeit auf dem Gebiet des Seefunkdienstes nachweisen.

4. Der Umtausch eines Seefunkzeugnisses 1. Klasse — Hauptstufe — in ein Seefunkzeugnis 1. Klasse ist vorgesehen, wenn der im vorstehenden Abschnitt genannte Nachweis über die ausgeübte Seefunkertätigkeit erbracht wird.

5. Können Inhaber von Seefunkzeugnissen, die nicht mehr zur Ausübung des Funkdienstes auf Seefunkstellen der Deutschen Demokratischen Republik berechtigen, den Nachweis über die geforderte Mindestdauer für die Ausübung des Funkdienstes nicht erbringen, so können sie sich zu den entsprechenden Prüfungen melden. Die vorherige Teilnahme an Ausbildungsmaßnahmen wird hierbei nicht verlangt.

6. Die Übergangsbestimmungen gelten bis zum 30. Juni 1955.

Ing. FRITZ KUNZE

Der Stand der Schaltzeichennormung

In unserer Zeitschrift "Radio und Fernsehen", Hefte 6 und 7 (1954), behandelten wir die neuen Normenvorschläge sehr ausführlich, damit den Werktätigen Gelegenheit gegeben werden sollte, die Vorschläge nicht nur zur Kenntnis zu nehmen, sondern auch darüber zu diskutieren. Wir gingen damals von der Überlegung aus, daß bei den eingereichten Normenvorschlägen DIN 40700 keinesfalls die Erfahrungen der Praxis berücksichtigt wurden. Der Fachnormenausschuß, der im Oktober 1954 tagte, befaßte sich mit den eingegangenen Einsprüchen und behandelte auch ausführlich den Einspruch, der in "Radio und Fernsehen" erhoben wurde.

In den Heften 6 und 7 (1954) der Zeitschrift RADIO UND FERNSEHEN wurde der Entwurf einer Neubearbeitung der Schaltzeichennorm 40700, Abschnitt Vakuumtechnik und Röhren, kritisch betrachtet. Vom 18. bis 22. Oktober 1954 fand eine Sitzung des Fachnormenausschusses FNE 108 in Bad Pyrmont statt, in der die eingegangenen Einsprüche diskutiert wurden.

Inzwischen ist die neue amerikanische Schaltzeichennorm veröffentlicht [1], so daß es angebracht ist, einen Überblick über den jetzigen Stand zu geben.

Auf der Sitzung in Bad Pyrmont waren auch Vertreter der Deutschen Demokratischen Republik anwesend. Zur Bearbeitung der zur Diskussion stehenden Fragen hatte sich am 16. September in Berlin bei der Kammer der Technik für die Deutsche Demokratische Republik ein Arbeitsfachausschuß "Schaltzeichen" konstituiert. Auf seiner zweiten Sitzung am

3. November wurde ein Unterausschuß 608/111.1 "Fernmeldetechnik" gebildet und ein Bericht über die gesamtdeutsche Normentagung in Bad Pyrmont gegeben. Es ist sehr zu begrüßen, daß die Normenarbeit in enger Zusammenarbeit zwischen Vertretern der Deutschen Demokratischen Republik und der Bundesrepublik erfolgt und die Entwicklung keine entgegengesetzten Wege geht.

Auf der Tagung in Bad Pyrmont wurde in verschiedenen Punkten eine Übereinstimmung erzielt und nur einige blieben noch ungeklärt. Grundsätzlich wurde beschlossen, auch bei den Normen in Zukunft Katode ohne h zu schreiben. Außerdem wird nur noch Diode, Triode, Pentode und so weiter gesagt und nicht Zweipolröhre, Dreipolröhre und Fünfpolröhre.

Eine lebhafte Diskussion löste die Frage der Röhrensymbole und der Sockelschaltzeichen aus. Man unterscheidet grundsätzlich drei Arten von Symbolen:

das einfache Sockelschaltbild, auf dem nur die Stiftanordnung und -bezeichnung auf einem Kreis wiedergegeben sind, das Röhrensymbol, das die Elektrodenanordnung im Röhrenkolben kennzeichnet, und die komplette Sockelschaltung, wie man sie auf den Datenblättern der Röhrenringbücher und in den Röhrenkatalogen findet. Das letzte Symbol ist gewissermaßen eine Kombination der beiden erstgenannten, ein Kreis mit den Sockelstiften und innen eingezeichnet das Röhrensymbol. Von dem im Entwurf seinerzeit vorgeschlagenen Sockelschaltbild. einem Kreis mit außen angebrachten Sockelstiften entsprechend der amerikanischen Zeichenweise (auch nach der neuen IRE-Norm), ist man abgegangen. Der Kreis geht durch die Mitte der Sockelstifte hindurch, wie es in Deutschland von der Fachpresse bisher allgemein gezeichnet wurde. Der Innenkreis entfällt, darf jedoch in reinen Datenblättern als Symbol des Kolbens für eine Übergangszeit noch beibehalten werden. Nebenstehende Tabelle veranschaulicht die neue Zeichenart. Die Gasfüllung wird entsprechend dem Entwurf und analog der amerikanischen Norm durch einen Punkt gekennzeichnet. Die Katode soll nicht wie im Entwurf als flacher Bogen, sondern als Kreisbogen mit demselben Mittelpunkt wie der Heizfaden gezeichnet sein. Die Schweißpunkte in Nr. 40 (Triode-Hexode) entfallen. In der Abstimmanzeigeröhre wird ein Steuersteg gemäß Nr. 28 gezeichnet. Der Winkel als Kennzeichen für die Sekundäremission (Nr. 19, 56 usw.) erscheint nicht außerhalb, sondern innerhalb des Röhrenkolbens. Das Zeichen für einen Dauermagneten (Nr. 31, 4 und 32) geht nicht in den Röhrenkolben hinein, sondern sitzt auf der Kolbenwandung auf. Der Strich, der die Wandung andeutet, ist also nicht unterbrochen, sondern wird durchgezeichnet. Die Strichelung zum Kennzeichnen eines stromführenden Zustandes (Nr. 11) wurde fallengelassen. Die Katode wird nicht als ungeschickt dicker Punkt, sondern etwas feiner gezeichnet.

Röhren- und Schaltungssymbole Beispiel: ECH 11	Im Entwurf vorgeschlagen	Bisher üblich	Neue Schaltzeichennorm
Einfache Sockelschaltung	a _H 9 ₃ 9 ₁₇ a _T a _T a _T a _T a _T a _T	9 ₂₊₄ 9 _{1H} km a _T g ₃ g _{1T} t	92+4 91H km 9391T 1
Röhrensymbol			
vollständige Sockelschaltung	93917 914 914 914	92+4 91H km	9 ₂₊₄ 9 _{1H} km 9 ₃ 9 ₁₇ a _H

Dies sind die wesentlichsten Punkte, die gegenüber dem Entwurf der Schaltzeichennorm geändert wurden. Wir sehen, die meisten Einwände, die wir gegen den Entwurf vorbrachten, wurden anerkannt.

Telefunken war beauftragt, sprechend den gefaßten Beschlüssen neue Zeichnungen fertigzustellen, die dann der am 16. und 17. Dezember in Hannover stattgefundenen neuen Sitzung vorgelegt wurden. Das war deshalb notwendig, weil die Zeichnungen des im Heft 2 der Elektronorm veröffentlichten Entwurfes teilweise erhebliche Mängel aufwiesen. Auf der Sitzung in Hannover wurde der Schaltzeichenentwurf nochmals kurz durchgesprochen und zum endgültigen Abdruck in der Elektronorm freigegeben. Außerdem stand ein Neuentwurf für Antennen und für Impuls- und Modulationskennzeichen zur Diskussion, der im wesentlichen nur Erweiterungen, aber keine tiefgreifenden Änderungen gegenüber den bisher gültigen Schaltzeichen bringt.

Zur Vorbereitung dieser Sitzung, auf der beschlossen wurde, die Zeichen und Symbole für das UKW-, Dezimeter- und Zentimetergebiet auf einer späteren Sitzung zu behandeln, trat am 3. Dezember der Ausschuß 608/111.1 "Schaltzeichen, Fernmeldetechnik" der Deutschen Demokratischen Republik zusammen. einige unwesentliche zeichwurden nerische Verbesserungsvorschläge Schaltzeichen für Antennen und Impuls- und Modulationskennzeichen beschlossen, im wesentlichen aber die durchgearbeiteten Entwürfe gutgeheißen. Außerdem besprach man einen Entwurf von Schaltkurzzeichen für Fernmeldeanlagenleitungspläne und einen Entwurf weiterer Verbesserungen der Schaltzeichennorm 40700. Die Mitglieder des Ausschusses beschlossen, der Sitzung in Hannover vorzuschlagen, die Zeichen für das Orthikon beziehungsweise das Image-Orthikon sowie für die Wanderfeldröhre zu vereinfachen; an Stelle von Nullode Sperröhre zu sagen und das Zeichen für Zündanode in allen vorkommenden Fällen anzuwenden. Bemängelt wurde das umständliche Zeichen für die Ankopplung von Hohlrohren und -kreisen. In Hannover sollte vorgeschlagen werden, den Kreis mit dem eingeschriebenen E zu streichen und ein Schaltzeichen für das Reflektionsklystron und für das Doppelhohlraumklystron einzuführen. Notwendig erscheint es, Sockelschaltbilder für einzulötende Subminiaturröhren, für statisch fokussierte Katodenstrahlröhren sowie für Bildröhren zu schaffen.

Eine Veröffentlichung der neuen Schaltzeichen für Vakuumtechnik und Röhren in der Elektronorm soll erst nach der Verbindlichkeitserklärung in Hannover erfolgen. Wir haben in diesem Artikel deshalb nur die wichtigsten Änderungen bekanntgegeben und werden eine ausführliche Besprechung erst danach bringen.

Literatur

[1] IRE Standards on Graphical Symbols for Electrical Diagrams, 1954, veröffentlicht im Juniheft der Proceedings of the IRE, S. 965 bis 1020.

Eine neuartige Schaltung der Gegentaktendstufe

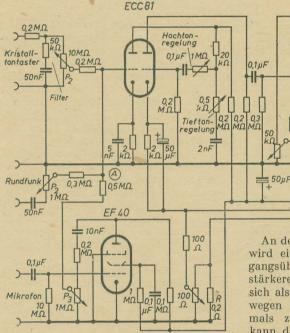
Von der Firma Klein und Hummel in Stuttgart wird ein Breitbandmischverstärker (siehe Bild) herausgebracht, dessen Schaltung von den üblichen abweicht.

Der Verstärker besitzt drei Eingänge: für den Anschluß eines Mikrofons, eines Plattenspielers mit Kristalltontaster und zur Rundfunkübertragung. Die Mischregler P1, P2, P3 gestatten das beliebige Mischen der Modulation aus den genannten drei Quellen. Im Eingang für den Tontaster ist eine Entzerrerschaltung zum Unterdrücken des "Nadelrauschens" vorgesehen; im Mikrofoneingang ist wegen der geringeren dort zur Verfügung stehenden Eingangsspannung ein mit der EF 40 bestückter Vorverstärker angeordnet. Die Mikrofonspannung wird durch den Regler P3 hinter dieser Stufe geregelt, um ein günstiges Verhältnis von Nutz- zu Störspannung zu gewährleisten. Am Punkt A

Das besonders Interessante an dieser Schaltung ist aber die für die Gegentaktendstufe mit zwei Röhren EL 84 getroffene Anordnung: Es fehlt sowohl ein Eingangsgegentaktübertrager als auch eine Phasenwenderröhre. Während die obere EL 84 am Gitter normal vom zweiten System der ECC 81 gesteuert wird, kann man die unten gezeichnete EL 84 als Gitterbasisstufe betrachten. Ihre Steuerung erfolgt in der Hauptsache an der Katode, und zwar über den nicht kapazitiv überbrückten gemeinsamen 100-Ω-Katodenwiderstand. Damit wird die Steuerspannung gewissermaßen eine Funktion der äußeren Verstärkerbelastung. Die sich aus der Anordnung ergebende Unsymmetrie wird dadurch kompensiert, daß von der Sekundärseite des Ausgangsübertragers dem Steuergitter der unteren EL 84 ein Wechselspannungsanteil zugeführt wird.

2×EL84

100



treffen die drei Tonfrequenzspannungen bereits im richtigen Verhältnis zueinander gemischt zusammen und werden in der Doppeltriode ECC 81 weiter verstärkt. Zwischen dem ersten und dem zweiten System der Doppeltriode befindet sich ein Entzerrernetzwerk zur getrennten Regelung der tiefen und hohen Tonfrequenzen.

An dem kleinen Widerstand $R = 0.2 \Omega$ wird eine geringe Spannung vom Ausgangsübertrager gleichphasig auf den Verstärkereingang zurückgeführt. Es handelt sich also um eine Mitkopplung, die aber wegen des niedrigen Widerstandes niemals zu einer Rückkopplung werden kann, da die Gegenkopplung über $R_1 {=}\, 2\, k\Omega$ stets größer als die Mitkopplung ist. Der Vorteil dieser kombinierten Mitgegenkopplung ist die von der Belastung unabhängige, über einen weiten Bereich konstante Ausgangsspannung, da der scheinbare Innenwiderstand des Verstärkers damit sehr niedrige Werte annimmt. Der Grad der Mitkopplung wird mit dem parallel zu R liegendem 100-Ω-Potentiometer eingestellt.

2 KD

+250 V

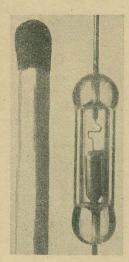
Industrielle Fertigung von Transistoren

Die industrielle Fertigung von Transistoren hat heute bereits ein beachtliches Stadium erreicht. Erstmalig wurden Transistoren in Schwerhörigengeräten verwendet, in denen sie aber wegen der Körperfeuchtigkeit versagten. Durch luftdichtes Einschmelzen der Transistoren in winzige Metallröhren mit absolut trockener Luft wurden diese Schwierigkeiten überwunden.

Es ist bekannt, daß die Arbeitsfähigkeit des Transistors von der Reinheit des Germaniumkristalls abhängt. Auf eine Milliarde Germaniumatome darf nur ein Fremdatom kommen. Ein solcher Reinheitsgrad geht weit über das hinaus, was wir als "chemisch rein" bezeichnen und ist mit chemischen Mitteln auch nicht nachzuprüfen.

Die Kristalle müssen im Vakuum aus

einer Schmelze herauswachsen, indem man sie — ähnlich wie bei der Herstellung künstlicher Edelsteine — ganz allmählich aus der Schmelze herauszieht. Solche Kristalle sind natürlich weniger rein, da sich in der Restschmelze Verunreinigun-



gen anreichern. So ist es eigentlich ohne weiteres verständlich, daß der Einkristall nicht über die ganze Länge gleichmäßige Eigenschaften besitzt und daß sich auch sein elektrischer Widerstand stetig ändert. Trotzdem gelingt es den

Vergleich der Größenverhältnisse einer Germaniumdiode mit einem Streichholz Physikern heute, Germaniumeinkristalle größerer Länge mit gleichmäßiger Reinheit herzustellen.

Das vakuumdichte Einschmelzen der Germaniumdioden erfolgt in einem Spezialgestell, nachdem jede Diode vorher durch einen Kennlinienschreiber auf ihre elektrischen Eigenschaften überprüft wurde. Das elektrische Einschmelzen des Kristalls in die Metallröhre geht in einer so kurzen Zeit vor sich, daß der temperaturempfindliche Kristall in keiner Weise beeinflußt wird. Die Metallröhre wird danach noch in ein kleines Glasröhrchen eingeschmolzen.

Genau wie die Elektronenröhren werden die Germaniumdioden nach beendeter Herstellung auf einem Reihenprüfstand nochmals genauestens untersucht.

Neben dem Germanium wurden auch an reinstem Silizium sowie an intermetallischen Verbindungen von Indium und Antimon bzw. Aluminium-Antimon Transistorwirkungen beobachtet, die Germaniumtransistoren an Leistung übertreffen sollen.

Neue Meßgeräte zur Prüfung der Kontaktsicherheit von Kondensatoren

Ein häufig auftretender Fehler an Kondensatoren ist deren elektrische Unterbrechung bei sehr kleinen angelegten Spannungen. Die Fehlerursache ist die Kontaktunsicherheit der zumeist einfachen Einlegeanschlüsse. Diese entsteht dadurch, daß bei zu lockerem Kondensatorwickel Imprägniermittel eindringen, Korrosionserscheinungen auftreten oder die Niet- und Bördelmaschinen fehlerhaft eingestellt sind. Beim Anlegen von Spannungen etwa über 1 V, wie sie zur Kapazitätsmessung von Kondensatoren aus Störbeeinflussungsgründen verwendet werden müssen, werden fehlerhafte Kontaktstellen zumeist überbrückt und so weder bei der Kapazitäts- noch bei der Verlustwinkelmessung erkannt. Der Einsatz von Kontaktsicherheitsprüfgeräten ist deshalb besonders in der Serienprüfung von Vorteil. Sie sind unerläßlich, wenn nicht einwandfrei geklärte Beanstandungen von Kondensatoren bearbeitet wer-

Die Firma Elektromeßtechnik Wilhelm Franz KG, Lahr (Baden), die seit Jahren Spezialmeßgeräte für die Kondensatorenindustrie liefert, zeigte auf der Technischen Messe Hannover 1954 drei Typen von Kontaktsicherheitsprüfgeräten.

Der Typ EMT 523 ist zur Prüfung statischer Kondensatoren zwischen 40 pF bis etwa 41 nF bestimmt und dürfte in den meisten Fällen zum Einsatz kommen. Über den oberen Meßwert hinaus können in einer besonderen Schalterstellung des Gerätes Kondensatoren bis 0,5 μ F geprüft werden. Die Einstellung der Kapazität erfolgt an drei eingebauten Dekaden. Neben der Grobeinstellung ist noch ein Feinregler mit Eichtaste vorgesehen. Die Meßschaltung wird von einem 1-MHz-Röhren-

generator gespeist, der eine Spannung von 10 mV liefert.

Zur Prüfung statischer Kondensatoren mit Kapazitätswerten zwischen 5 nF bis $11~\mu\mathrm{F}$ ist der Gerätetyp EMT 524 vorgesehen. Die Einstellung der Kapazität erfolgt hier an einer dreistufigen Kapazitätsdekade mit Überbrückungsschalter. Der kleinste Schaltschritt beträgt 5 nF. Feinregler und Eichtaste vervollständigen die Geräteausstattung. Als Meßfrequenz werden 1000 Hz verwendet.

Elektrolytkondensatoren zwischen 1 μF bis etwa 11000 μF können vorteilhaft mit dem Kontaktsicherheitsprüfgerät Typ EMT 525 geprüft werden, das mit einer Meßfrequenz von 50 Hz arbeitet. Für die Kapazitätseinstellung sind vier Kapazitätsdekaden eingebaut, die in Stufen von 1 μF schaltbar sind.

Das Arbeiten mit den für Wechselstromnetzanschluß vorgesehenen Kontaktsicherheitsprüfgeräten ist sehr einfach, da es nach dem Einstellen der zu prüfenden Kapazität und dem Eichen genügt, das Prüfobjekt unter Verwendung kürzester Leitungen an die Meßklemmen anzuschließen. Das Ablesen erfolgt an einem großen Anzeigeinstrument mit den Feldern "Gut" und "Ausschuß".

Die Kontaktsicherheitsprüfgeräte EMT 523, 524 und 525 dürften für den Weltmarkt erstmalig sein und sind damit für Hersteller und Verbraucher von Kondensatoren gleich interessant. Es ist zu hoffen, daß die Meßgeräteindustrie der DDR auch bald Meßgeräte zur Prüfung der Kontaktsicherheit von Kondensatoren auf den Markt bringt.

Literatur

Kennblatt der Kontaktsicherheitsprüfgeräte von Fa. Franz, Lahr (Baden)

Ein neues Antennenkabel

Das Bandkabel, das bisher für nichtabgeschirmte Niederführungen von UKWund Fernsehantennen ausschließlich verwendet wird, hat bei Außenniederführungen zwei wesentliche Nachteile:

1. flattert es im Winde, wenn es nicht in ziemlich kurzen Abständen, die nicht viel größer als 1 m sein dürfen, zuverlässig befestigt ist. Dadurch können seine Adern im Laufe der Zeit in der Nähe der Befestigungsstellen brechen,

2. nimmt die Dämpfung des Bandkabels erheblich zu, wenn sich im Winter Schnee oder Eis angesetzt oder wenn sich Rußoder Schmutzschichten darauf abgelagert haben, besonders aber auch, wenn bei starkem Nebel oder Sprühregen die Luft in Kabelnähe stark mit Wasser durchsetzt ist. Dadurch wird besonders der Fernseh-

empfang beeinträchtigt.

Diese Nachteile vermeidet ein neues Schlauchkabel. Der Wellenwiderstand beträgt wie beim gewöhnlichen Bandkabel 240 Ω. Die Dämpfung ist unabhängig von der Witterung und erreicht bei 100 MHz etwa einen Wert von 6 N/km. Die beiden Adern des Schlauchkabels werden jedoch nicht wie beim Bandkabel von einem Steg, sondern von einem Schlauch aus Lupolen mit annähernd kreisförmigem Querschnitt getragen. Da Schlauchkabel in allen Richtungen gleich steif und seine Form strömungstechnisch günstiger ist, kann es nicht im Winde flattern. Bei Abständen von 2 bis 3 m zwischen den einzelnen Stützpunkten sind Windschäden am Kabel nicht zu befürchten. Trotz des höheren Kabelpreises ist eine Außenniederführung aus Schlauchkabel kaum teurer als die gleiche Ableitung aus Bandkabel, weil die Mehrkosten für das Kabel durch die Einsparung von Kabelstützen annähernd ausgeglichen werden.

Wasser, Schnee, Eis, Ruß und Staub können bei dem Schlauchkabel nicht zwischen die beiden Adern in den Raum mit der größten elektrischen Feldstärke eindringen. Ihr schädlicher Einfluß auf die Dämpfung des Kabels ist dadurch weitgehend unterbunden.

Zur witterungsgeschützten Verbindung von Schlauchkabel und Bandkabel wird ein Kabelübergangsstück mit feuerverzinktem Montagebügel und eingebauter Blitzschutzfunkenstrecke verwendet.

Für den Anschluß des Schlauchkabels an die UKW- oder Fernsehantenne muß das Kabel entsprechend vorgerichtet werden. Dazu werden die Isolierstege zwischen den Kabeladern auf etwa 8 cm Länge so herausgeschnitten, daß die Adern ringsherum von Isoliermaterial umhüllt bleiben. Mit einem Streichholz oder einem Feuerzeug wärmt man ein etwa 1 cm langes Stück des Kabels am Ende des verbleibenden Schlauches an. Wenn es weich geworden ist, kann man es mit einer Flachzange kräftig zusammendrükken. Auf diese Weise wird der Isolierschlauch wasserdicht verschlossen, so daß kein Wasser eindringen kann.

Literatur

Hirschmann-Kundenzeitschrift Nr. 5 (1954)



Bild 1: Ansicht des AM/FM-Supers "Zwinger 5" vom VEB Funkwerk Dresden

Bei der Entwicklung des UKW-Supers "Zwinger" im VEB Funkwerk Dresden wurde insbesondere eine gute Wiedergabe angestrebt. Die ersten Überlegungen galten der Dimensionierung des Niederfrequenzteiles sowie des akustischen Teiles. Das war einmal ein anderer Weg; denn oftmals beginnt die Entwicklung beim Empfangsteil, und erst nach Fertigstellung desselben — gewissermaßen so neben-

bei — wird die NF-Stufe aufgebaut.

Das Gehäuse des "Zwingers" ist als Baßresonator ausgebildet. Durch die Perforation der Rückwand ergibt sich eine zusätzliche Dämpfung, die sich günstig auf den Verlauf des Frequenzganges auswirkt. Ein Abstimmen der Eigenresonanz des Breitbandlautsprechers auf die Gehäuseeigenschaften brachte eine weitere Verbesserung der Tiefenwiedergabe. Hierbei hat es sich als zweckmäßig erwiesen, die Eigenresonanz in die Nähe der Gehäusegrenzfrequenz zu legen. Durch eine Spannungsgegenkopplung von der Anode

der Endröhre zur Anode der Vorröhre wird der Frequenzgang weitgehend linearisiert, wobei nicht nur eine Anhebung im unteren Bereich, sondern auch gleichzeitig eine Linearisierung des Frequenzganges im Gebiet von 10000 Hz bis 15000 Hz erfolgt.

Mit einem kontinuierlichen Regler kann die Klangfarbe des Gerätes dem persönlichen Geschmack angeglichen werden. Aufleuchtende Notenköpfe zeigen dabei sinnfällig das eingestellte Klangbild an.

Der Allstromempfänger ist für den Empfang von vier Wellenbereichen konstruiert: UKW 87 bis 100 MHz, KW 5,9 bis 19 MHz, MW 520 bis 1650 kHz, LW 150 bis 350 kHz. Bis auf die UEL 51 (Amplitudenbegrenzer- und Endröhre), das Magische Auge UM 11 und einen Trokkengleichrichter wurde das Gerät mit Allstromminiaturröhren bestückt, die folgende Funktionen ausüben:

UCH 81 UKW-Vor- und Oszillatorröhre,

UCH 81 Misch- und Oszillatorröhre bei AM,

ZF-Verstärkerröhre bei FM, UF 85 ZF-Verstärkerröhre, AM/FM-6-(11)-Kreis-

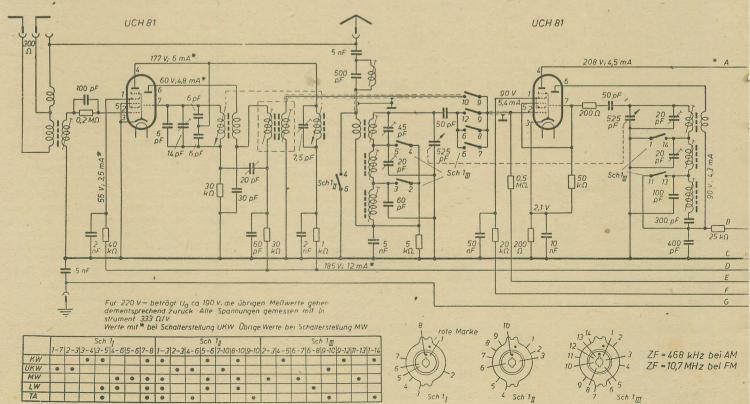
UABC 80 FM- bzw. AM-Demodulatorund NF-Verstärkerröhre.

Die lästigen Schwunderscheinungen im AM-Bereich verhindert der auf zwei Röhren wirkende Schwundausgleich.

Der Aufbau des Zwischenfrequenzteiles bei AM erfolgte nach den allgemein üblichen Regeln. Durch die Verwendung der verhältnismäßig steilen Röhre UF 85 im ZF-Teil wurden die Kreise für AM niederohmig bemessen.

Der Empfänger arbeitet auf der amplitudenmodulierten Lang-, Mittel- und Kurzwelle als 6-Kreis-Super. Von den hierfür verwendeten Röhren (UCH 81, UF 85, UABC 80 und UEL 51) blieben das E-System der UEL 51 sowie die niederohmigen Diodenstrecken der UABC 80 unbenutzt.

Speziell für den Empfang von UKW-Sendern wurde im Gerät "Zwinger" eine zweite UCH 81 verwendet, die mit den zugehörigen Schaltelementen einen besonderen Bauteil bildet, so daß bei UKW-Empfang nur die Anodenspannung an die UKW-Baugruppe und die Zwischenfrequenz an das Steuergitter des Heptodensystems der UCH 81 geschaltet wird. Von einer multiplikativen Mischung wurde abgesehen, da hierbei die Rauscheigenschaften und die Mischsteilheit relativ ungünstig liegen. Aus diesem Grunde arbeitet das Triodensystem als selbstschwingender Mischer. Das damit er-



Allstromsuper "Zwinger 5"

5"
Bild 2: Chassisrückansicht

reichte Signal-Rausch-Verhältnis ist recht beachtlich.

Die Abstimmung erfolgt induktiv. Der Oszillator wird im Symmetriepunkt angekoppelt.

Vom Eingangsteil gelangt die Zwischenfrequenz von 10,7 MHz zum Heptodensystem der UCH 81, von hier über ein Doppelfilter zur UF 85 (als 2. ZF-Verstärker) und weiter über das 3. Bandfilter und die RC-Kombination 100 k Ω , 100 pF zum E-System der UEL 51, das als Be-

zu arbeiten. Dies gilt aber nur für den Fall, daß das E-System nicht für die NF-Verstärkung verwendet wird. Das E-System wird deshalb für die HF-Verstärkung eingesetzt.

2. Die Vorzüge der Frequenzmodulation kommen nur dann zur Geltung, wenn der Empfänger eine genügend wirksame Amplitudenbegrenzung aufweist. Infolge nator abgegebene NF-Spannung ist bereits so groß, daß nur eine NF-Stufe vor der Endröhre notwendig ist.

Nachstehend noch einige Worte zur Gehäusegestaltung. Es ist bekannt, daß sich der Publikumsgeschmack ständig verändert. Zur Leipziger Messe 1954 fanden die mit teilweiser oder vollständiger Schildpattverkleidung versehenen Gehäuse der

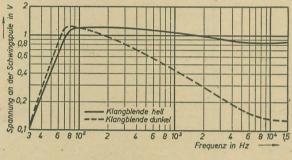


Bild 3: Frequenzgang bei FM und TA

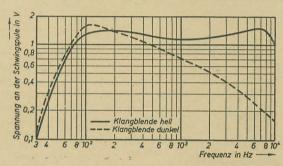


Bild 4: Frequenzgang bei AM →

grenzerröhre mit niedriger Anodenspannung arbeitet.

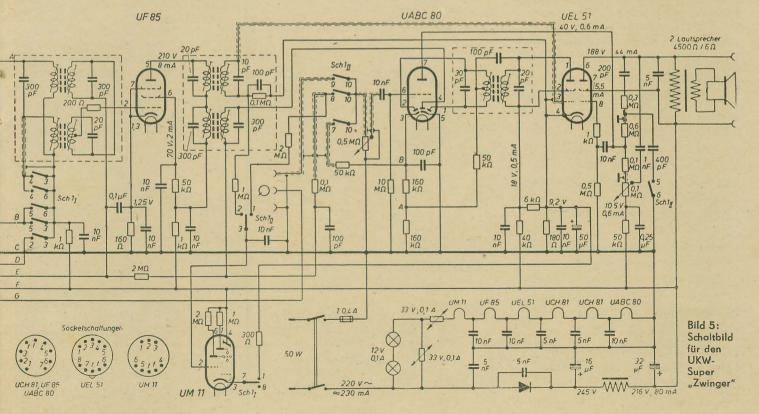
Für die Verwendung der UEL 51 zur Begrenzung waren folgende Gründe maßgebend:

1. Um die Leistung der Endröhre optimal ausnützen zu können und stabile Verhältnisse zu schaffen, ist es zweckmäßig, mit vollautomatischer Gittervorspannung

der niedrigen Schirmgitter- und Anodenspannung wird die Begrenzung bereits bei kleineren Gitterwechselspannungen eintreten. Im Empfänger "Zwinger" wird deshalb die bewährte Demodulatorschaltung nach Riegger angewendet, die außerdem noch eine größere Empfindlichkeit als ein gleichwertiger Verhältnisgleichrichter zur Folge hat. Die vom Diskrimi-

Exportgeräte des VEB Funkwerk Dresden auch bei unserem deutschen Publikum regen Zuspruch. Das Werk entschloß sich deshalb, die Empfänger "Zwinger" in sortierten Gehäusen auf den deutschen Markt zu bringen.

Die hochglanzpolierten Edelholzgehäuse sind im Ton dunkel gehalten, so daß sich die seitlichen Rundflächen aus helle-



rem, schön gemasertem Furnier harmonisch abheben. Einen sehr wirkungsvollen Mittelpunkt ihrer Umgebung bilden die mit hellem oder farbigem Schildpatt ganz oder teilweise verkleideten Gehäuse.

103

6

10

6

2

10

6

Ausgangsspannung

26 db

Rauschspannung

Bild 6: Rausch-Signal-Abstand als Funktion der

240 V fertigt der VEB Funkwerk Dresden

den Empfänger "Zwinger 3", der in sei-

nem Schaltungsprinzip dem Allstromgerät

"Zwinger 5" entspricht. Als Endröhre be-

sitzt der "Zwinger 3" ebenfalls eine Röhre UEL 51. Diese preiswerte Röhre mit ihren

bewährten technischen Eigenschaften

wird wie eine E-Röhre aus einer beson-

deren 60-V-Wicklung des Netztransfor-

6 8 10

UHF IN HV

6 8 10

Antennenspannung

Die geschmackvolle Metallverzierung und die schöne, in Webart und Farbe variierende Stoffbespannung geben den Geräten ihre besondere Note.

Für den Anschluß an Wechselstromnetze mit Spannungen von 110, 127, 220,

Technische Daten

Stromart und

Spannung: "Zwinger 3" (W) Wechselstrom,

110, 127, 220 und 240 V

"Zwinger 5" (A) Allstrom, 220 V

Leistungsaufnahme: etwa 50 bis 55 W

Sicherung: T 0,4/250, DIN 41 571 für 220 V, T 0,8/250, DIN 41 571 für 110 V

Skalenbeleuchtung: "Zwinger 3" (W) L 6,3 V/0,3 A, DIN 49 846, "Zwinger 5" (A) L 12 V/0,12 A, DIN 49 846

Wellenbereiche:

Ultrakurzwelle 87 bis 100 MHz 5,9 bis 19 MHz Kurzwelle Mittelwelle 520 bis 1650 kHz Langwelle 150 bis 350 kHz

Röhrenbestückung:

(A) (W)

UCH 81 FM-Vor- u. Oszillatorr. FCH 81

ECH 81 UCH 81 Misch-u. Oszillatorr. AM,

ZF-Verstärkerröhre FM

UF 85 EF 85 ZF-Verstärkerröhre

EABC 80 UABC 80 FM-, AM-Demodulator-

NF-Verstärkerröhre

EM 11 UM 11 Abstimmanzeigeröhre

UEL 51 **UEL 51** Amplitudenbegrenzer-

und Endröhre

Selen AZ 11 Netzgleichrichter

Schaltung: AM/FM-Superhet

Zahl der Kreise: AM 6, FM 11

Zwischenfrequenz: AM 468 kHz, FM10,7 MHz

Abstimmung: AM kapazitiv, FM induktiv

Empfangs-

gleichrichtung: AM Diodengleichrichtung FM Diskriminatorgleichrichtung

Schwundausgleich: auf zwei Stufen rückwärts wirkend

Empfindlichkeit: AM etwa 25 µV,

FM 20 bis 50 µV

Lautsprecher: permanentdynamischer Breitbandlautsprecher 3 W, 200 mm Ø

Lautstärkeregler: stetig regelbar, niederfrequent, mit Netzschalter kombiniert

Klangfarbenregler: stetig regelbar

Tonabnehmeranschluß: vorhanden

Anschluß für 2. Lautsprecher: vorhanden

Gewicht: "Zwinger 3" (W) etwa 14 kg "Zwinger 5" (A) etwa 13 kg

mators geheizt. Empfängerabgleich Vor dem Abgleich ist folgendes zu beachten: Bei eingedrehtem Drehkondensator muß der Skalenzeiger mit dem rechten Ende der Skala abschneiden. Die Kurvenscheibe ist so zu montieren, daß der Hebelstift bei herausgedrehtem Drehkondensator etwa 15 mm vom unteren Rand der Kurve entfernt ist.

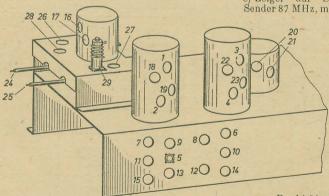


Bild 7: Abgleichplan

AM-Abgleichvorschrift

1. ZF-Abgleich ZF = 468 kHz

Abgleich auf Maximum; Punkte 4, 3, 2, 1: Punkt 5: Abgleich auf Minimum; ZF-Empfindlichkeit am Gitter der UCH 81 \approx 10 μ V für 50 mW Ausgangsleistung (\triangleq 0,55 $V_{\rm eff}$ an der Schwingspule bei 800 Hz).

2. Oszillator- und Vorkreisabgleich

KW: Zeiger auf KW: Zeiger auf MW: Zeiger auf

15 MHz, Punkte 8, 9; 7 MHz, Punkte 6, 7; 1330 kHz, Punkte 12, 13;

600 kHz, Punkte10,11; MW: Zeiger auf Kontrollpunkte 841 kHz,

575 kHz; 200 kHz, Punkte14,15; Zeiger auf Kontrollpunkt 164 kHz.

FM-Abgleichvorschrift

1. ZF-Abgleich ZF = 10.7 MHz

Wobbelgenerator lose einkoppeln; Punkt 26;

Oszillograf über einen 20-kΩ-Widerstand anschließen.

Punkt A (vgl. Schaltbild);

Verstimmen, Punkt 20:

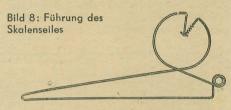
ΔF = 12,5 kHz NF = 1 kHz

auf symmetrische Bandfilterkurvenform ab-

gleichen, Punkte 21, 23, 22, 19, 18, 17, 16; Oszillograf über einen 20-k Ω -Widerstand an-

Punkt B (vgl. Schaltbild); Diskriminatorsekundärkreis auf symmetrische

Diskriminatorkurvenform abgleichen, Punkt 20;



2. Oszillator- und Vorkreisabgleich bei geringer Verstimmung

Tritt auf UKW eine Verschiebung des Empfangsbereiches nach oben oder unten auf, so kann eine Korrektur durch Nachgleich vorgenommen werden: Zeiger auf Skalenpunkt 97 (= 87 MHz), Sender

87 MHz, moduliert, Punkte 26, 27, Abgleich auf Maximum,

3. Oszillatorabgleich bei grober Verstimmung

Führt ein Abgleich nach 2 zu keinem Erfolg ist nach folgender Methode zu arbeiten:

a) Bei waagerechter Stellung des Kurvenhebels sind die Kerne vom Oszillator- und Zwischen-kreis mit anoden- bzw. gitterseitiger Windung der entsprechenden Spule in Abschluß zu bringen, Punkte 24, 25;

Funkte 24, 25; b) Symmetrietrimmer in Mittelstellung bringen Punkt 28; c) Zeiger auf Skalenpunkt 97 (≙ 87 MHz), Sender 87 MHz, moduliert,

Punkt 26, Abgleich auf Maximum;

d) Einsten symmetrie, Punkt 28; d) Einstellen der Brücken-

Prüfung der Brücken-symmetrie durch Berüh-ren der Anode des Hexodensystems. Der Schwingstrom darf sich nicht ändern. Wiederholen des Abgleiches nach 3c).

e) Zeiger auf Skalen-punkt 3 (\$\simeq\$ 100 MHz), Sender 100 MHz, moduliert.

Punkt 24, Abgleich auf Maximum; Abgleich im Wechsel mit 3c).

4. Zwischenkreisabgleich

a) Zeiger auf Skalenpunkt 97 (≘ 87 MHz), Sender 87 MHz, moduliert, Punkt 25, Abgleich auf Maximum; b) Zeiger auf Skalenpunkt 3 (≘ 100 MHz), Sender 100 MHz, moduliert, Punkt 27, Abgleich auf Maximum; Abgleich 4a) und 4b) wiederholt durch

5. Vorkreisabgleich

Zeiger auf Skalenpunkt 97 (287 MHz), Sender 87 MHz, moduliert, Punkt 29, Abgleich auf Maximum.

Hochtonlautsprecher Typ SL 5501a

Bild 1: Außenansicht des Hochtonlautsprechers SL 5501 a der Firma Dipl.-Ing. N. Flohr, Oberlungwitz

In einem mit Watte ausgefüllten Preßstoffgehäuse drückt eine Stahlfeder eine gelochte, verkupferte Eisenelektrode gegen eine Membran aus Styroflex. Diese Membran ist 0,02 mm dick und trägt auf der Vorderseite als Gegenelektrode einen 0,001 mm starken Goldbelag. Um die empfindliche Styroflexfolie vor dem Zerstören zu schützen, wird der Lautsprecher nach vorn durch ein Schutzblech abgedeckt. Schutzblech und Preßstoffkörper sind durch Hohlnieten miteinander vernietet, so daß es möglich ist, den Lautsprecher auf der Schallwand anzuschrauben. Der größte Durchmesser beträgt 95 mm, die Einbautiefe 32 mm.

Allgemeines

Einer der größten Vorteile des FM-UKW-Hörrundfunks ist die Erweiterung des übertragenen Niederfrequenzbandes nach den hohen Frequenzen hin. Dadurch ist es möglich, Musik und Sprache weitaus natürlicher als beim AM-Rundfunk zu übertragen.

Um diesen Vorteil auch auf der Empfangsseite voll auszunutzen, ist es notwendig, den Hochfrequenzteil, die De-

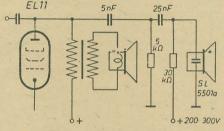


Bild 2: Anschaltung des Hochtonlautsprechers

modulatorstufe und den Niederfrequenzverstärker des Empfängers entsprechend breitbandig auszulegen. Das bereitet aber heute keine Schwierigkeiten mehr. Nicht so günstig liegen die Verhältnisse beim letzten Glied der Übertragungsanlage, beim Lautsprecher. Der normale, meistverwendete dynamische Lautsprecher ließe sich jedoch nur mit so großem Aufwand verbessern, daß seine Anwendung im Rundfunkempfänger wirtschaftlich nicht mehr vertretbar wäre.

Viele Firmen sind daher dazu übergegangen, einen zweiten Lautsprecher, einen Hochtonlautsprecher, einzubauen, der nur die hohen Frequenzen abstrahlt.

Aufbau und Gehäuse

Der Hochtonlautsprecher SL 5501a der Firma Dipl.-Ing. N. Flohr, Oberlungwitz 2 (Bild 1), ist nach dem bekannten statischen Prinzip gebaut.

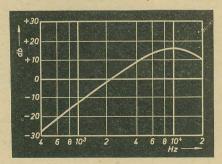


Bild 3: Frequenzverlauf des Lautsprechers

Anschalten des Hochtonlautsprechers

Das Anschalten des Hochtonlautsprechers an die Anode der Endröhre erfolgt über eine Frequenzweiche, die die tiefen Frequenzen unter 5 kHz vom Lautsprecher fernhält (Bilder 2 und 3). Diese Maßnahme ist notwendig, da anderenfalls eine Modulation der hohen Frequenzen durch die Tiefen erfolgen würde.

Über einen 30-kΩ-Widerstand erhält der Lautsprecher ferner eine Polarisationsspannung in Höhe von 200 bis 300 V, die am Siebkondensator abgenommen werden kann. (Ohne Vorspannung würde die Membran mit der doppelten Frequenz schwingen, da ja die elektrostatische Kraft dem Quadrat der elektrischen Feldstärke pro-



Schallabstrahlung von Lautsprechern die

hohen Frequenzen stark gebündelt. Die Folge ist, daß links und rechts der Lautsprecherachse der Anteil der Höhen rasch

abnimmt und ein Maximum an Klang-

qualität nur in der direkten Abstrah-

lungsrichtung erreicht wird. Um diesen

unangenehmen Effekt zu vermeiden, baut

man in Spitzengeräte zwei oder mehr

Hochtonlautsprecher mit zueinander ver-

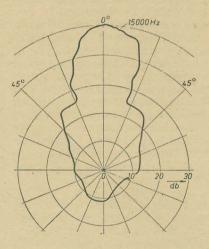
setzten Achsen ein, wodurch die Abstrah-

lungscharakteristik auch bei den hohen

Bild 4: Schalldruckkurve; gemessen im Abstand von 2 m in Richtung des Lautsprechers

Umfangreiche Experimente ergaben, daß praktisch alle Versuchspersonen den Klangeindruck mit einem angeschalteten Hochtonlautsprecher echter und angenehmer empfanden.

Eine wichtige Voraussetzung ist dabei allerdings, daß der Frequenzbereich auch nach der anderen Seite ausgedehnt wer-



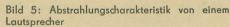


Bild 6: Abstrahlungscharakteristik von zwei zueinander versetzt eingebauten Lautsprechern

15000Hz
45°

15000Hz
45°

15000Hz
45°

15000Hz
45°

portional ist.) Die Vorspannung darf aber 350 V nicht überschreiten, weil sonst Durchschläge entstehen können, die die Membran zerstören. Die Außenelektrode (Schutzgitter) liegt an Masse.

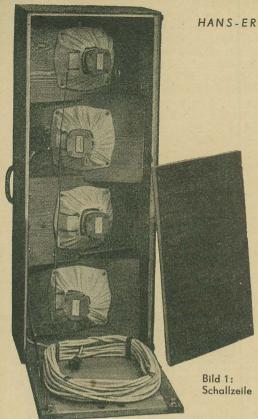
Schallabstrahlung

Bild 4 zeigt die Schalldruckkurve, die in einem Abstand von 2 m in Richtung der Lautsprecherachse gemessen wurde. An ihr läßt sich erkennen, daß sich der abgestrahlte Bereich bis etwa 20 kHz erstreckt. Bekanntlich werden aber bei der den muß, da sonst ein sehr einseitiges Klangbild entsteht, das schon nach kurzer Zeit als unerträglich empfunden wird.

In diesem Zusammenhang sei auf den sogenannten 3 D-Klang hingewiesen, mit dem westdeutsche Gerätehersteller ihren Geräten einen plastischen Klangeindruck zu geben versuchen.

Auf Grund der gemachten Erfahrungen darf man annehmen, daß bereits in kurzer Zeit die meisten, mit einem UKW-Teil ausgerüsteten Rundfunkgeräte zusätzlich einen Hochtonlautsprecher erhalten.

15



Der im Bild 3 gezeigte Verstärker hat eine mehrteilige Mischeinrichtung, eine Ausgangsleistung von 20 W und ist vielseitig verwendbar. In Verbindung mit der Schallzeile (Bild 12) stellt er eine hochwertige transportable elektroakustische Übertragungsanlage dar, deren weitreichende Klangregelmöglichkeit besonders bei Einsätzen in akustisch ungünstigen Räumen wirksam zur Geltung kommt. wobei die Richtwirkung der Schallzeile die Verständlichkeit erheblich erhöht. Darüber hinaus eignet sich der Mischpultverstärker zur Steuerung nachgeschalteter Kraftverstärker, zur Modulation über Leitungen und zur Magnettonaufnahme und -wiedergabe; für diese Aufgaben befähigt ihn besonders der eingebaute Aussteuerungsmesser. Frequenzgang, Störgeräuschabstand und Klirrfaktor des Verstärkers genügen hohen Ansprüchen.

Koffermischpultverstärker Schaltung

Wie das Blockschaltbild (Bild 2) zeigt, ist die Mischeinrichtung (Regler P1 bis P3) dreiteilig. Vor dem Regler P1 liegt ein einstufiger Mikrofonvorverstärker mit einem durch den Schalter S1 einschaltbaren Entzerrer, der die starke Höhenanhebung der üblichen Kristallmikrofone (RFT) kompensiert. An den zweiten Regler P2 kann eine beliebige Spannungsquelle, zum Beispiel ein Tonabnehmer oder ein weiteres Mikrofon mit zusätzlichem Vorverstärker, angeschlossen werden. Dem dritten Regler P3 ist die doppelte Anzahl Eingangsbuchsen und ein Umschalter U1,,Wiedergabe - Aufnahme" zugeordnet. U1 vermeidet bei der Verwendung der zahlreich vorhandenen RFT-Magnettonbandgeräte BG 19-1 mit nur einer Anschlußleitung das lästige Umstecken. In Stellung "Auf-

Bauanleitung für einen 20-Watt-Koffermisc

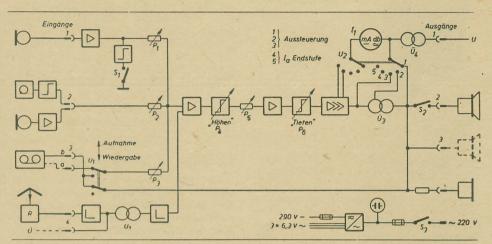


Bild 2: Blockschaltbild des Verstärkers

nahme" wird der Regler P_3 mit dem zweiten Buchsenpaar verbunden, so daß eine weitere Tonfrequenzspannungsquelle eingeblendet werden kann. Bei Verwendung neuerer Magnettonbandgeräte (zum Beispiel RFT BG 19-2) mit getrennter Aufnahme- und Wiedergabeleitung bleibt U_1 stets in Stellung "Aufnahme", und die Wiedergabeleitung wird über das zweite Buchsenpaar mit P_3 verbunden.

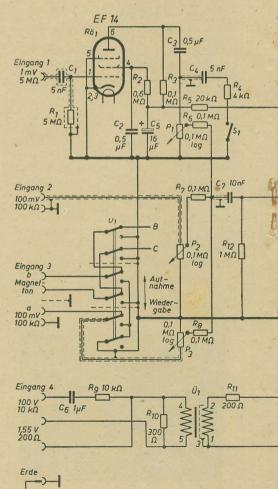
Der vierte Eingang des Verstärkers ist durch einen Übertrager Ü₁ abgeschlossen und damit symmetrisch und erdfrei. Er kann entweder niederohmig mit einer Übertragungsleitung oder einem niederohmigen Lautsprecherausgang oder aber über ein eingebautes Dämpfungsglied mit dem hochohmigen Lautsprecherausgang eines Rundfunkempfängers verbunden werden. Ein dem Übertrager Ü₁ nachgeschaltetes Dämpfungsglied sorgt für Anpassung des Pegels an den Eingang der ersten Verstärkerstufe.

Das über die Eingänge 1 bis 4 zugeführte Signal durchläuft eine Verstärkerstufe, einen mit P₄ regelbaren Höhenentzerrer, den Summenregler P₅, eine weitere Verstärkerstufe, einen mit P₆ regelbaren Tiefenentzerrer und drei weitere Verstärkerstufen. Die Endstufe ist mit einem Übertrager Ü₃ abgeschlossen. Die Ausgänge 2 und 3 sind für den Anschluß von Lautsprechern vorgesehen, wobei man den Ausgang 2 durch den Schalter S₂ abschalten kann. Über ein eingebautes Dämpfungsglied besteht Anschlußmöglichkeit für einen Kopffernhörer.

Der Netzteil wird über den Schalter S₃ eingeschaltet. Eine Glimmlampe zeigt den Betriebszustand an, zwei Sicherungen (netz- und anodenspannungsseitig) schützen vor Überlastung.

Weitere Einzelheiten zeigt der Stromlaufplan (Bild 4): Rö, wird aus Gründen der Brummfreiheit ohne Katodenwiderstand betrieben und arbeitet mit Gittervorspannungserzeugung durch Anlaufstrom am hochohmigen Widerstand R₁. Der Kondensator C₁ vor dem Gitter verhindert das Zusammenbrechen der Gittervorspannung, wenn an Stelle des Kristallmikrofons ein dynamisches Mikrofon angeschlossen wird. Für Rö₁ muß eine steile

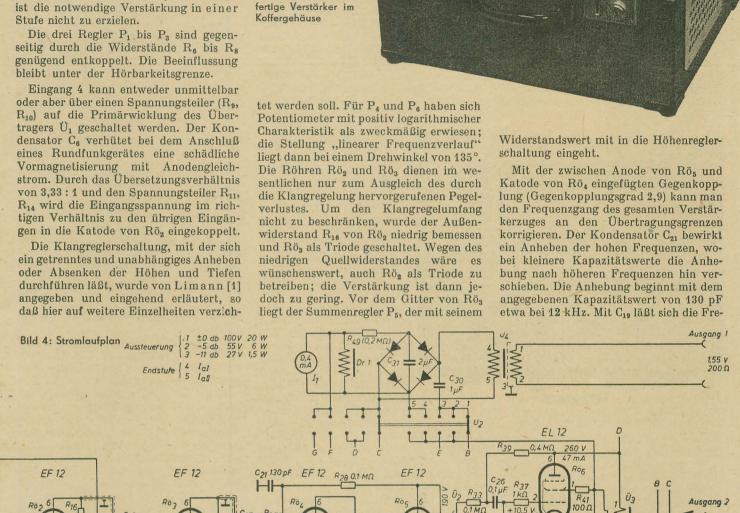
Spannungen mit Instrument 333 \,\Omega/V \, Meßbereich 300 \,V \, bzw 30 \,V \, gemessen

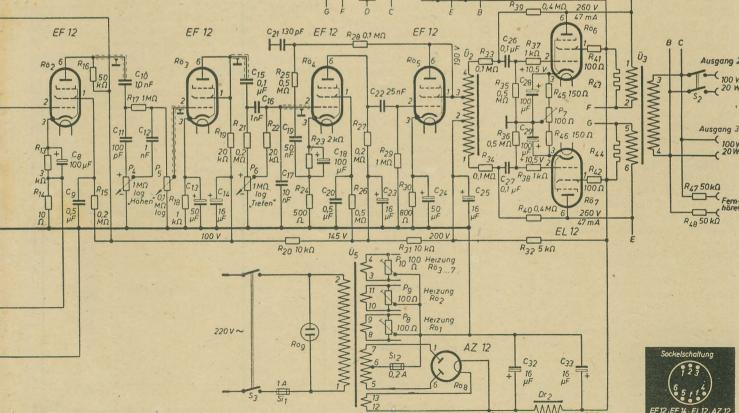


hpultverstärker mit Schallzeile

Pentode verwendet werden, anderenfalls ist die notwendige Verstärkung in einer Stufe nicht zu erzielen.

Bild 3: Der betriebsfertige Verstärker im Koffergehäuse





quenzkurve in den Tiefen beeinflussen. Die Gegenkopplung ist mit dem angegebenen Wert frequenzunabhängig; verkleinert man C_{19} auf 400 pF, so beginnt die Anhebung etwa bei 100 Hz.

 $R\ddot{o}_5$ arbeitet als Triode auf einen Sparübertrager \ddot{U}_2 mit einem Übersetzungsverhältnis von 1:1,58. Der Aussteuerbereich der Röhre ist wegen der Anodenspannung von 200 V groß. Bedenken gegen einen Gegentaktvorübertrager wegen Unsymmetrie oder schlechten Frequenzganges sind unbegründet, zumal Sparübertrager kleine Verluste und Streuinduktivitäten haben.

Die Gegentaktendstufe in AB-Schaltung weist eine starke frequenzunabhängige Gegenkopplung von den Anoden auf die Gitter mit einem Gegenkopplungsgrad von 6,5 auf und genügt damit den For-

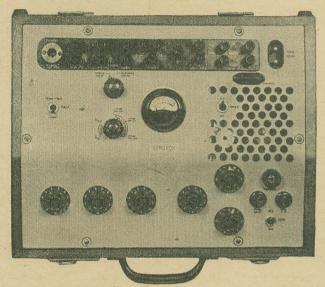


Bild 5: Frontplatte des Verstärkers

derungen von DIN 45560 nach kleinem R_1 und einer Ausgangsspannung von höchstens 130 V im Leerlauf gegenüber 100 V bei Nennlast. Zur Verwirklichung dieser Gegenkopplung sind die Widerstände R_{33} und R_{34} eingefügt, da anderenfalls der Widerstand des Gegenkopplungskanals unzulässig niedrig würde. Mit Hilfe der Meßwiderstände R_{43} bzw. R_{44} läßt sich der Anodenstrom der zugeordneten Röhre R_{56} bzw. R_{57} messen. Das Potentiometer R_{7} dient zur Symmetrierung beider Anodenströme.

Wegen des sehr niedrigen Innenwiderstandes der Endstufe erübrigt sich beim Betätigen des Schalters S_2 das Einschalten von Belastungswiderständen. Da — wie schon erwähnt — die Ausgangsspannung zwischen Leerlauf und Vollast nur unwesentlich schwankt, ist eine Beschädigung der Endröhren oder des Übertragers ausgeschlossen.

Die Arbeitsweise des einfachen Aussteuerungsmessers ist folgende: Eine Gleichrichteranordnung in Graetzschaltung lädt den Kondensator C₃₁ auf die Spitzenspannung auf, die von einem über den Vorwiderstand R₄₉ angeschlossenen Meßwerk I₁ angezeigt wird. Aufladung und Anzeige erfolgen in sehr kurzer Zeit, weil Quellwiderstand und Widerstand der Gleichrichterstrecken klein sind. Nach dem Abschalten der Tonfrequenz klingt

die Anzeige nur langsam ab, da sich aus C31 und R49+R1 des Meßwerkes eine verhältnismäßig große Zeitkonstante ergibt (im Mustergerät ≈ 0,4 s, entsprechend einer Rücklaufzeit des Zeigers von 0 db auf - 20 db von ≈ 1s). Die als Nebenwiderstand parallel zum Meßwerk I, geschaltete Induktivität Dr, [2, 3] soll den gleichen ohmschen Widerstand wie das Meßwerk haben. Bei einem plötzlichen Stromanstieg wird besonders der induktive Widerstand wirksam. Der Nebenwiderstand wird also während der Stromänderung vergrößert und damit eine schnellere Anzeige erreicht. Wegen der Spannungsfestigkeit und des kleinen Innenwiderstandes besteht jede der vier Gleichrichterstrecken aus der Parallelschaltung von je zwei in Reihe geschalteten Sirutoren. Die Anzeige des Aus-

steuerungsmessers ist von 20 bis 20 000 Hz frequenzunabhängig.

Parallel zum Eingang des Aussteuerungsmessers liegt über Ü₄ — ein Übertrager mit Schirmwicklung - der Leitungsausgang (Ausgang 1). Mit dem Umschalter U2 kann der Aussteuerungsmesser in den Stellungen 1 bis 3 wahlweise an drei Punkte verschiedenen Pegels angelegt werden, und zwar an die Sekundärwicklung, an eine Hälfte der Primärwicklung und an die gesamte Primärwicklung von Ü3. Bei Aussteuerung bis zur gleichen Marke auf der Skala erhält man also am Lautsprecheraus-

gang entsprechend dem Übersetzungsverhältnis des Übertragers \ddot{U}_3 von (1,7+1,7):1 drei verschiedene relative Spannungspegel von 0 db, — 5 db und — 11 db, wobei jedoch der Pegel am Leitungsausgang unverändert bleibt.

In den Schaltstellungen 4 und 5 wird das Meßwerk I₁ zur Anzeige der Anodenströme der Gegentaktendstufe an die Nebenwiderstände R₄₃ bzw. R₄₄ geschaltet, die einander gleich sein müssen und so abgeglichen werden, daß der Meßwerkzeiger auf eine besonders ausgelegte Marke auf der Skala einspielt. Das im Mustergerät verwendete Drehspulmeßwerk hat besonders geformte Polschuhe, die eine annähernd logarithmische Anzeige bewirken. Das ist erwünscht, damit auch kleine Amplituden noch gut angezeigt werden. Steht ein derartiges Meßwerk nicht zur Verfügung, so muß man ein nor-

males Drehspulmeßwerk verwenden und damit eine schlechtere Anzeige kleiner Amplituden in Kauf nehmen. Der Eigenverbrauch des Meßwerkes sollte möglichst klein sein; 0,4 mA ist die obere Grenze. Zwischen den 2×5 Kontakten von U2 sind jeweils Leerkontakte vorzusehen, damit keine Kurzschlüsse entstehen können.

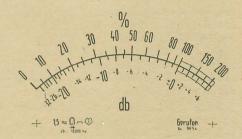


Bild 6: Skala des Aussteuerungsmessers

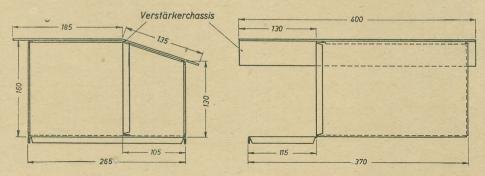
Die Skala des Aussteuerungsmessers zeigt Bild 6. Sie ist in % der Aussteuerung und in db geeicht, wobei der Übersteuerungsbereich von 100 bis 200% (entsprechend 0 bis +6 db) rot ausgelegt ist. Die Markierung für die Anodenstromanzeige wird zweckmäßig in Skalenmitte angebracht. Die Skala wurde in 6 facher Vergrößerung gezeichnet und anschließend fotografisch verkleinert. Nur so ist es möglich, saubere Skalen herzustellen, die sich von industriell gefertigten kaum unterscheiden.

Der Netzteil ist einfach aufgebaut. Es erwies sich als notwendig, drei durch P₈, P₉ und P₁₀ besonders symmetrierte Heizkreise zu schaffen, weil nur so der notwendige Störgeräuschabstand zu erreichen ist. Die gute Siebung der Anodenspannungen der Vorröhren mit großen Kapazitäten (C₂₅, C₂₃, C₁₄, C₅) ist unumgänglich, da sich sonst der Verstärker bei seiner sehr tief liegenden unteren Grenzfrequenz auf einer ultraniedrigen Frequenz selbst erregt.

Aufbau

Das Verstärkerchassis, dessen Hauptabmessungen Bild 7 zeigt, besteht aus 2,5 bis 3 mm starkem Aluminiumblech. Der vordere Teil der Frontplatte ist um etwa 46° abgewinkelt. Unter der Frontplatte befinden sich drei Chassisbleche — zwei senkrechte und ein waagerechtes —, an denen sämtliche Einzelteile befestigt sind. Die Bilder 8 und 9 lassen den Aufbau erkennen: An dem senkrechten Blech unter-

Bild 7: Hauptabmessungen des Verstärkerchassis



halb der Lautstärkeregler sind sämtliche Vorverstärkerstufen mit ihren Schaltelementen untergebracht, auf dem waagerechten Chassisblech befinden sich die Gegentaktendstufe und der Netzteil. Hier sind auch die Potentiometer P_7 bis P_{10} montiert, die mit Hilfe eines Schraubenziehers durch die Entlüftungslöcher der Frontplatte hindurch eingestellt werden können.

Bild 5 zeigt die Anordnung der Einzelteile auf der Frontplatte. Unter den Bedienungsknöpfen der Lautstärke- und Klangregler befinden sich dünne Pertinax-

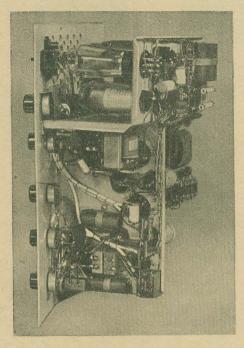


Bild 8: Innenansicht des Verstärkers

Tabelle 1

The second second	
Ü,	Kern E 30/10 ohne Luftspalt
01	1 2 220 Wdg. 0,2 CuL
	3 1 Lage 0,2 CuL
	4 5 730 Wdg. 0,1 CuL
200	
Ü2	Kern E 66/22 0,2 mm Luftspalt
	1 2 6300 Wdg. 0,1 CuL
	9 3 4000 Wdg 0.1 Cml.
	3 4 2300 Wdg. 0,1 CuL
Ü.	Kern E 84/28 ohne Luftspalt
	1 2 1100 Wdg. 0,25 CuL
	3 4 650 Wdg. 0,4 CuL
	3 4 650 Wdg. 0,4 CuL 5 6 1100 Wdg. 0,25 CuL
Ü.	Kern E 60/20 ohne Luftspalt
	1 2 125 Wdg. 0,4 CuL
	3 1 Lage 0,2 CuL
	4 5 4000 Wdg. 0,16 CuL
Ü.	
Us	Kern M 102/35 ohne Luftspalt
	1 2 800 Wdg. 0,45 CuL 3 4 24 Wdg. 1,5 Cu
	3 4 24 Wdg. 1,5 Cu 5 6 1130 Wdg. 6,2 CuL
	5 6 1130 Wdg. 6,2 CuL 6 7 1130 Wdg 0,2 CuL 8 9 24 Wdg. 0,55 CuL 10 11 24 Wdg. 0,45 CuL
	8 9 24 Wdg. 0,55 CuL
	10 11 24 Wdg. 0,55 CuL
	12 13 15 Wdg. 0,45 CuL
30	
Ü	Kern E 84/28 ohne Luftspalt
	1 2 163 Wdg. 0,4 CuL
	3 4 70 Wdg. 0.85 CuL
1	5 6 324 Wdg. 9,4 CuL
-	7 8 70 Wdg. 0,85 CuL
	9 10 163 Wdg. 0,4 CuL
Drı	Kern E 30/10 ohne Luftspalt
	3000 Wdg. 0,07 CuL
	$(\approx 800 \Omega)$ Gleichstromwiderstand)
Dre	Kern E 84/28 0.5 mm Luftspalt
	3300 Wdg. 0,23 CuL
-	$(\approx 230 \Omega)$ Gleichstromwiderstand)
	(- 200 BE William William Constitution)

scheiben mit Zifferneinteilung, so daß man alle Einstellungen jederzeit reproduzieren kann. Das Chassis ist hellgrau spritzlackiert.

Tabelle 1 enthält die Wickelangaben für sämtliche Übertrager und Drosseln. Die Wicklungen sind in der Reihenfolge der Bezifferung aufzubringen. — Die drei Ebenen des Mehrstellenschalters U₁ müssen sorgfältig gegeneinander abgeschirmt werden, ebenso die Buchsenpaare a und b des Eingangs 3; andernfalls tritt Selbsterregung des Verstärkers auf.

Das kofferartige Holzgehäuse, in welches das fertige Chassis eingebaut wird, erhält auf der rechten Seite einen durch eine gelochte Blechblende verdeckten Lüftungsausschnitt. Die Abmessungen des transportfertigen Koffermischpultverstärkers sind (ohne Beschläge): Breite 435 mm, Höhe 245 mm, Tiefe 345 mm. Das Gewicht beträgt 16 kg.

Meßwerte

Die Eingangsspannungen für Vollaussteuerung betragen:

 $\begin{array}{cccc} \text{am Mikrofoneingang (Eingang 1) 0,6 mV,} \\ \text{am Eingang 2 und 3} & 50 & \text{mV,} \\ \text{am Eingang 4, niederohmig} & 0,7 & \text{V,} \\ & & & \text{hochohmig} & 30 & \text{V.} \end{array}$

Die Fremdspannung am 100-V-Ausgang wurde mit 50 mV gemessen; das entspricht einem Fremdspannungsabstand von 66 db. Das Geräuschspannungsverhältnis ist wegen des vorzugsweisen Anteils tiefer Komponenten noch günstiger. — Der Innenwiderstand des Verstärkers ergab sich am 100-V-Ausgang bei Abschluß mit 500 Ω phasenfrei zu 125 Ω ; am Leitungsausgang beträgt er $\approx 1.5 \Omega$. — Der Klirrfaktor beträgt bei 1000 Hz und 17 W Sprechleistung (der 0,85fachen Nennleistung, entsprechend DIN 45560) 3,5%. Die Leistungsaufnahme des Verstärkers ist 95 VA.

Bild 10 zeigt die gemessenen Frequenzkurven. Man sieht, daß die unbeeinflußte Frequenzkurve am 100-V-Ausgang zwischen 30 und 15000 Hz keine größeren Abweichungen als ± 2 db hat; auffallend ist die besonders gute Übertragung der tiefen Frequenzen. Am Leitungsausgang (Kurve f) ist der Frequenzgang nur wenig ungünstiger. Bei Benutzung des Eingangs 4 werden die gleichen Ergebnisse erzielt.

Wie Bild 10 weiter zeigt, ist ein Anheben bzw. Absenken der Tiefen und

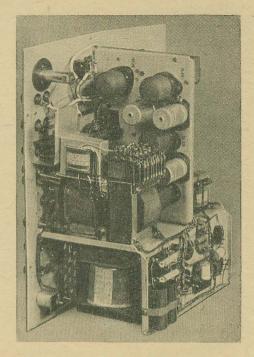


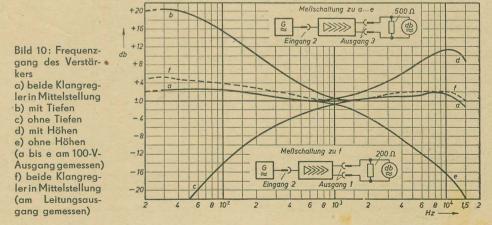
Bild 9: Innenansicht des Verstärkers

Höhen in weitem Umfange möglich. Die Kurven verlaufen annähernd spiegelbildlich mit dem Drehpunkt bei 1000 Hz. Bei der Höhenanhebung machen sich die unvermeidbaren Schalt- und Abschirmungskapazitäten einschränkend bemerkbar.

Schallzeile

Die Schallzeile (Bild 12) ist ebenfalls transportabel. Zwei schwenkbare Seitenflügel bewirken als zusätzliche Schallwand eine noch bessere Abstrahlung der tiefen Frequenzen und können als Schutz der Lautsprechersysteme und der Bespannung zum Transport angeklappt werden (siehe Bild 13). Damit im geöffneten Zustand ein schalldichter Abschluß gewährleistet ist, sind die inneren Schmalseiten der Seitenflügel mit einer Nut versehen, in die ein etwas vorstehender Filzstreifen eingelegt ist.

Auf der Rückansicht der Schallzeile (Bild 4) — zur besseren Übersicht wurde der Oberteil der Rückwand abgeschraubt — erkennt man vier gegeneinander um ± 15° versetzte Lautsprechersysteme. Die Abstrahlung unter verschiedenen Winkeln schwächt die sich sonst bei größerem Abstand von der Schallzeile un-



19

angenehm bemerkbar machende Bevorzugung der hohen Frequenzen infolge zu starker Bündelung wirksam ab [4]. Durch die gerichtete Abstrahlung der Schallzeile gelingt es nunmehr, auch dem weiter entfernten Hörer bevorzugt Direktschall zuzuführen und damit den diffus reflektierten Raumschall zu übertönen. Im übrigen zeigt sich, daß durch eine Schallzeile selbst mit verhältnismäßig kleinen Lautsprechersystemen eine ungewöhnlich gute Tiefenwiedergabe zu erzielen ist, da durch das benachbarte Anbringen von Lautsprechern eine beträchtliche Wirkungsgradverbesserung bei den tiefen Frequenzen eintritt.

Die Rückseite der Schallzeile soll normalerweise geschlossen bleiben, um eine rückwärtige Abstrahlung und damit störende Reflexionen zu vermeiden. Der untere Teil der Rückwand kann abgeklappt werden und enthält die notwendige Anschlußleitung.

Schaltung der Schallzeile

Die Schaltung der vier Lautsprechersysteme mit ihrem gemeinsamen Übertrager U6 veranschaulicht Bild 11. Es ist wichtig, daß alle Lautsprechermembranen konphas schwingen. Dies ist leicht durch kurzzeitiges Anlegen einer Taschenlampenbatterie an die Schwingspule und Beobachten der Membranauslenkung festzustellen.

Die Wicklung des Übertragers Ü, der die Schallzeile an den 100-V-Ausgang des Mischpultverstärkers anpaßt, ist als unterteilte Zylinderwicklung [5] ausgeführt, um die unerwünschte Streuung so weit wie möglich zu vermindern. Wie beim Verstärker bereits erwähnt, sind die einzelnen Wicklungen in der Ziffernfolge aus-

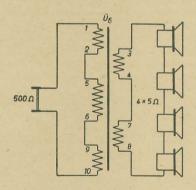


Bild 11: Schaltskizze der Schallzeile

zuführen. Die Wickeldaten für Ü6 sind ebenfalls der Tabelle 1 zu entnehmen.

Bild 14 enthält die Hauptabmessungen der Schallzeile. Die Wandstärken - auch die der Seitenflügel - betragen 15 mm. Erläuternd sei noch bemerkt, daß der Bespannstoff auf einen hier nicht dargestellten Holzrahmen geklebt ist, der von innen mit Holzschrauben klirrfrei an die Vorderwand geschraubt wird. Die vier Lautsprecher haben je eine gesonderte Schallwand, deren Abmessung gleichfalls aus Bild 14 zu ersehen ist. Zum schalldichten Abschluß erhalten diese Schallwände an den Stirnseiten dünne Sperrholzdreiecke (die beiden mittleren Schallwände je zwei,

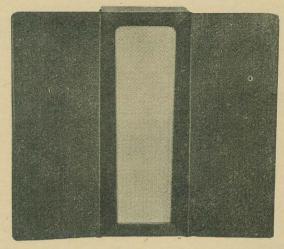


Bild 12: Schallzeile mit aufgeklappten Seitenflügeln als zusätzliche Schallwand

die obere und die untere je ein Dreieck). Die Schallwände werden auf der einen Seite an dem erwähnten Bespannstoffrahmen verschraubt, auf der anderen Seite sind zu demselben Zweck entsprechende Leisten vorzusehen. Zur Montage lassen sich die Schallwände beguem ineinanderschachteln. Nähere Einzelheiten zeigt Bild 1.

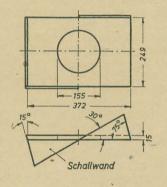


Bild 14: Hauptabmessungen der Schallzeile

Bild 13: Die transportfer-

tigen Geräte - Schallzeile

und Verstärker - sind ge-

gen Beschädigungen weit-

gehend geschützt ↓

Im geschlossenen (Transport-) Zustand betragen die Maße der Schallzeile (ohne Beschläge): Höhe 1030 mm, Breite 390 mm, Tiefe 275 mm. Die fertige Schallzeile wiegt 29 kg.

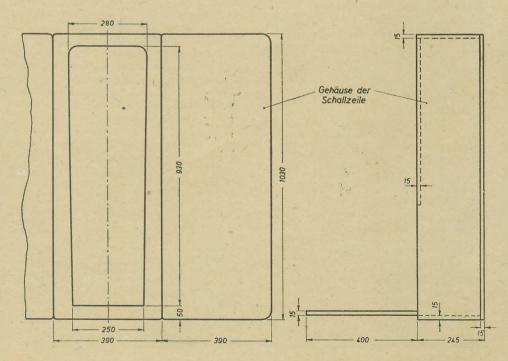
Literatur

- [1] O. Limann, Mehrkanalverstärkung oder Klangregler mit weitem Regelumfang? Funk-Technik, 5. Jg. (1950) Nr. 16, S. 508,
- [2] K. H. R. Weber, Ein Aussteverungsmesser mit S-Skala und gemischter Spitzen- und Mittelwertanzeige, Frequenz, Bd. 3 Nr. 6 (1949), S. 179 bis 181.
 [3] E. Rülker, Ein neuer Aussteverungsmesser, Nachrichtentechnik, 2. Jg. (1952) Heft 2, S. 47 bis 54

- Nachhichtentechnik, 2. Jg. (1952) Heft 2, S. 47 bis 51.

 [4] W. Reichardt, Grundlagen der Elektroakustik, Leipzig 1952. Akademische Verlagsgesellschaft Geest & Portig K G., Kap. 29.

 [5] H. Bartels, Grundlagen der Verstärkertechnik, 3. Aufl., Leipzig 1949, S. Hirzel-Verlag, Abschn. IV, Ziffer 9.



		tellung der verwende	,
Teil	Benennung	Größe	Bemerkung
1	v	erstärker	
Rö,	Röhre EF 14		Rö, bis Rö, mi
Rö ₂	Röhre EF 12 Röhre EF 12		Stahlröhren- fassung
Rö,	Röhre EF 12		-
Rö ₅	Röhre EF 12 Röhre EL 12		
Rö,	Röhré EL 12		
Rö ₈	Röhre AZ 12		
Rö.	Signalglimmlampe 220 V		mit Fassung
I.	Drehspulmeßwerk	Vollausschlag	
		≤ 0,4 mA	
R ₁	Schichtwiderstand	$5 \text{ M}\Omega, 0.25 \text{ W}$	
R _s	Schichtwiderstand Schichtwiderstand	$0.6 \text{ M}\Omega, 0.5 \text{ W} \\ 0.1 \text{ M}\Omega, 0.5 \text{ W}$	
R	Schichtwiderstand	4 kΩ, 0,25 W	
R ₅	Schichtwiderstand Schichtwiderstand	20 kΩ, 0,5 W 0,1 MΩ, 0,25 W	
R,	Schichtwiderstand	$0.1 \text{ M}\Omega$, 0.25 W	
R ₈	Schichtwiderstand	$0.1 \text{ M}\Omega, 0.25 \text{ W}$ $10 \text{ k}\Omega, 2 \text{ W}$	
R, R,	Schichtwiderstand Schichtwiderstand	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
R11	Schichtwiderstand	200 Ω, 0,25 W	
R ₁₃	Schichtwiderstand Schichtwiderstand	1 MΩ, 0,25 W 3' kΩ, 0,25 W	
R14	Schichtwiderstand	10 Ω, 0,25 W	
R15	Schichtwiderstand	0,2 MΩ, 0,5 W	
R ₁₆ R ₁₇	Schichtwiderstand Schichtwiderstand	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
R18	Schichtwiderstand	$1 \text{ k}\Omega, 0.25 \text{ W}$	
R ₁₉ R ₂₀	Schichtwiderstand Schichtwiderstand	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Rai	Schichtwiderstand	$0.2 \text{ M}\Omega, 0.25 \text{ W}$	
R 22	Schichtwiderstand	20 kΩ, 0.25 W	
R ₂₈ R ₂₄	Schichtwiderstand Schichtwiderstand	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
R 25	Schichtwiderstand	0,5 MΩ, 0,25 W	
R ₂₆ R ₂₇	Schichtwiderstand Schichtwiderstand	$0.5 \text{ M}\Omega, 0.5 \text{ W} \\ 0.2 \text{ M}\Omega, 0.5 \text{ W}$	
R ₂₈	Schichtwiderstand	$0.1 \text{ M}\Omega, 0.25 \text{ W}$	
R29	Schichtwiderstand	$1 M\Omega, 0.25 \text{ W}$	
R _{so} R _{s1}	Schichtwiderstand Schichtwiderstand	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
R 82	Schichtwiderstand	5 kΩ, 2 W	
R ₃₃	Schichtwiderstand Schichtwiderstand	$0.1 \text{ M}\Omega, 0.25 \text{ W} \\ 0.1 \text{ M}\Omega, 0.25 \text{ W}$	
R 35	Schichtwiderstand	0,5 MΩ, 0,25 W	
R ₃₆ R ₃₇	Schichtwiderstand Schichtwiderstand	$0.5 \text{ M}\Omega. 0.25 \text{ W}$	
R 38	Schichtwiderstand	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
R. 39	Schichtwiderstand	0,4 MΩ, 0.25 W	
R40	Schichtwiderstand Schichtwiderstand	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	*
K 42	Schichtwiderstand	100 Ω, 0,25 W	
R 48	Nebenwiderstand Nebenwiderstand		für Meßwerk I
R 45	Drahtwiderstand	150 Ω	TOT GIEBWOIK I
R 48	Drahtwiderstand Schichtwiderstand	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
R 48	Schichtwiderstand	50 kΩ, 0,25 W	
R 49	Vorwiderstand		für Meßwerk I
P ₁ P ₂	Potentiometer Potentiometer	0,1 M Ω , pos. log. 0,1 M Ω , pos. log.	
P.	Potentiometer	$0,1 \text{ M}\Omega$, pos. log.	
P4	Potentiometer	1 M Ω , pos. log.	
P ₅ P ₆	Potentiometer Potentiometer	$0.1 \text{ M}\Omega$, pos. log. 1 M Ω , pos. log.	
P.	Drahtpotentiometer	100 Ω	(Entbrummer)
P ₈ P ₉	Drahtpotentiometer Drahtpotentiometer	100 Ω 100 Ω	(Entbrummer)
P ₁₀	Drahtpotentiometer	100 Ω	(Entbrummer)
Cı	Kondensator	5 nF,	
Ce	Becherkondensator	Betriebsspg. $\geq 110 \text{ V}$ 0,5 μF ,	
		Betriebsspg. ≥ 250 V	
Ca	Becherkondensator	0,5 μF,	
C.	Kondensator	Betriebsspg. ≥ 250 V 5 nF.	
		Betriebsspg. ≥ 250 V	
C ₅	Elektrolytkondensator Becherkondensator	16 μF, 450/500 V 1 μF,	
		$\begin{array}{c} 1 & \mu F, \\ \text{Betriebsspg.} \ge 250 \text{ V} \end{array}$	
C,	Kondensator	10 nF,	
Cs	Elektrolytkondensator	Betriehsspg. $\geq 250 \text{ V}$ 100 μF , 6/8 V	
G,	Becherkondensator	$0.5 \mu F$,	
C	Wandangatan	Betriebsspg. ≥ 250 V	
C10	Kondensator	10 nF, Betriebsspg. ≥ 250 V	
a	Kondensator	100 pF,	
Cii	Kondensator	Betriebsspg. ≥ 110 V	

$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Teil	Benennung	Größe	Bemerkung
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	C13	Kondensator	DITT - ALOTE	
C15 Kondensator C17 Kondensator C18 Elektrolytkondensator C21 Kondensator C21 Kondensator C21 Kondensator C22 Kondensator C32 Elektrolytkondensator C33 Elektrolytkondensator C4 Elektrolytkondensator C4 Elektrolytkondensator C4 Elektrolytkondensator C5 Elektrolytkondensator C6 Elektrolytkondensator C7 Kondensator C8 Elektrolytkondensator C9 Elektrolytkondensator C10 μ F, 450/500 V 0,1 μ F, 80 V 0,1 μ F, 80 F S S S V 0,1 μ F, 80 F S S S V 0,1 μ F, 80 F S S S S V 0,1 μ F, 80 F S S S S S S S S S S S S S S S S S S	Can	Elektrolytkondensator	50 "F 6/8 V	
C15 Kondensator C17 Kondensator C18 Elektrolytkondensator C21 Kondensator C21 Kondensator C21 Kondensator C22 Kondensator C32 Elektrolytkondensator C33 Elektrolytkondensator C4 Elektrolytkondensator C4 Elektrolytkondensator C4 Elektrolytkondensator C5 Elektrolytkondensator C6 Elektrolytkondensator C7 Kondensator C8 Elektrolytkondensator C9 Elektrolytkondensator C10 μ F, 450/500 V 0,1 μ F, 80 V 0,1 μ F, 80 F S S S V 0,1 μ F, 80 F S S S V 0,1 μ F, 80 F S S S S V 0,1 μ F, 80 F S S S S S S S S S S S S S S S S S S			16 µF, 450/500 V	
C15 Kondensator C17 Kondensator C18 Elektrolytkondensator C21 Kondensator C21 Kondensator C21 Kondensator C22 Kondensator C32 Elektrolytkondensator C33 Elektrolytkondensator C4 Elektrolytkondensator C4 Elektrolytkondensator C4 Elektrolytkondensator C5 Elektrolytkondensator C6 Elektrolytkondensator C7 Kondensator C8 Elektrolytkondensator C9 Elektrolytkondensator C10 μ F, 450/500 V 0,1 μ F, 80 V 0,1 μ F, 80 F S S S V 0,1 μ F, 80 F S S S V 0,1 μ F, 80 F S S S S V 0,1 μ F, 80 F S S S S S S S S S S S S S S S S S S			0.1 µF.	
C15 Kondensator C16 Kondensator C17 Kondensator C18 Elektrolytkondensator C20 Becherkondensator C21 Kondensator C21 Kondensator C22 Kondensator C32 Elektrolytkondensator C33 Elektrolytkondensator C34 Elektrolytkondensator C35 Elektrolytkondensator C36 Elektrolytkondensator C37 Kondensator C38 Elektrolytkondensator C39 Elektrolytkondensator C30 Elektrolytkondensator C31 Elektrolytkondensator C32 Elektrolytkondensator C33 Elektrolytkondensator C34 Elektrolytkondensator C35 Elektrolytkondensator C36 Elektrolytkondensator C37 Elektrolytkondensator C38 Elektrolytkondensator C39 Elektrolytkondensator C40 μ F, 450/500 V 0,1 μ F, Betriebsspg. ≥ 250 V 0,1 μ F, Betriebspg. ≥ 250 V 0,1 μ F, Betriebsspg. ≥ 250 V 0,1 μ F, Betriebsspg. ≥ 250 V 0,1 μ F, Betriebsspg. ≥ 250 V 0,1 μ F, Betriebspg. ≥ 250 V 0,2 μ F, Betriebspg. ≥ 250 V 0,	-15	22011401101	Betriebsspg. ≥ 250 V	
C17 C18 C19 C19 C20 C20 Elektrolytkondensator C21 Kondensator C21 Kondensator C21 Kondensator C22 Kondensator C32 Elektrolytkondensator C33 Elektrolytkondensator C4 Elektrolytkondensator C4 Elektrolytkondensator C34 C35 C37 C48 C49 C49 Elektrolytkondensator C40 Elektrolytkondensator C41 Elektrolytkondensator C42 Elektrolytkondensator C43 Elektrolytkondensator C44 Elektrolytkondensator C45 Elektrolytkondensator C46 Elektrolytkondensator C47 Elektrolytkondensator C48 Elektrolytkondensator C49 Elektrolytkondensator C40 Becherkondensator C41 Elektrolytkondensator C41 Elektrolytkondensator C42 Elektrolytkondensator C43 Elektrolytkondensator C44 Elektrolytkondensator C45 Elektrolytkondensator C47 Elektrolytkondensator C48 Elektrolytkondensator C49 Elektrolytkondensator C40 Elektrolytkondensator C40 Elektrolytkondensator C40 Elektrolytkondensator C41 Elektrolytkondensator C41 Elektrolytkondensator C42 Elektrolytkondensator C43 Elektrolytkondensator C44 Elektrolytkondensator C45 Elektrolytkondensator C46 Elektrolytkondensator C47 Elektrolytkondensator C40 Elektrolytkondensa	Cza	Kondensator	1 nF.	
C ₁₇ Kondensator C ₁₈ Elektrolytkondensator C ₁₉ Rondensator C ₁₀ Becherkondensator C ₂₁ Kondensator C ₂₁ Kondensator C ₂₁ Kondensator C ₂₂ Kondensator C ₂₃ Elektrolytkondensator C ₂₄ Elektrolytkondensator C ₂₅ Elektrolytkondensator C ₂₆ Elektrolytkondensator C ₂₇ Kondensator C ₂₈ Elektrolytkondensator C ₂₉ Kondensator C ₂₀ Elektrolytkondensator C ₂₀ Elektrolytkondensator C ₂₀ Kondensator C ₂₁ Kondensator C ₂₂ Kondensator C ₂₄ Elektrolytkondensator C ₂₅ Elektrolytkondensator C ₂₆ Elektrolytkondensator C ₂₇ Kondensator C ₂₈ Elektrolytkondensator C ₂₉ Elektrolytkondensator C ₂₀ Elektrolytkondensator C ₂₀ Elektrolytkondensator C ₂₁ Elektrolytkondensator C ₂₁ Elektrolytkondensator C ₂₂ Elektrolytkondensator C ₃₅ Elektrolytkondensator C ₄₁ Elektrolytkondensator C ₄₂ Elektrolytkondensator C ₄₃ Elektrolytkondensator C ₄₄ Elektrolytkondensator C ₄₅ Elektrolytkondensator C ₄₇ Elektrolytkondensator C ₄₈ Elektrolytkondensator C ₄₉ Elektrolytkondensator C ₄₀ Elektrolytkondensator C ₄₁ Bechierbsspg. ≥ 250 V 0,1 µF, 6/8 V 0,5 µF, Betriebsspg. ≥ 250 V 16 µF, 450/500 V 0,1 µF, 6/8 V 16 µF, 6/8 V 16 µF, 450/500 V 0,1 µF, 6/8 V 16 µF, 450/500 V 0,1 µF, 6/8 V 16 µF, 450/500 V 0,1 µF, 6/8 V 16 µF, 6/8 V 16 µF, 6/8 V 16 µF, 6/8 V 10 µF, 6/8 V 10 µF, 6/8 V 10 µF, 6/8 V 16 µF, 6/8 V 10 µF, 6/8 V 10 µF, 6/8 V 16 µF, 6/8 V 10 µF,			Betriebsspg. ≥ 110 V	
C15 Elektrolytkondensator Kondensator Sectiopsepg. ≥ 250 V 100 μ F, 6/8 V 50 μ F, 6/9 V 50 μ F, 6/8 V 50 μ F, 6/9 V 50 μ F, 6/8 V 50 μ F, 6/9 V 50 μ F, 6/8 V 50 μ F, 6/8 V 50 μ F, 6/8 V 50 μ F, 6/9 V 50 μ F, 6/8 V 50 V	C12	Kondensator		
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$			Betriebsspg. ≥ 110 V	
Becherkondensator C₂₁ Kondensator C₂₁ Kondensator C₂₁ Elektrolytkondensator C₂₁ Elektrolytkondensator C₂₁ Elektrolytkondensator C₂₁ Elektrolytkondensator C₂₁ Kondensator C₂₁ Kondensator C₂₁ Kondensator C₂₁ Elektrolytkondensator D₁ Drossel ohne Luftspalt U₁ Cbertrager ohne Luftspalt U₁ Chertrager O₁ Cher	C18	Elektrolytkondensator	100 μF, 6/8 V	
C ₂₀ Becherkondensator 0,5 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 130 pF, Betriebsspg. ≥ 250 V 130 pF, Betriebsspg. ≥ 250 V 25 nF, Betriebsspg. ≥ 250 V 130 pF, 68 V 150 μF, 68 μF, 68 V 150 μF, 68 μF, 69 μF, 68	C19	Kondensator		
C₂₁ Kondensator C₂₂ Kondensator C₂₂ Elektrolytkondensator Dr₁ Drossel ohne Luftspalt Dr₂ Netzdrossel 0,5 mm Luftspalt U₁ Übertrager 0,2 mm Luftspalt U₂ Sparübertrager 0,2 mm Luftspalt U₂ Netztransformator 0hne Luftspalt U₁ Übertrager 0 ohne Luftspalt U₁ Übertrager 0 ohne Luftspalt U₂ Netztransformator 0hne Luftspalt U₁ Übertrager 0 ohne Luftspalt U₂ Netztransformator 0hne Luftspalt U₁ Wherstellenschalter U₂ Mehrstellenschalter U₂ Mehrstellenschalter U₂ Mehrstellenschalter U₂ Mehrstellenschalter U₂ Mehrstellenschalter U₂ Sirleriohsspg. ≥ 250 V 16 μF, 450/500 V 0,1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 0,1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 100 μF, 20/25 V 100 μF, 20/2			Betriebsspg. ≥ 250 V	
C₂₁ Kondensator C₂₂ Elektrolytkondensator C₂₂ Elektrolytkondensator C₂₂ Elektrolytkondensator C₂₂ Elektrolytkondensator C₂₂ Elektrolytkondensator C₂₂ Kondensator C₂₂ Elektrolytkondensator C₂₂ Elekt	C30	Becherkondensator		
C ₂₂ Kondensator Betriebsspg. ≥ 250 V 25 nF, Betriebsspg. ≥ 250 V 16 μF, 450/500 V 16 μF, 20/25 V 16 μF, 20/25 V 16 μF, 450/500 V 16 μF, 20/25 V 16 μF, 450/500 V	0			
C22 Kondensator C24 Elektrolytkondensator C25 Kondensator C26 Elektrolytkondensator C27 Kondensator C28 Elektrolytkondensator C29 Elektrolytkondensator C30 Elektrolytkondensator C30 Elektrolytkondensator C30 Elektrolytkondensator C30 Elektrolytkondensator C31 Becherkondensator C32 Elektrolytkondensator C33 Elektrolytkondensator C34 Elektrolytkondensator C35 Elektrolytkondensator C36 Elektrolytkondensator C37 Elektrolytkondensator C38 Elektrolytkondensator C40 Elektrolytkondensator C51 Elektrolytkondensator C52 Elektrolytkondensator C53 Elektrolytkondensator C54 Elektrolytkondensator C55 Elektrolytkondensator C65 Elektrolytkondensator C75 Elektrolytkondensator C76 Elektrolytkondensator C77 Elektrolytkondensator C78 Elektrolytkondensator C79 Elektrolytkondensator C70 Pro El	C21	Kondensator		
C28 Elektrolytkondensator C26 Elektrolytkondensator C26 Elektrolytkondensator C26 Elektrolytkondensator C27 Kondensator C27 Kondensator C29 Elektrolytkondensator C30 Elektrolytkondensator C30 Elektrolytkondensator C31 Elektrolytkondensator C32 Elektrolytkondensator C32 Elektrolytkondensator C33 Elektrolytkondensator C32 Elektrolytkondensator C33 Elektrolytkondensator C34 Elektrolytkondensator C35 Elektrolytkondensator C35 Elektrolytkondensator C36 Elektrolytkondensator C37 Elektrolytkondensator C38 Elektrolytkondensator C39 Elektrolytkondensator C30 μ F, $20/25$ V 100μ F, $20/25$ V 100μ F, $20/25$ V 2μ F, $20/25$ V 2μ F, $20/25$ V 2μ F, 2μ F, $20/25$ V 2μ F, 2μ F	0	77 1	Betriebsspg. ≥ 250 V	
C ₂₄	C22	Kondensator		
C ₂₆ Elektrolytkondensator C ₂₆ Kondensator C ₂₇ Kondensator C ₂₈ C ₂₇ Kondensator C ₂₉ Elektrolytkondensator C ₂₉ Elektrolytkondensator C ₂₉ Elektrolytkondensator C ₃₀ Elektrolytkondensator C ₃₁ Becherkondensator C ₃₂ Elektrolytkondensator C ₃₄ Elektrolytkondensator C ₃₅ Becherkondensator D ₁₁ Drossel oline Luftspalt D ₁₂ Netzdrossel 0,5 mm Luftspalt U ₁ Cbertrager oline Luftspalt U ₂ Sparübertrager oline Luftspalt U ₄ Ausgangsübertrager oline Luftspalt U ₄ Ausgangsübertrager oline Luftspalt U ₄ Chertrager oline Luftspalt U ₅ Netztransformator oline Luftspalt U ₄ Chertrager oline Luftspalt U ₅ Netztransformator oline Luftspalt U ₄ Chertrager oline Luftspalt U ₇ Abelle 1 Wickeln nach Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 84/28 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 84/28 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/22 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 60/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 84/28 Dyn. Blech IV × 0,35 Dyn. Blech IV ×	0	Tilelete-lette- Jesete-	Betriensspg. ≥ 250 V	
C ₂₇ Kondensator C ₂₈ Elektrolytkondensator C ₂₉ Elektrolytkondensator C ₃₀ Elektrolytkondensator C ₃₁ Becherkondensator C ₃₂ Elektrolytkondensator C ₃₃ Elektrolytkondensator C ₃₄ Elektrolytkondensator Dr ₁ Drossel Ohne Luftspalt Dr ₂ Netzdrossel O ₁ Mery 20/25 V 100 μF, 20/25 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, 100 μF, 20/25 V 100 μF,	C38		50 μF 6.0 V	
C ₂₇ Kondensator C ₂₈ Elektrolytkondensator C ₂₉ Elektrolytkondensator C ₃₀ Elektrolytkondensator C ₃₁ Becherkondensator C ₃₂ Elektrolytkondensator C ₃₃ Elektrolytkondensator C ₃₄ Elektrolytkondensator Dr ₁ Drossel Ohne Luftspalt Dr ₂ Netzdrossel O ₁ Mery 20/25 V 100 μF, 20/25 V 100 μF, 20/25 V 1 μF, 100 μF, 20/25 V 100 μF,	C24		16 "F 450/500 V	
C ₂₇ Kondensator C ₂₈ Elektrolytkondensator C ₃₀ Elektrolytkondensator C ₃₁ Becherkondensator C ₃₂ Elektrolytkondensator C ₃₄ Elektrolytkondensator C ₃₅ Elektrolytkondensator C ₃₄ Elektrolytkondensator C ₃₅ Elektrolytkondensator C ₃₆ Elektrolytkondensator C ₃₇ Elektrolytkondensator C ₃₈ Elektrolytkondensator C ₃₉ Elektrolytkondensator C ₃₀ Elektrolytkondensator C ₃₁ Elektrolytkondensator C ₃₂ Elektrolytkondensator C ₃₃ Elektrolytkondensator C ₃₄ Elektrolytkondensator C ₃₅ Elektrolytkondensator C ₃₆ Elektrolytkondensator C ₃₇ Elektrolytkondensator C ₃₈ Elektrolytkondensator C ₃₉ Elektrolytkondensator C ₄₀ Elektrolytkondensator C ₅₁ Elektrolytkondensator C ₅₂ Elektrolytkondensator C ₅₃ Elektrolytkondensator C ₅₄ Elektrolytkondensator C ₅₅ Elektrolytkondensator C ₅₆ Elektrolytkondensator C ₅₇ Elektrolytkondensator C ₅₈ Elektrolytkondensator C ₅₀ Elektrolytkondensator C ₅₀ Elektrolytkondensator C ₅₁ Elektrolytkondensator C ₅₂ Elektrolytkondensator C ₅₄ Elektrolytkondensator C ₅₅ Elektrolytkondensator C ₅₆ Elektrolytkondensator C ₅₇ Elektrolytkondensator C ₅₈ Elektrolytkondensator C ₅₉ Elektrolytkondensator C ₅₀ μF, Betriebsspg. ≥ 250 V 16 μF, 450/500 V 16 μF, 450/500 V 16 μF, 20/25 V 100 μF, 20/25 V	C		0 1 "F	
C₂₂₂ Kondensator C₂₃₂ Elektrolytkondensator C₂₃₂ Elektrolytkondensator Becherkondensator C₃₃₂ Elektrolytkondensator Elektrolytkondensator Elektrolytkondensator C₃₃₂ Elektrolytkondensator C₃₃₂ Elektrolytkondensator Elektrolytkondensator C₃₃₂ Elektrolytkondensat	C26	Rondensator	Retriebssng > 250 V	
Elektrolytkondensator	Con	Kondensator	0.1 µF.	
C₃₁ Becherkondensator C₃₂ Elektrolytkondensator Dr₁ Drossel ohne Luftspalt Dr₂ Netzdrossel o,5 mm Luftspalt U₃ Sparübertrager ohne Luftspalt U₃ Ausgangsübertrager ohne Luftspalt U₃ Netztransformator ohne Luftspalt S₃ Kippschalter S₃ Kippschalter S₃ Kippschalter S₃ Kippschalter U₃ Umschalter U₃ Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 30/10 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/22 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 34/28 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 36/20 Wickeln nach Tabelle 1 Wickeln nach Tabel	027	22011201112CCC		
C₃₁ Becherkondensator C₃₂ Elektrolytkondensator Dr₁ Drossel ohne Luftspalt Dr₂ Netzdrossel o,5 mm Luftspalt U₃ Sparübertrager ohne Luftspalt U₃ Ausgangsübertrager ohne Luftspalt U₃ Netztransformator ohne Luftspalt S₃ Kippschalter S₃ Kippschalter S₃ Kippschalter S₃ Kippschalter U₃ Umschalter U₃ Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 30/10 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/22 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 34/28 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 36/20 Wickeln nach Tabelle 1 Wickeln nach Tabel	Coo	Elektrolytkondensaotr	100 uF 20/25 V	
C₃₁ Becherkondensator C₃₂ Elektrolytkondensator Dr₁ Drossel ohne Luftspalt Dr₂ Netzdrossel o,5 mm Luftspalt U₃ Sparübertrager ohne Luftspalt U₃ Ausgangsübertrager ohne Luftspalt U₃ Netztransformator ohne Luftspalt S₃ Kippschalter S₃ Kippschalter S₃ Kippschalter S₃ Kippschalter U₃ Umschalter U₃ Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 30/10 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/22 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 34/28 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 36/20 Wickeln nach Tabelle 1 Wickeln nach Tabel			100 uF. 20/25 V	
C₃₁ Becherkondensator C₃₂ Elektrolytkondensator Dr₁ Drossel ohne Luftspalt Dr₂ Netzdrossel o,5 mm Luftspalt U₃ Sparübertrager ohne Luftspalt U₃ Ausgangsübertrager ohne Luftspalt U₃ Netztransformator ohne Luftspalt S₃ Kippschalter S₃ Kippschalter S₃ Kippschalter S₃ Kippschalter U₃ Umschalter U₃ Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 30/10 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/22 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 34/28 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 36/20 Wickeln nach Tabelle 1 Wickeln nach Tabel	Can		1 uF.	
C ₃₊			Dell'Tebssby, Z zou v	
C _{3*} Elektrolytkondensator C _{3*} Elektrolytkondensator C _{3*} Elektrolytkondensator Dr ₁ Drossel ohne Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Dr ₄ Netzdrossel 0,5 mm Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Ü ₁ Übertrager Blechpaket E 30/10 Wickeln nach Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Ü ₂ Sparübertrager 0,2 mm Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Ü ₄ Übertrager 0,2 mm Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/22 Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Ü ₄ Übertrager 0,2 mm Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Ü ₄ Übertrager 0,1 me Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Ü ₄ Übertrager 0,2 mm Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Ü ₅ Netztransformator 0,1 me Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Ü ₄ Übertrager 0,2 mm Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Ü ₄ Übertrager 0,2 mm Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Ü ₄ Übertrager 0,2 mm Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Ü ₅ Netztransformator 0,1 me Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 U ₇ Wickeln nach Tabelle 1 Wickeln	Can	Becherkondensator	2 µF.	
Dr. Drossel of the Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Wickeln nach Tabelle 1 Ta	-		Betriebssng. ≥ 250 V	
Dr. Drossel of the Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Wickeln nach Tabelle 1 Ta	C3.		16 μF, 450/500 V	
Ohne Luftspalt Dr. Notzdrossel 0,5 mm Luftspalt U1 U2 Sparübertrager 0,2 mm Luftspalt U4 Übertrager 0hne Luftspalt U5 Notzdrager 0,2 mm Luftspalt U4 Übertrager 0hne Luftspalt U5 Netztransformator 0hne Luftspalt U5 Netztransformator 0hne Luftspalt U1 Netztransformator 0hne Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 36/22 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/22 Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 wickeln nach Tabelle 1 Tabelle 1 Wickeln nach Tabelle 1 Wickeln nach Tabelle 1 Tabelle 1 Wickeln nach Tabelle 1 Tabelle 1 Tabelle 1 Wickeln nach Tabelle 1 Tab	Cas	Elektrolytkondensator	16 μF, 450/500 V	
Ohne Luftspalt Dr. Notzdrossel 0,5 mm Luftspalt U1 U2 Sparübertrager 0,2 mm Luftspalt U4 Übertrager 0hne Luftspalt U5 Notzdrager 0,2 mm Luftspalt U4 Übertrager 0hne Luftspalt U5 Netztransformator 0hne Luftspalt U5 Netztransformator 0hne Luftspalt U1 Netztransformator 0hne Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 36/22 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 66/22 Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 wickeln nach Tabelle 1 Tabelle 1 Wickeln nach Tabelle 1 Wickeln nach Tabelle 1 Tabelle 1 Wickeln nach Tabelle 1 Tabelle 1 Tabelle 1 Wickeln nach Tabelle 1 Tab	Drı	Drossel	Blechpaket E 30/10	wickeln nach
U ₁ Ubertrager ohne Luftspalt U ₂ Ausgangsübertrager ohne Luftspalt U ₄ Ubertrager ohne Luftspalt U ₅ Netztransformator ohne Luftspalt U ₅ Netztransformator ohne Luftspalt U ₅ Netztransformator ohne Luftspalt U ₇ Netztransformator ohne Luftspalt U ₈ Netztransformator ohne Luftspalt U ₁ Kippschalter U ₂ Umschalter U ₂ Umschalter U ₃ Kippschalter U ₁ Mehrstellenschalter U ₂ Umschalter U ₂ Umschalter U ₃ Si ₁ Feinsicherung 1 A Si ₂ Feinsicherung 1 A Si ₂ Sicherungselemente 1 abgeschirmte Mikrofonbuchse 1 Doppelbuchse		ohne Luftspalt	Dyn. Blech IV × 0,35	Tabelle 1
U ₁ Ubertrager ohne Luftspalt U ₂ Ausgangsübertrager ohne Luftspalt U ₄ Ubertrager ohne Luftspalt U ₅ Netztransformator ohne Luftspalt U ₅ Netztransformator ohne Luftspalt U ₅ Netztransformator ohne Luftspalt U ₇ Netztransformator ohne Luftspalt U ₈ Netztransformator ohne Luftspalt U ₁ Kippschalter U ₂ Umschalter U ₂ Umschalter U ₃ Kippschalter U ₁ Mehrstellenschalter U ₂ Umschalter U ₂ Umschalter U ₃ Si ₁ Feinsicherung 1 A Si ₂ Feinsicherung 1 A Si ₂ Sicherungselemente 1 abgeschirmte Mikrofonbuchse 1 Doppelbuchse	Dr.	Netzdrossel	Blechpaket E 84/28	wickeln nach
Ohne Luftspalt Sparübertrager 0,2 mm Luftspalt Ua Ausgangsübertrager ohne Luftspalt Ubertrager ohne Luftspalt Upertrager Opertrager Opertrag		0,5 mm Luftspalt	Dyn. Blech IV × 0,35	Tabelle 1
Ohne Luftspalt Sparübertrager 0,2 mm Luftspalt Ua Ausgangsübertrager ohne Luftspalt Ubertrager ohne Luftspalt Upn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 84/28 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 60/20 Tabelle 1 Wickeln nach Tabelle 1 Wickeln nach Tabelle 1 Wickeln nach Tabelle 1 Apprelpolig doppelpolig dop	Ü,	Übertrager	Blechpaket E 30/10	wickeln nach
U _a 0,2 mm Luftspalt Ausgangsübertrager ohne Luftspalt Ü ₄ Übertrager ohne Luftspalt Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket £ 84/28 Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Wickeln nach Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Wickeln nach Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Wickeln nach Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Wickeln nach Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Tabelle 1 Tabelle 1 Wickeln nach Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Tabelle 1 Tabelle 1 Wickeln nach Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1 Tabelle 1 Tabelle 1 Wickeln nach Dyn. Blech IV × 0,35 Tabelle 1				Tabelle 1
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Ü.	Sparübertrager	Blechpaket E 66/22	wickeln nach
Ohne Luftspalt U Ohne Luftspalt U Ohne Luftspalt U Solve transformator ohne Luftspalt Tabelle 1				Tabelle 1
Ohne Luftspalt Üu Üu Übertrager Ohne Luftspalt Übertrager Ohne Luftspalt Übertrager Ohne Luftspalt Üs Netztransformator Ohne Luftspalt Si Kippschalter Uu Mehrstellenschalter Uu Umschalter Uu Mehrstellenschalter Uu Mehrstellenschalter Uu Si Si Feinsicherung Si Si Sirutoren 5b Sicherungselemente 1 abgeschirmte Mikrofonbuchse 1 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 60/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket M/102/35 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket M/102/35 Dyn. Blech IV × 0,35 Blechpaket E 60/20 Dyn. Blech IV × 0,35 Adoppelpolig doppelpolig doppelpolig doppelpolig 3 Ebenen 2 × 9 Si Si Feinsicherung 1 A 5 × 20 5 × 20 16 Apparateklemmen 8 Bedienungsknöpfe 1 Einbaugerätestecker 1 Koffergehäuse mit Beschlägen	Üa	/ -	Blechpaket E 84/28	wickeln nach
Ü ₄ Übertrager ohne Luftspalt Blechpaket E 60/20 Dyn. Blech IV × 0,35 wickeln nach Tabelle 1 Ü ₅ Netzransformator ohne Luftspalt Blechpaket M/102/35 Blech IV × 0,35 wickeln nach Tabelle 1 S ₁ Kippschalter doppelpolig doppelpolig doppelpolig Tabelle 1 S ₂ Kippschalter doppelpolig doppelpolig 5 U ₁ Mehrstellenschalter Uwschalter 2 × 9 Si ₁ Feinsicherung 1 A 5 × 20 Si ₂ Feinsicherung 0,2 A 5 × 20 16 Sirutoren 5 b 2 Sicherungselemente 8 Bedienungsknöpfe 1 abgeschirmte Mikrofonbuchse 1 Einbaugerätestecker 1 Doppelbuchse 1 Koffergehäuse mit Beschlägen	-		Dyn. Blech IV × 9,35	Tabelle 1
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Ü	Übertrager		wickeln nach
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	- 1			Tabelle 1
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	U.	Netztransformator		wickeln nach
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	S,			
$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	S:			4 4
$\begin{array}{c ccccc} U_a & Umschalter & 2\times9 \\ Si_1 & Feinsicherung & 1A & 5\times20 \\ Si_2 & Feinsicherung & 0,2A & 5\times20 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	Sa			200000000000000000000000000000000000000
$\begin{array}{c ccccc} U_a & Umschalter & 2\times9 \\ Si_1 & Feinsicherung & 1A & 5\times20 \\ Si_2 & Feinsicherung & 0,2A & 5\times20 \\ \end{array}$ $\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	U,	Mehrstellenschalter	3 Ebenen	
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				The second second
Si ₂ Feinsicherung 0,2 A 5 × 20 16 Sirutoren 5b 16 Apparateklemmen 2 Sicherungselemente 4 abgeschirmte Mikrofonbuchse 1 Einbaugerätestecker 1 Koffergehäuse mit Beschlägen	4100	Feinsicherung	1 A	5 × 20
16 Sirutoren 5 b 2 Sicherungselemente 1 abgeschirmte Mikrofonbuchse 1 Doppelbuchse 1 CApparateklemmen 8 Bedienungsknöpfe 1 Einbaugerätestecker 1 Koffergehäuse mit Beschlägen				
	Si ₂ 16 S 2 S 1 al	Feinsicherung irutoren 5 b icherungselemente ogeschirmte Mikrofonbuc	16 Apparateklemm 8 Bedienungsknöp hse 1 Einbaugeräteste	5 × 20 en ofe ocker
Schallzeile	1 D	opperaucuse	1 Kontergenause	mit beschagen
		S	challzeile	

4 permanentdynamische Lautsprecher L 35 50 P (VEB Funkwerk Leipzig) oder ähnliche Typen 1 Übertrage Üe, Blechpaket E 84/28, Dyn. Blech IV × 0,35

0,4 m² Bespannstoff
1 Anschlußleitung mit Stecker
1 Lautsprechergehäuse mit Beschlägen

Diskussionsvorschlag über neue Abkürzungen für die Begriffe der Stromarten

Im Schrifttum des englischsprechenden Auslandes werden zur Kennzeichnung der Stromarten, zum Beispiel der Netzbetriebsspannung, die Abkürzungen DC (direct current) für Gleichstrom und AC (alternating current) für Wechselstrom gebraucht und haben sich praktisch bestens bewährt. Dabei ist noch zu erwähnen, daß diese Bezeichnungen für Ströme und Spannungen gleichermaßen angewendet werden. Es erscheint angebracht, in der technischen Fachliteratur der Deutchen Demokratischen Republik die Kurzformen GS (für Gleichstrom) und WS (für Wechselstrom) zu verwenden. Auch hier liegt der besondere Vorteil der deutschen Abkürzungen darin, daß sich für "Strom" und "Spannung" wegen desselben Anfangsbuchstabens die gleiche Bezeichnung ergibt.

H. Bauermeister



Beanstandungen am Gerät 7 E 86

Im Heft 4 (1954) unserer Zeitschrift RADIO UND FERNSEHEN veröffentlichten wir auf den Seiten 117 und 118 mehrere Beiträge über Mängel an dem AM/FM-Mittelsuper 7 E 86, zu denen das Herstellerwerk, VEB Stern-Radio Rochlitz, im einzelnen wie folgt Stellung nimmt:

Fehler im Netzteil des 7 E 86

Die Beobachtung des Einsenders, daß die auf der Primärseite des Netztrafos vorhandene 20-V-Wicklung teilweise falsch angeschlossen wurde, ist richtig. Durch einen Defekt an unserem Transformatorprüfgerät sind Ende des Jahres 1953 einige Transformatoren mit falschgepolter Zusatzwicklung eingebaut worden.

Der Mangel wurde nach kurzer Zeit erkannt und abgestellt. Außerdem wurde die Prüfmethode so verändert, daß ein neues Auftreten dieses Fehlers nicht mehr möglich ist.

Die Röhre AZ 11 im Gerät 7 E 86

Die Beanstandungen können nur auf Mängel an der Röhre selbst zurückzuführen sein. Nach dem Datenblatt des Lieferwerkes gilt für die maximale Belastung die Formel

$$2 \cdot U_{Tr} \cdot I_{\underline{}} = 72000.$$

Bei einer Transformatorenspannung von 350 V ist also ein Strom von maximal 103 mA zulässig. Der Gesamtstrom, den die Gleichrichterröhre zu liefern hat, liegt bei diesem Gerät zwischen 85 und 95 mA, so daß die Gleichrichterröhre nicht überlastet wird. Wie aus den Einsendungen hervorgeht, traten auch Mängel an den Heizfäden der Röhren auf.

Fehler am Drucktastenwellenschalter des 7 E 86

Wir haben die Beanstandungen zum Anlaß genommen, die Prüfung der Stifte und Schaltleisten und auch die Justierung der Kontakte noch genauer durchzuführen. Ferner sind einige konstruktive Veränderungen vorgenommen worden, um eine nachträgliche Verlagerung der Schaltleisten zu verhindern.

Wir glauben, daß durch die genannten Maßnahmen die aufgezeigten Mängel behoben wurden. Im übrigen waren die Hinweise des Einsenders zur Behebung auftretender Schäden richtig.

VEB Stern-Radio Rochlitz HV-RFT

Fernsehüberreichweite auf 60 MHz

Bei Antennenversuchen, die am 7. Juli 1954 im Hause der Jungen Pioniere "Philipp Müller" in Pößneck durchgeführt wurden, erschien ab 13.00 Uhr das Programm des Fernsehzentrums Berlin, das über den Sender Leipzig ausgestrahlt wird, auf dem Bildschirm des Fernsehempfängers Leningrad T 2. Gegen 14.00 Uhr wurden auf dem Bildschirm seltsame Störimpulse beobachtet, die sich mit der Sendung des Fernsehzentrums Berlin überlagerten. Nach Betätigen der Feineinstellung des Empfängers wurde ein zweiter Fernsehsender festgestellt. Etwa um 14.30 Uhr war die Antennenspannung dieses Fernsehsenders so groß, daß der Lautstärkeregler und auch der Helligkeits- und Kontrastregler fast völlig zurückgedreht werden mußten, um eine brauchbare Wiedergabe zu erreichen. Während der Sendung wiederholte der Ansager des öfteren in russischer Sprache: "Hier spricht Moskau".

Die Lautstärke blieb beim Tonempfang fast völlig konstant. Lediglich gegen 16.00 Uhr nahm sie gleichmäßig ab, und um 17.00 Uhr war der Träger nicht mehr festzustellen. Weniger gleichmäßig war der Empfang des Bildes. Während der ganzen Beobachtungszeit traten starke Schwunderscheinungen auf. Nach beendeter Sendung des Fernsehzentrums Berlin konnte das gesendete Testbild des sowjetischen Fernsehsenders ohne Störbeeinflussung in einwandfreier Wiedergabe empfangen werden. Die feinen Linien und die Abstufungen der Graukeile waren gut sichtbar, mitunter auch Doppelkonturen und Mehrfachempfang bis zu fünf zeitmäßig unterschiedlich ankommenden Signalen. Der größte Abstand der Doppelkonturen wurde mit 12 mm gemessen.

Testbild Moskau, ausgestrahlt vom Sender Leningrad am 9. 7. 1954, 14.10 Uhr MEZ, empfangen in Pößneck mit Faltdipol 2,4 m und Reflektor und Direktor

Ton: 65,75 MHz (sehr klar, fast schwundfrei) Bild: 59,25 MHz (periodisch sehr stark schwankend, zeitweise mit großer Feldstärke, schätzungsweise etwa 300 mV)

In aller Eile wurden zwar einige Fotos von dem empfangenen Testbild gemacht, die aber mehr oder weniger schlecht ausfielen, weil noch keine Erfahrungen mit Aufnahmen von Fernsehbildern gesammelt wurden. Da die Frequenz des sowjetischen Senders gleich neben der des Leipziger Senders lag, kann man annehmen, das es sich um diesen Fernsehsender handelte, dessen Tonsignal auf 65,75 MHz und dessen Bildsignal auf 59,25 MHz ausgestrahlt wird. Die Entfeinung vom Standort des Empfängers bis zum Sender Moskau beträgt etwa 2000 km.

Dieser Fernsehweitempfang im Kanal I ist keine Seltenheit. Jedes Jahr konnten in den Sommermonaten auch von anderen Fernsehteilnehmern und Amateuren solche Überreichweiten festgestellt werden. Empfangsseitig müssen allerdings ein empfindlicher Empfänger sowie eine aufgestockte Antenne vorhanden sein. Im vorliegenden Falle war an dem Leningrad T 2 noch ein zweistufiger Antennenverstärker, der mit zwei Röhren Typ LD 5 bestückt ist, vorgeschaltet. Es wurde eine Antenne mit 16 Elementen verwendet, die zu Versuchszwecken auf dem Dachboden aufgebaut war. Versuche mit einer etwa 4 m über dem Dach montierten Antenne mit drei Elementen brachten keine Verschlechterung des Empfanges. Lediglich das Abschalten des Antennenverstärkers wirkte sich auf die Bildqualität sehr stark aus. Bei Fading war dann mitunter keine Bildmodulation mehr festzustellen.

Obwohl noch an einigen Tagen Empfangsversuche unternommen wurden, konnte außer dem Fernsehsender Leipzig kein anderer Sender mehr empfangen werden. Karl-Heinz Fischer, Pößneck

Tonabnehmer verursacht Störungen beim Rundfunkempfang

Die Ursache von Prasselgeräuschen, die bei lautstarkem Rundfunkempfang auftraten und den Charakter einer Kontaktstörung hatten, konnte nach einiger Mühe festgestellt und behoben werden. Die Suche nach einem "Wackelkontakt" im Rundfunkgerät selbst (Spitzensuper EAK 912/50), an dessen Tonabnehmereingang fast ständig ein Plattenspieler (EAK PS W 50 mit magnetischem Nadelsystem) angeschlossen war, blieb erfolglos. Endlich zeigte sich, daß das Tonabnehmersystem die Störung hervorgerufen hatte.

Der Plattenspieler ist in einem Schrank, auf dem das Rundfunkgerät steht, untergebracht. Der Tonarm lag auf der Tonarmstütze. Durch das Mitschwingen des Schrankes und somit auch des eingebauten Plattenspielerchassis wurde der Anker gleichfalls in Schwingungen versetzt, was die erwähnten Prasselstörungen hervorrief. Diese treten nicht mehr auf, wenn darauf verzichtet wird, den Tonarm auf die Stütze zu legen oder den Plattenspieler bei Rundfunkempfang anzuschließen.

O. Morgenroth, Sonneberg (Thür.)

6L6 RÖ Maximale Kolbenabmessungen

Anschluß der Sockelstifte,

von unten gegen die Stifte

RÖHRENINFORMATION

bearbeitet von Ing. Fritz Kunze

6L6

Aufbau

Senkrecht auf scheibenförmigem Preßglasteller aufgebaut. Die an Stelle des Bremsgitters eingebauten Abschirmbleche sind im Innern der Röhre mit Katode verbunden. Röhre mit Glaskolben und Oktalsockel.

Verwendung

Endpentode mit einer maximalen Anodenverlustleistung von 19 W. Geeignet in Pentoden- oder Triodenschaltung als Einfach-A-Verstärker sowie in Gegentakt-A- und -AB-Verstärkung.

Die 6 L 6 wurde vor nahezu 20 Jahren in Amerika entwickelt und war der Prototyp der Beam-power-Röhren. Beam-power-Röhren werden in Amerika als Tetroden, in Deutschland entsprechend ihrem Kennlinienverlauf meist als Pentoden betrachtet. Die 6 L 6 war seinerzeit die verbreitetste Endröhre.

Paralleltypen

OSW 3108 und HF 3108 sind veraltete Bezeichnungen für die 6L6. In der Sowjetunion heißt diese Röhre 6П3С (mit Glaskolben) bzw. 6П3М (= 6 L 6 S). Die 1622, 1631, 5831, 5932, CV 1947, CV 1948 und VT 115 entsprechen in ihren Daten und Sockelschaltungen völlig der 6L6 und sind mit der 6L6 austauschbar.

Nach dem Vorbild der 6L6 wurden in Deutschland die AL5, EL5 sowie die EL6 und EL12 (halb so großer Schirmgitterdurchgriff) entwickelt.

Heizung

Indirekt geheizte Oxydkatode für Wechselstromheizung, Parallelspeisung.

Heizspannung	Ue	6,3 V
Heizstrom		1.1 A

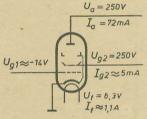
Hersteller

gesehen

Die 6 L 6 wurde vom VEB Werk für Fernmeldewesen, HV-RFT, hergestellt.

Meßwerte

	als F	Pentode	als Tri	ode
		gescha	ltet	
Anodenspannung	TI.	250	250	V
Schirmgitterspg	1100	250	-	V
Gittervorspg	Um	- 14	- 20	V
Anodenstrom	La	72	40	mA
Schirmgitterstrom.	1 02	5	_	mA
Steilheit	S	6	4.7 m	A/V
Schirmgitter-				-
durchgriff	Dog	14	-	%
Verstärkungs-	9"			, 0
faktor	u	_	8	
Verstärkungsfak-	•			
	Lastas	7		
tor zw. g2 u. g1 · · · · / Innenwiderstd. · · · · · ·	S. R. R.	ca. 23	1.7	kΩ
	.1			NAME OF



Meßschaltung

Betriebswerte als NF-Verstärker, Eintakt-A-Betrieb, Aussteuerung bis zum Einsetzen des Gitterstromes

A. Pentodenschaltung

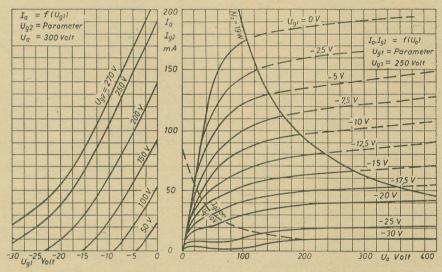
a) mit fester Gittervorspannung

0) 11110 10000	. 0110001	, or be curre	C. C.	
U _a	350	300	250	V
Ugs	250	200	250	V
Ua Ug² Iad 1) I Ig² S S Ri Ra M	-18	-12,5	-14	V
Ia	54	48 55	72	mA
Iad1)	66		79	mA
Iga	2,5	2,5	5	mA
Iged 1)	7	4,7 5,3	7,3	mA
S	5,2	5,3	6	mA/V
Ri	5,2	35	23	kΩ
R_a	4,2 10,8	4,5 6,5	23 2,5 6,5	kΩ
	10,8	6,5	6,5	W
hierbei k	15	11	10	kΩ W % V
11-0	. 13	9	10	V

b) Gittervorspannungserzeugung durch Katodenwiderstand

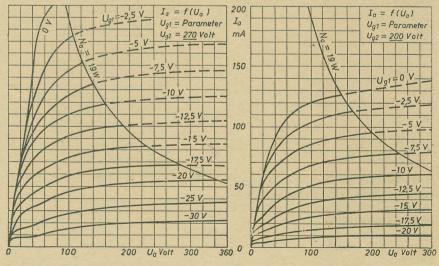
U.	300	250	V
Ua Ug2 Rk	200	250	V
Rk	220	170	$-\Omega$
U_{g_1}	ca. — 12	-14	V

Statische Kennlinien



Anodenstrom in Abhängigkeit von der Gittervorspannung

Anodenstrom in Abhängigkeit von der Anodenspannung $U_{g2}=250\ V$



U_{g2} = 270 V Anodenstrom in Abhängigkeit von der Anodenspannung

23

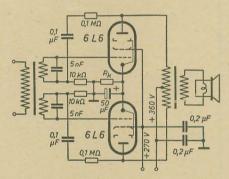
I.	51	75	mA
Iad1)	54,5	78	mA
Iga	3	5,4	mA
Igad1)	4,6	7,2	mA
R.	4,5	2,5	kΩ
21	6,5	6,5	W
hierbei k	11	10	%
Ugeff	9	10	V

B. Triodenschaltung (Gitter 2 mit Anade nerhunden

Zinoue verour	eucrej		
Betriebsfall	a5)	b6)	
Ua	250	250	V
R _k Ug ₁ I _a I _{ad} 1) S R ₁		490	Ω
Ugi	20	(-20)	V
Ia	40	40	mA
Iad 1)	44	42	mA
8	4,7	4,7	mA/V
R_1	1,7	17	kΩ
Ra n		6	kΩ
	1,4	1,3	W
hierbei k			%
Ugeff	14	14	V

Betriebswerte für zwei Röhren in Gegentakt-A-Betrieb, Pentodenschaltung. Aussteuerung bis zum Einsetzen des Gitterstromes

VVQ
7
2 64
V
A
A
A
A
V
Ω
Ω
W
%
% V
TALLA LA



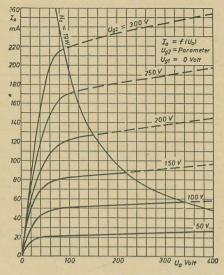
Gegentakt-AB-Verstärker mit Gegenkopplung

Betriebswerte für zwei Röhren in Gegentakt-AB, -Betrieb. Aussteuerung bis zum Einsetzen des Gitterstromes

Maria Maria Domora God Ciare Care Care Care Care Care Care Care C					
Betriebsfall	a5)	a5)	b6)		
Ua	360	360	360	V	
U_{g_2}	270	270	270	V	
Rk	-	-	250	Ω	
U_{g_1}	-22,5	-22,5	-	V	
la	2×44	2 × 44	2×44	mA	
lad1)	2×66	2×70	2×50	mA	
I_{g2}	$2 \times 2,5$	$2 \times 2,5$		mA	
I g2 I g2d 1) Ra/a 2)	$2 \times 7,5$	$2 \times 5,5$	$2 \times 8,5$		
$R_{a/a}^2$	6,6	3,8	9	kΩ	
	26,5	18	24,5	W	
hierbei k	2	2	4	% V	
Ugigeff	32	32	40	V	

Betriebswerte für zwei Röhren in Gegentakt-AB2-Betrieb. Aussteuerung bis in den Gitterstrombereich hinein. Feste Gittervorspannung

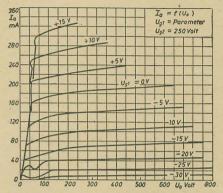
Ua	360	360	V
Ugs	270	225	V
Ugi	-22,5	-18	V
Ia	2 × 44	2×39	mA
Ugs Ugs Ia Iad 1)	2×102	2 × 72	mA



Anodenstrom in Abhängigkeit von der Anodenspannung bei verschiedenen Schirmgitterspannungen

Aussteuerung bis in den positiven Gitterspannungsbereich

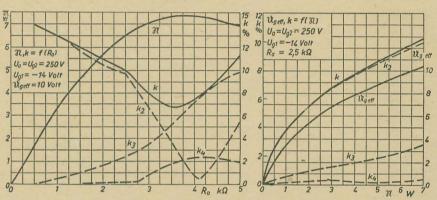
(nach amerikanischen Unterlagen)



Anodenstrom in Abhängigkeit von der $U_{g2} = 250 \text{ V}$ Anodenspannung

Klirrfaktorkurven bei Einfach-A-Verstärkung

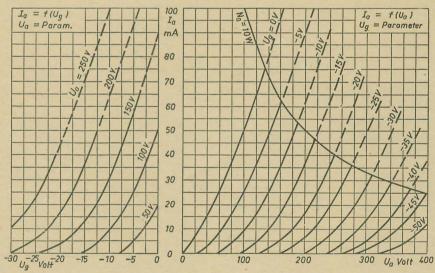
(nach amerikanischen Unterlagen)



in Abhängigkeit vom Außenwiderstand

in Abhängigkeit von der Sprechleistung

Die 6L6 als Triode geschaltet



Anodenstrom in Abhängigkeit von der Gittervorspannung

Anodenstrom in Abhängigkeit von der Anodenspannun

- Bei voller Aussteuerung.
 Außenwiderstand von Anode zu Anode.
 Gitterwechselspannung von Gitter zu Gitter.

- Steuerleistung von Gitter zu Gitter.
 Mit fester Vorspannung.
 Gittervorspannungserzeugung durch Katodenwiderstand.

	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	$\begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$	19 W 10 W 650 V 270 V 2,5 W	Äußerer Widerstand zw. Faden u. Katode $R_{f/k max}$ Gitterstromeinsatz $(I_{gt} \le 0.3 \ \mu A)$ U_{gte}	5 —1,3	kΩ V
Grenzwerte Anodenkaltspannung Ual max Anodenspannung Ua max als Triode Ua max	650 V 360 V 250 V	Citterableitwiderstand Vorspannung durch KatodenwiderstandR _{g1(k)} max feste VorspannungR _{g1(f)} max Spannung zwischen Faden u. KatodeU _f / _{k max}	0,5 MΩ 0,1 MΩ 50 V	0 0	ca. 11 ca. 7 ≤ 0,9	pF pF pF

Aufbau

Miniaturröhre mit neun Stiften. Gitter 3 ist an den Enden dichter gewickelt und innerhalb des Kolbens mit der Katode verbunden.

Paralleltypen

Die amerikanische Bezeichnung für die EL 84 ist 6 BQ 5. Eine ähnliche Röhre mit Novalsockel (aber etwas anderer Stiftanordnung), deren Arbeitspunkt aber mehr dem der EL 11 entspricht, ist die 6 M 5. Die PL 84 ($I_f=0,3$ A) und die UL 84 ($I_f=0,1$ A) sind in der Entwicklung. Sie haben

einen etwas größeren Schirmgitterdurchgriff und damit einen anderen Arbeitspunkt.

Hersteller

VEB Funkwerk Erfurt HV-RFT.

Heizung

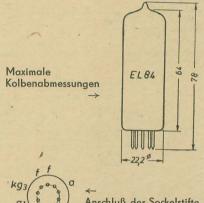
Indirekt geheizte Oxydkatode, Wechselstromheizung, Parallelspeisung.

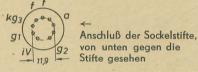
Heizspannung	Uf	6,3 V
Heizstrom	I _f	0,76 A

Kapazitäten

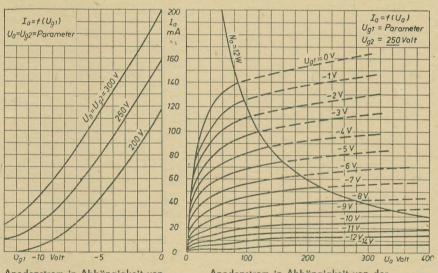
Eingangce	ca.	11	pF
Ausgangca	.ca.	6	pF
Gitter 1 — Anodecg/a	≤	0,7	pF
Gitter 1 - Heizfaden cgi/f	≤	0,15	pF

EL 84



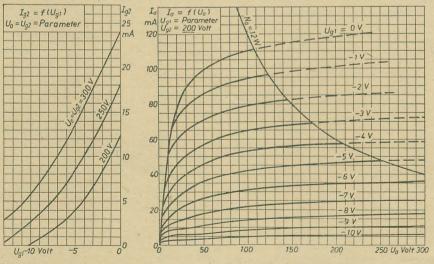


Statische Kennlinien



Anodenstrom in Abhängigkeit von der Gittervorspannung

Anodenstrom in Abhängigkeit von der Anodenspannung $U_{\rm g2} = 250~{\rm V}$



Schirmgitterstrom in Abhängigkeit von der Gittervorspannung

Anodenstrom in Abhängigkeit von der Anodenspannung $U_{g2} = 200 \text{ V}$

Verwendung

Endpentode mit 12 W Anodenverlustleistung. Bei einer Spannung von 250 V und $I_a=48\,\mathrm{mA}$ erhält man eine Sprechleistung (k=10%) von 5,7 W, bei $I_a=36\,\mathrm{mA}$ ist \Re (k=10%) = 4,3 W. Bei einer Sprechleistung von 4 W ist im ersten Fall k=6%, im zweiten Fall ist k=9%. Ähnliche Arbeitsbedingungen wie bei der EL 11 — Arbeitspunkt bei $I_a=36\,\mathrm{mA}$ — erhält man entweder durch eine um 40% negativere Gittervorspannung als bei der EL 11 oder durch eine um 20% niedrigere Schirmgitterspannung.

Schaltet man zwei Röhren in Gegentakt, so erhält man bei voller Aussteuerung bis zum Gitterstromeinsatzpunkt bei AB-Betrieb und bei B-Betrieb gleiche Werte, so z. B. bei $U_a=300~\mathrm{V}$:

Im unausgesteuerten Zustand, also bei $\mathfrak{U}_{g/g}$ eff = 0 V, ist die Strombilanz beim B-Verstärker am günstigsten; bei $U_a=300~\mathrm{V}$ ist

bei AB-Betrieb
$$I_a = 2 \times 36 \text{ mA},$$
 $I_{g^2} = 2 \times 4 \text{ mA};$ bei B-Betrieb $I_a = 2 \times 7,5 \text{ mA},$ $I_{g^2} = 2 \times 0,8 \text{ mA}.$

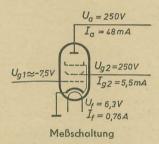
Auch bei geringer Aussteuerung ist die Strombilanz beim B-Betrieb günstiger, die notwendige Gitterwechselspannung und die Verzerrungen aber höher als bei AB-Betrieb. Sie ist bei $\mathfrak{R}=5~\mathrm{W}$ und $U_a=300~\mathrm{V}$ bei

 $\begin{array}{c} \text{AB-Betrieb } \ I_{a} = 2 \times 38 \ \text{mA}, \quad I_{g^{2}} = 2 \times 5 \ \text{mA}, \\ \mathbb{1}_{g/g \, \text{eff}} = 2 \times 3 \ \text{V}, \qquad k = 1,5 \, \%; \\ \text{B-Betrieb} \quad I_{a} = 2 \times 25 \ \text{mA}, \quad I_{g2} = 2 \times 3 \ \text{mA}, \\ \mathbb{1}_{g/e \, \text{ff}} = 2 \times 6 \ \text{V}, \qquad k = 5 \, \%. \\ \text{(Werte nach Valvo-Unterlagen)}. \end{array}$

Gerade diese Tatsache läßt es ratsam erscheinen, der AB-Verstärkung den Vorzug zu geben.

Meßwerte

Anodenspg, Ua	250	250	V
Schirmgitter-			
spannung Ugs	250	250	V
Gittervorspg Uga	-7,5	-8,5	V
Anodenstromla	48	36	mA
Schirmgitter-			
stromIgs	5,5	4,1	mA
SteilheitS	11	10	mA/V
Schirmgitter-			
durchgriff Dgs	5,25	5,25	%
Verstärkungs-			
faktor zw. g2			
und g1	19	19	
InnenwiderstdR1	50	50	kΩ



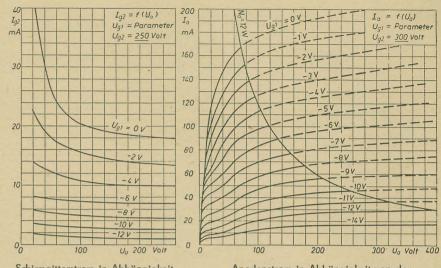
Betriebswerte als NF-Endverstärker, Eintakt-A-Betrieb

250	250	250	V
250	250	200	V
140	210	160	Ω
-7,5	-8,5	6	V
48	36	34	mA
5,5	4,1	3.8	mA
11	10	10	mA/V
50	50		kΩ
5,5	7	7	kΩ
5,7	4,3	4,3	W
10	10	10	% V
4,3	3,7	3,6	
0,3	0,3	0,3	V
	250 140 - 7,5 48 5,5 11 50 5,5 5,7 10 4,3	$\begin{array}{cccc} 250 & 250 \\ 140 & 210 \\ \hline -7,5 & -8,5 \\ 48 & 5,5 & 4,1 \\ 11 & 10 \\ 50 & 50 \\ 5,5 & 7 \\ 5,7 & 4,3 \\ 10 & 4,3 & 3,7 \\ \end{array}$	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

Grenzwerte

Anodenkalt-		
spannung	550	V
Anodenspannung Ua max	300	V
Anoden-		
verlustleistung l. Na max	12	W
Schirmgitter-		
kaltspannung Uga L max	550	V
Schirmgitter-		
spannungUg2 max	300	V
Schirmgitter-		
belastungNg2 max	1,5	W
Schirmgitterbelastung		
bei voller		- 1000
AussteuerungNg2 d max		W
KatodenstromIk max	75	mA
Gitterableit-		
widerstandRg1 max1)	1	$M\Omega$
Spannung zwischen		
Faden und Katode .Uf/kmax	50	V
Außerer Widerstand		
zwischen Faden	DIE.	
und KatodeRf/kmax	20	kΩ
Gitterstromeinsatz		
$(I_{g1} \leq 0.3 \mu\text{A}) \ldots U_{g1} \theta$	-1,3	V

Zur Vermeidung von ultrakurzen Störschwingungen ist es notwendig, unmittelbar vor das Steuergitter einen Schutzwiderstand von 1000 Ω oder (und) vor das Schirmgitter einen Schutzwiderstand von mindestens 100 Ω zu legen.



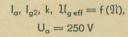
Schirmgitterstrom in Abhängigkeit von der Anodenspannung

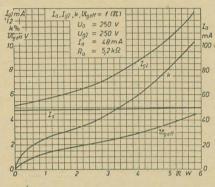
 $U_{g2} = 250 \text{ V}$

Anodenstrom in Abhängigkeit von der Anodenspannung

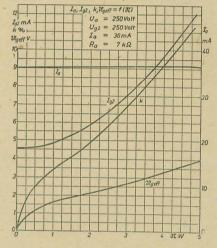
 $U_{g2} = 300 \text{ V}$

Klirrfaktorkurven

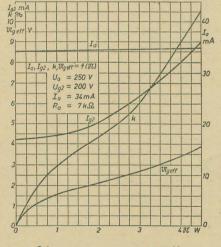




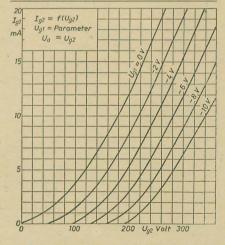
Schirmgitterspannung = 250 V, Anodenstrom = 48 mA



Schirmgitterspannung = 250 V, Anodenstrom = 36 mA



Schirmgitterspannung = 200 V, Anodenstrom = 34 mA



Schirmgitterstrom in Abhängigkeit von der Schirmgitterspannung

soll das Verhältnis $I_1\colon I_2 \geq 0,6$ sein $(I_1=\mathrm{Katodenstrom}$ der Endröhre, $I_2=\mathrm{Summe}$ der Ströme, die durch den Widerstand fließen, an dem die Gittervorspannung der Endröhre abfallt).

¹⁾ Die EL 84 darf nur mit automatischer Gittervorspannung (Katodenwiderstand) oder mit halbautomatischer Gittervorspannung betrieben werden. In letzterem Fall

NKTECHNIK LEHRGAN

Hörrundfunk

27. Fortsetzung

Von Dipl.-Ing. A. RASCHKOWITSCH

Man kann jedoch durch entsprechenden Aufbau und Nachbildung der schädlichen Induktivitäten und Kapazitäten eine in einem gewissen Bereich frequenzunabhängige Neutralisation erzielen. Eine andere Möglichkeit einer weitgehend frequenzunabhängigen Neutralisation besteht in der Anwendung symmetrischer Gegentaktschaltungen.

In der Empfangstechnik ist die neutralisierte HF-Triode (Neutrodynschaltung) durch die Einführung der Schirmgitterröhren und des Überlagerungsempfanges fast vollständig verdrängt. Neuerdings wird sie wieder vereinzelt in UKW-Vor-

verstärkern eingesetzt.

Empfänger mit mehrstufiger HF- und ZF-Verstärkung neigen trotz der Verwendung von Pentoden wegen der hohen Gesamtverstärkung zum Schwingen. Da die Schwingungskreise durch sehr kleine Zuleitungsinduktivitäten und schädliche Kapazitäten gebildet werden, entstehen naturgemäß sehr hohe Frequenzen. Durch Einfügen eines Dämpfungswiderstandes R in die Gitterzuleitung nach Bild 319 kann eine Selbsterregung vermieden werden. Der Dämpfungswiderstand liegt meist in der Größenordnung von 1 kΩ. Er muß unmittelbar am Gitteranschluß liegen, da anderenfalls bereits auf dem Leitungsstück zum Gitter Schwingungen entstehen können.

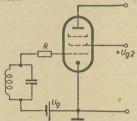


Bild 319: Unterdrückung der Kopplung über die Gitter-Anoden-Kapazität durch Dämpfungswiderstand in der Gitterzuleitung

Kurzwellendämpfung

Im Kurzwellengebiet und insbesondere bei Ultrakurzwellen entstehen infolge des Laufzeiteffektes, der Zuleitungsinduktivitäten und der dielektrischen Verluste innere Dämpfungswiderstände in der Röhre. Im Prinzip handelt es sich hierbei um eine innere Gegenkopplung auf das

Man unterscheidet bei den hohen Frequenzen den Röhreneingangswiderstand re zwischen Gitter und Katode und den Röhrenausgangswiderstand ra zwischen Anode und Katode. Bei Kurzwellen ist der Röhreninnenwiderstand R, für die Verstärkung nicht maßgebend. Die inneren Dämpfungswiderstände sind frequenzabhängig und werden darüber hinaus von der Konstruktion und den Betriebsdaten der Röhren beeinflußt. Der wirksame Außenwiderstand Ra' einer Kurzwellenverstärkerstufe ergibt sich also als Parallelschaltung von Ausgangswiderstand ra, Kreiswiderstand Za und Eingangswiderstand re der folgenden Stufe (Bild 320). Der Ausgangswiderstand ist praktisch 5- bis 10 mal größer als der Eingangswiderstand, so daß er meist vernachlässigt werden kann.

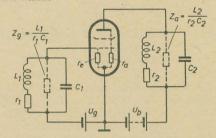


Bild 320: Kurzwellenverstärkerstufe mit inneren und äußeren Dämpfungswiderständen

Der Röhreneingangswiderstand re hängt im wesentlichen vom Laufzeiteffekt der Elektronen ab. Dieser Effekt hat seine Ursache darin, daß die Elektronen zum Durchlaufen der Strecke Katode-Anode eine bestimmte, wenn auch sehr geringe Laufzeit te benötigen. Sie hängt vom Abstand Katode-Anode der Röhre und von der Elektronengeschwindigkeit ab. Moderne Röhren haben eine Elektronenlaufzeit von etwa 10-8 bis 10-10 Sekunden. Elektronengeschwindigkeit hängt von der Ladung und Masse der Elektronen ab. Auch die Anodengleichspannung bzw. bei Pentoden die Schirmgitterspannung beeinflußt die Elektronengeschwindigkeit1).

Wird dem Gitter eine HF-Wechselspannung zugeführt, deren Frequenz im Lang- oder Mittelwellenbereich liegt, so macht sich der Einfluß der Elektronenlaufzeit noch nicht bemerkbar. Der Elektronenstrom (Anodenstrom) hat die Anode bereits erreicht, wenn die Spannung am Gitter andere Werte annimmt. Hier sind also Gitterwechselspannung und Anoden-

wechselstrom in Phase.

Im Kurzwellen- und Ultrakurzwellengebiet können die Elektronen der steuernden Gitterwechselspannung nicht mehr augenblicklich folgen. Sie erreichen die Anode infolge der endlichen Laufzeit etwas später. Der Anodenwechselstrom Ja ist nicht mehr genau in Phase mit der Gitterwechselspannung Ug, sondern er eilt ihr etwas nach. Im Bild 321 ist dieses

Verhalten anschaulich dargestellt. Zu Beginn der Periode sind Ug und Ja in Phase. Am Schwingungsende hat sich die Phasenverschiebung $\Delta t \triangleq \varphi$ eingestellt, und zwar hat es den Anschein, als würde $\mathfrak{U}_{\mathbf{g}}$ dem Strom $\mathfrak{J}_{\mathbf{a}}$ voreilen. Das entsprechende Zeigerdiagramm zeigt Bild 321 b.

Ist im Anodenkreis eine Phasenverschiebung vorhanden, so ist die Anodenspannung Ua nicht in Gegenphase zum Anodenstrom Ja. Damit bleibt der Rückwirkungsstrom Jga kein reiner Blindstrom mehr, und man erhält ein ähnliches Diagramm wie im Bild 308 b. Der Strom Jga besitzt jetzt eine Komponente in Richtung von Ug, was eine Dämpfung des Eingangskreises zur Folge hat. Sie stellt ein Maß für den Eingangswiderstand re dar. Je größer IR ist, um so kleiner wird re. Die zur Gitterwechselspannung senkrechte Komponente Ic hat eine Kapazität zur Folge, die als Raumladungskapazität ce bezeichnet wird, da sie ihre Ursache in der bewegten Elektronenladung hat. Sie liegt parallel zur dynamischen Röhrenkapazität nach Gleichung (141) und beträgt etwa 0,5 bis 3 pF. Ähnlich wie die dynamische Röhrenkapazität ist auch die Raumladungskapazität von der Steilheit abhängig.

Der Eingangswiderstand ist um so größer, je kleiner die Elektronenlaufzeit wird. Die Verringerung der Laufzeit kann durch kleinere Elektrodenabstände oder

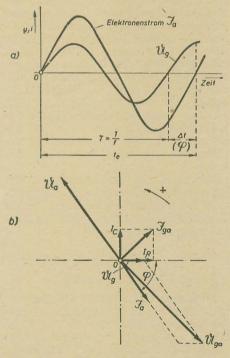


Bild 321: Zur Erklärung des Laufzeiteffektes bei Elektronenröhren

- a) Liniendiagramm der Steuerspannung und des Elektronenstromes
- b) Zeigerdiagramm der Röhrenspannungen und Ströme

¹⁾ Vgl. A. Raschkowitsch, Grundlagen der Elektronenoptik, DEUTSCHE FUNK-TECH-NIK Nr. 2 (1952) S. 36.

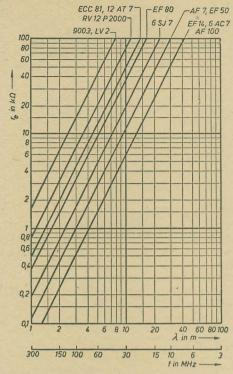


Bild 322: Eingangswiderstand einiger HF- und UKW-Röhren in Abhängigkeit von der Wellenlänge

durch Erhöhen der Elektronengeschwindigkeit infolge höherer Betriebsspannungen erzielt werden. Beide Maßnahmen kann man jedoch aus konstruktiven Gründen nicht beliebig steigern.

Gründen nicht beliebig steigern. Einen wesentlichen Einfluß auf den Eingangswiderstand haben auch die Zuleitungsinduktivitäten der einzelnen Elektroden, insbesondere die Zuleitung der Katode. Sie verkleinern re und dämpfen dadurch den Eingang. Damit dieser Einfluß der Katodeninduktivität gering bleibt, wird bei den steilen UKW-Vorröhren (zum Beispiel EF 80) die Katode doppelt herausgeführt. Das untere Ende der Katode ist durch zwei parallelgeschaltete Drähte mit zwei verschiedenen, meist einander gegenüberliegenden Sockelstiften verbunden. Dadurch wird die Zuleitungsinduktivität symmetriert und ihre dämpfende Wirkung weitgehend behoben.

Von praktischer Bedeutung ist nur der gesamte Eingangswiderstand, der meßtechnisch bestimmt werden kann. Für die Berechnung des Eingangswiderstandes gilt erfahrungsgemäß

$$r_{\rm e} = K \frac{\lambda^2}{S}. \tag{146}$$

 λ in m, S in mA/V, r_e in k Ω .

Er wächst also mit dem Quadrat der Wellenlänge λ und ist der Steilheit S umgekehrt proportional. Der Faktor K ist für jeden Röhrentyp verschieden und berücksichtigt den Einfluß der Elektrodenabstände und Betriebsspannungen. Er liegt bei Kurzwellenröhren in der Größenordnung von 0,5 bis 1, bei UKW-Röhren beträgt er 2 bis 4. Ist-der Eingangswiderstand für eine bestimmte Frequenz bzw. Wellenlänge gegeben, so können wir den Faktor K und den Eingangswiderstand nach Gleichung (146) für beliebige Frequenzen errechnen. Im Bild 322 ist der

Eingangswiderstand einiger HF- und UKW-Röhren in Abhängigkeit von der Wellenlänge bzw. Frequenz grafisch dargestellt.

Beispiel 1: Wie groß ist der Eingangswiderstand der HF-Pentode EF 12 mit der Steilheit $S=2,1\,\text{mA/V}$ bei $f=30\,\text{MHz}$ und $f=60\,\text{MHz}$?

Der Frequenz f = 30 MHz entspricht die Wellenlänge $\lambda = 40 \text{ m}$. Nehmen wir für K = 4 an, so ist nach Gleichung (146):

$$r_e = \frac{100}{2,1\cdot 10^{-3}} = \,47,\,6\;k\Omega\,.$$

Für f = 60 MHz ($\lambda = 5 \text{ m}$) sinkt der Eingangswiderstand auf 1 /₄ des Wertes bei f = 30 MHz:

$$r_e = \frac{25}{2.1 \cdot 10^{-3}} = \ 11.9 \ k\Omega \,. \label{eq:re}$$

Beispiel 2: Wie groß ist der Faktor K der UKW-Röhre EF 80 mit der Steilheit S=7,1~mA/V und einem Eingangswiderstand $r_e=12~k\Omega$ bei f=50~MHz? Wie groß ist r_e bei 100 MHz und 200 MHz?

Nach Gleichung (146) gilt für K:

$$K = \frac{r_e \, S}{\lambda^2}.$$

Für f = 50 MHz ist $\lambda = 6$ m, und es gilt:

$$K = \frac{12 \cdot 7,1}{36} = 2,4.$$

Bei f = 100 MHz geht r_e auf $^{1}/_{4}$ des Wertes bei f = 50 MHz zurück (3 k Ω) und bei f = 200 MHz auf $^{1}/_{16}$ (0,75 k Ω).

und bei $f=200~\mathrm{MHz}$ auf $^{1}/_{16}$ (0,75 kΩ). Wie diese Beispiele zeigen, nimmt der Eingangswiderstand mit der Frequenz rasch ab und wird schließlich so klein, daß das Produkt $\mathrm{SR_a'} < 1$ ist und somit keine Verstärkung mehr stattfindet. Man ist daher bestrebt, den Eingangswiderstand möglichst groß zu halten und paßt ihn zur Erzielung einer möglichst großen Stufenverstärkung an den Außenwiderstand der Vorröhre an. Damit wird auch sein dämpfender Einfluß auf den Schwingungskreis herabgesetzt. Nach Bild 323 gilt für das Übersetzungsverhältnis der Widerstände:

$$\ddot{\mathbf{u}} = \sqrt{\frac{\mathbf{r_e}}{Z_p}}. \tag{147}$$

Bild 323: Zur Definition der maximalen Stufenverstärkung bei Kurzwellen

Der Außenwiderstand wird dabei halbiert, und wir erhalten für die Stufenverstärkung nach Gleichung (66) [vgl. DEUTSCHE FUNK-TECHNIK Nr. 1 (1954) S. 28]:

$$\mathfrak{B}_{st} = \ddot{u} \, S \, \frac{Z_p}{2} \, . \tag{148}$$

Setzen wir für ü den Wert nach Gleichung (147) ein, so ist:

$$\mathfrak{B}_{\rm st} = \frac{\rm S}{2} \sqrt{r_{\rm e} Z_{\rm p}}$$
 . (148a)

/ Die Stufenverstärkung ist also der Quadratwurzel aus r_e proportional, das heißt, nimmt r_e proportional λ^2 ab, so wird die Verstärkung nur mit λ abneh-

men. Die frequenzabhängige Größe $rac{\mathrm{S}}{2}\sqrt{\mathrm{r_e}}$

ist ein Maß für die Stufenverstärkung einer Röhre im KW- und UKW-Gebiet. Je höher dieser Wert liegt, um so besser eignet sich die Röhre zur Verstärkung dieser Frequenzen.

Eine weitere Möglichkeit, den Röhreneingangswiderstand zu erhöhen, ist nach Bild 324 durch das Einfügen eines Gegenkopplungswiderstandes R in die Katodenleitung gegeben. Die Stromgegenkopplung verkleinert die Steilheit S (vgl. Tabelle XXI) und vergrößert somit nach Gleichung (146) den Eingangswiderstand Gleichung (146) den Eingangswiderstand R. Der Widerstand R liegt je nach dem Röhrentyp in der Größenordnung von 100 bis 300 Ω.

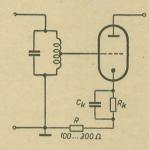


Bild 324: Vergrößerung des Röhreneingangswiderstandes durch Stromgegenkopplung in der Katodenleitung

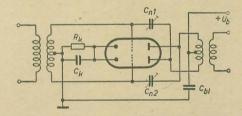


Bild 325: Prinzipschaltbild eines Gegentaktverstärkers, bei dem sich die Eingangswiderstände addieren und die Eingangskapazitäten halbieren

Auch die Gegentaktschaltung nach Bild 325 vergrößert den Eingangswiderstand. Hier liegen die Röhreneingangswiderstände und die Eingangskapazitäten der beiden Systeme in Reihe, so daß der Eingangswiderstand verdoppelt und die Eingangskapazität halbiert wird. Die Kondensatoren C_{n1} und C_{n2} neutralisieren die Schaltung.

Abschließend soll an Hand eines Zahlenbeispieles die Dimensionierung einer Kurzwellenverstärkerstufe besprochen werden.

Beispiel: Mit der Röhre EF 14 (S = 8 mA/V, $c_{g/a} = 0.01$ pF, $r_e = 6$ k Ω bei 30 MHz, $r_{\tilde{a}} = 1$ k Ω) ist eine Kurzwellenverstärkerstufe für das 10-m-Amateurband aufzubauen.

Der Berechnung legen wir die Frequenz $f=30~\mathrm{MHz}$ bzw. $\lambda=40~\mathrm{m}$ zugrunde.

Bei HF-Verstärkern ist man geneigt, die Kreiskapazität möglichst klein zu wählen, damit der Resonanzwiderstand möglichst groß und die Dämpfung möglichst klein wird [Gleichungen 25 b und 32 a, DEUTSCHE FUNK-TECHNIK Nr. 6 (1953) S. 187/188]. Diesem Bestreben ist jedoch durch die stets vorhandenen schädlichen Kapazitäten eine untere Grenze gesetzt. Andererseits wird man bestrebt sein, durch Wahl einer etwas grö-Beren Kreiskapazität den Schwingungskreis von Kapazitätsstreuungen, wie sie zum Beispiel bei Röhrenwechsel auftreten, unabhängig zu machen. Beim KW-Verstärker hängt die Stufenverstärkung auch vom Röhreneingangswiderstand der folgenden Stufe ab. Aus diesem Grunde ist die Größe des Kreiswiderstandes hier nicht so entscheidend. Man rechnet zweckmäßig mit einer mittleren Schwingkreiskapazität von C = 100 pF. Damit erhalten wir für die Schwingkreisinduktivität

$$L = \frac{1}{\omega^2 C} = \frac{1}{(2\pi)^2 \cdot 30^2 \cdot 10^{12} \cdot 100 \cdot 10^{-12}}$$
$$= 0.28 \ \mu\text{H}.$$

Diese Induktivität läßt sich beispielsweise durch eine einlagige Zylinderspule von 35 mm Durchmesser und 10 mm Länge mit etwa 3 Windungen 0,25 CuSS-Draht erzielen. Die erforderliche Kupferdrahtlänge von 10,5 cm hat einen Gleichstromwiderstand von etwa 0,038 Ω. Dieser Widerstand erhöht sich bei Hochfrequenz (30 MHz) durch den Hauteffekt auf etwa $7 \cdot 0.038 = 0.27 \Omega$, so daß für den Spulenverlustwiderstand geschrieben werden kann

$$r_L = 0.27 \Omega$$
.

Er stellt bei verlustarmen Keramikkondensatoren und Keramikspulenkörpern gleichzeitig auch die gesamten Kreisverluste dar, so daß für den Resonanzwiderstand gilt:

$$Z_r = \frac{1}{r_L} \, \frac{L}{C} = \frac{1}{0.27} \cdot \frac{0.28 \cdot 10^{-6}}{100 \cdot 10^{-12}} = \, 10 \ k\Omega$$

und für die Dämpfung:

$$\begin{split} d &= \frac{1}{Z_r} \! \sqrt{\frac{L}{C}} = \, r_L \, \sqrt{\frac{C}{L}} \\ &= 0.27 \, \sqrt{\frac{100 \cdot 10^{-12}}{0.28 \cdot 10^{-6}}} \! = 0.0051 \! \stackrel{\textstyle \frown}{=} 0.5\% \, . \end{split}$$

Damit ergibt sich eine Bandbreite von $b = d \cdot f_r = 0.005 \cdot 30 \cdot 10^6 = 150 \text{ kHz}.$

Bei vernachlässigbarem Eingangswiderstand der nächsten Röhre würde eine Stufenverstärkung von

$$\mathfrak{B} = SZ_r = 8 \cdot 10 = 80 fach$$

erzielt werden. Dem Schwingkreis liegt jedoch der Eingangswiderstand re der nächsten EF 14 parallel. Entsprechend einer Schaltung nach Bild 323 erhalten wir für das günstigste Übersetzungsver-

$$\ddot{u} = \sqrt{\frac{r_e}{Z_r}} = \sqrt{\frac{6}{10}} = 0,775$$

und für die Stufenverstärkung nach Gleichung (148a):

$$\mathfrak{B}_{st} = \frac{8}{2}\sqrt{6\cdot 10} = 31 \, \text{fach.}$$

Der Eingangswiderstand re wird mit $\left(\frac{1}{ii}\right)^2$ in den Schwingungskreis übersetzt:

$$r_{\text{e}'} = \frac{1}{\ddot{u}^2} \, r_{\text{e}} = \, 1,67 \cdot 6 = \, 10 \, \, \text{k}\Omega \, . \label{eq:ref}$$

Damit wird der Resonanzwiderstand

$$Z_{r'} = \frac{Z_r \cdot {r_e}'}{Z_r + {r_e}'} = \frac{100}{20} = \; 5 \; k\Omega \, . \label{eq:Zr'}$$

Die diesem Widerstand entsprechende Dämpfung ergibt sich zu:

$$\begin{split} d &= \frac{1}{Z_{r'}} \sqrt{\frac{L}{C}} = \frac{1}{5000} \sqrt{\frac{0,28 \cdot 10^{-6}}{100 \cdot 10^{-12}}}, \\ d &= 0,0106 & \triangleq 1\%. \end{split}$$

Die Bandbreite wird schließlich

$$b = d \cdot f_r = 0.01 \cdot 30 \cdot 10^6 = 300 \text{ kHz}.$$

Durch die Parallelschaltung von re ist die Verstärkung wesentlich kleiner geworden, während Dämpfung und Bandbreite verdoppelt wurden.

Bei Ankopplung ohne Anzapfung des Schwingungskreises wären die Verhältnisse etwas schlechter. Für den wirk-samen Außenwiderstand bei unmittelbarer Parallelschaltung von Zr und re gilt:

$$Z_{r}{''} = \frac{Z_{r}\,r_{e}}{Z_{r}\,+\,r_{e}} = \frac{60}{16} = \,3,75\,\,\mathrm{k}\Omega\,, \label{eq:Zr''}$$

damit erhalten wir für die Verstärkung

$$\mathfrak{B} = SZ_{r}'' = 8 \cdot 3,75 \approx 30 \text{ fach.}$$

Wäre re kleiner, so würde auch B wesentlich niedriger werden. Die Dämpfung und Bandbreite ergibt sich nun zu:

$$d = \frac{1}{Z_{r''}} \sqrt{\frac{L}{C}} = \frac{1}{3750} \left| \sqrt{\frac{0,28 \cdot 10^{-6}}{100 \cdot 10^{-12}}}, \right.$$

$$d = 0.014 \triangleq 1.4 \%$$

$$b = d \cdot f_r = 0.014 \cdot 30 \cdot 10^6 = 420 \text{ kHz}.$$

Wir überprüfen noch die maximal zulässige Stufenverstärkung mit Rücksicht auf die Rückkopplung über die Gitter-Anoden-Kapazität nach Gleichung (143 d). Für den Außenwiderstand gilt:

$$R_{a'} = \sqrt{\frac{2}{\omega c_{g/a} \cdot S}}$$

$$R_{a'} = \sqrt{\frac{2}{\omega c_{g/a} \cdot S}},$$

$$R_{a'} = \sqrt{\frac{2}{2\pi \cdot 30 \cdot 10^{6} \cdot 0,01 \cdot 10^{-12} \cdot 8 \cdot 10^{-3}}},$$

$$R_{a'} = 44.5 \text{ kO}$$

 $R_a' = 11.5 \text{ k}\Omega$

und für die Verstärkung:

$$\mathfrak{B} = SR_{a'} = 8 \cdot 11,5 = 92 \text{ fach.}$$

Es ergibt sich also eine $\frac{92}{30} \approx 3$ fache

Sicherheit gegen Schwingungsneigung, die für ein stabiles Arbeiten ausreicht.

Zur Bestimmung der Empfindlichkeit sei der gesamte Rauschwiderstand ermittelt. Dieser setzt sich aus ra und Zr' zu

$$R_{ges}=Z_{r'}+r_{\ddot{a}}=5+1=6~k\Omega$$
 zusammen. Damit ergibt sich nach Gleichung (86) [DEUTSCHE FUNK-TECHNIK Nr. 3 (1954) S. 89] eine Rauschspannung von ($\Delta f=b$):

$$U_R = 0.13 \sqrt{b \cdot R_{ges}}$$

$$U_R = 0.13 \sqrt{300 \cdot 6} = 5.5 \,\mu\text{V}$$

oder eine Rauschleistung von

$$N_{\rm R} = \frac{U_{\rm R}^2}{R_{\rm ges}} = \frac{(5,5)^2 \cdot 10^{-12}}{6000} = 5 \cdot 10^{-15} \, \rm W.$$

Bezogen auf die Bandbreite erhalten wir:
$$\frac{N_{\rm R}}{b} = \frac{5\cdot 10^{-15}}{300\cdot 10^3} = 16,7\cdot 10^{-21}~{\rm Ws.}$$

Für die Grenzempfindlichkeit gilt schließlich mit $kT_0 = 4 \cdot 10^{-21}$ Ws:

$$\frac{16.7}{4} \approx 4.2 \text{ kT}_{0}$$
.

Die Verstärkerstufe ist also gegenüber dem theoretischen Bestwert nur 4,2 mal unempfindlicher.

Vergleicht man im obigen Beispiel die Betriebswellenlänge in Metern ($\lambda = 10 \text{ m}$) mit dem erzielten Kreiswiderstand in Kiloohm ($Z_r=10~k\Omega$), so erkennt man, daß sich für beide Größen formal gleiche Maßzahlen ergeben. Man kann ganz allgemein für den Kurzwellenbereich (60 bis 5 m bzw. 5 bis 60 MHz) folgende einfache Regel angeben:

Mit Rücksicht auf eine möglichst kleine Verstimmung bei Röhrenwechsel und mit Rücksicht auf die maximal zulässige Stufenverstärkung infolge der Rückkopplung über die Gitter-Anoden-Kapazität soll der Kreiswiderstand soviel Kiloohm betragen, wie die Betriebswellenlänge in Metern mißt.

Erzeugung spannungsgesteuerter Blindwiderstände durch Blindrückkopplung

Wie wir bereits bei der Besprechung der Blindrückkopplung über die Gitter-Anoden-Kapazität einer Röhre gesehen haben, kann der Röhreneingang bei veränderlicher Steilheit als steuerbare Kapazität ausgebildet werden. Man kann zur Unterstützung dieses Effektes auch einen Kondensator C zwischen Anode und Gitter schalten und damit cg/a vergrößern. Nach Bild 326 a und nach Gleichung (123) erscheint am Röhreneingang ein zusätzlicher kapazitiver Leitwert:

$$\omega C' = \omega C (\mathfrak{B} + 1) \tag{149}$$

oder die Kapazität

$$C' = C(\mathfrak{B} + 1).$$
 (150)

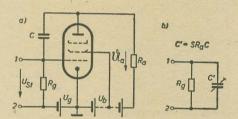


Bild 326: Röhreneingang als steuerbare Kapazität

a) Prinzipschaltbild

b) Ersatzschaltung

Mit 𝔰 = SR_a ≫ 1 für Pentoden kann auch geschrieben werden:

$$C' = SR_aC. (150 a)$$

Die Eingangskapazität der Röhrenschaltung nach Bild 326 a ist also der Steilheit direkt proportional und kann mit dieser verändert werden. Hierfür ist eine zusätzliche Steuerspannung erforderlich, die den Röhrenarbeitspunkt durch Gittervorspannungsregelung verschiebt und damit zum Beispiel bei Regelröhren die Steilheit ändert.

Man kann die Gitter-Katoden-Strecke einer Röhre auch als steuerbare Induktivität ausbilden, indem man nach Bild 327 a statt des Kondensators eine Spule L zwischen Gitter und Anode schaltet und die Anodengleichspannung durch einen genügend großen Blockkondensator C_{b1} sperrt. Die Kapazität dieses Kondensators ist so groß bzw. sein Blindwider-

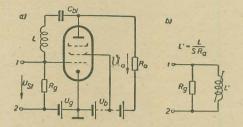


Bild 327: Röhreneingang als steuerbare Induktivität

- a) Prinzipschaltbild
- b) Ersatzschaltung

stand so klein, daß er wechselstrommäßig einen Kurzschluß darstellt. Am Eingang erscheint nun der induktive Bindwiderstand

$$\omega \, \mathbf{L}' = -\frac{\omega \, \mathbf{L}}{\mathfrak{B} + 1} \tag{151}$$

oder die Induktivität

$$L' = \frac{L}{\mathfrak{B} + 1} . \tag{152}$$

Mit $\mathfrak{B} = SR_a \gg 1$ kann auch geschrieben werden:

$$L' = \frac{L}{SR_a} . \qquad (152a)$$

Die erzielte Induktivität ist der Röhrensteilheit umgekehrt proportional, nimmt also bei steigender Steilheit ab.

Um eine größere Aussteuerbarkeit zu erreichen, besteht ferner die Möglichkeit, den Röhrenausgang, das heißt die Strecke Anode-Katode als Blindwiderstand auszubilden, wie es die Bilder 328 bis 331 zeigen. Die Röhrenschaltung nach Bild 328a arbeitet als steuerbare Kapazität. Wird der Spannungsteiler RC so be-

messen, daß $R \ll \frac{1}{\omega C}$ ist, so erzeugt der Rückkopplungsstrom \mathfrak{F}_r , welcher der Anodenwechselspannung \mathfrak{U}_a um annähernd 90° voreilt, nach Bild 328b am Teilwiderstand R einen phasengleichen Spannungsabfall $\mathfrak{F}_rR=\mathfrak{U}_g$, der gleichzeitig als Gitterwechselspannung wirkt. Da Ug und der Anodenwechselstrom Ja in Phase sind, eilt auch Sa der Anodenspan-nung Ua um nahezu 90° vor, so daß die Röhre an den Ausgangsklemmen als Kondensator mit Verlusten wirkt. Die Kapazität wird um so verlustfreier, je

größer der Blindwiderstand $\frac{1}{\omega C}$ gegenüber dem Wirkwiderstand R ist.

Wollen wir den Zusammenhang der mit den Schaltelementen des Rückkopplungszweiges R und C erzielten Kapazität rechnerisch erfassen, so gehen wir vom Ausgangswiderstand der spannungsrückge-koppelten Röhre aus. Nach Tabelle XXI gilt für den Röhreninnenwiderstand, der hier auch der Ausgangswiderstand ist,

$$R_{i'} = \frac{R_{i}}{1 - \frac{K_{u}}{D}}$$
 (153)

Dividieren wir Zähler und Nenner durch

 R_i und berücksichtigen, daß $\frac{1}{D} = SR_i$ ist, so gilt:

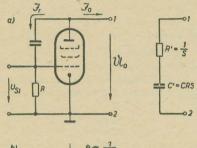
$$R_{1}' = \frac{1}{\frac{1}{R_{1}} - K_{u}S}$$
 (153a)

Bei Pentoden ist R_1 sehr groß und $\frac{1}{R_1}$ daher sehr klein, so daß $\frac{1}{R_i}$ gegen K_uS vernachlässigt werden kann. Es gilt also

$$R_{i}' = -\frac{1}{K_{u}S}$$
 (153 b)

Für den Rückkopplungsfaktor erhalten wir nach Bild 328a (Spannungsteilerver-

$$K_{u} = -\frac{\mathfrak{U}_{g}}{\mathfrak{U}_{a}} = -\frac{R}{\sqrt{R^{2} + \left(\frac{1}{\omega G}\right)^{2}}}. \quad (154)$$



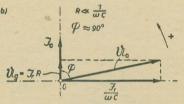


Bild 328: Blindrückgekoppelte Röhre als veränderliche Kapazität durch RC-Spannungsteilung

a) wechselstrommäßiges Prinzipschaltbild und Ersatzschaltung

b) Zeigerdiagramm der Röhrenspannungen und Ströme

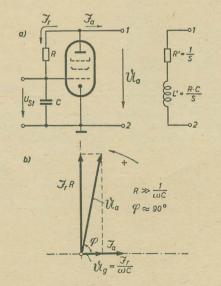


Bild 329: Blindrückgekoppelte Röhre als veränderliche Induktivität durch RC-Spannungsteilung

- a) wechselstrommäßiges Prinzipschaltbild und Ersatzschaltuna
- b) Zeigerdiagramm der Röhrenspannungen und Ströme

Setzen wir diesen Wert für Ku in Gleichung (153b) ein, so ist

$$R_{1}' = \frac{1}{S} \cdot \frac{\sqrt{R^2 + \left(\frac{1}{\omega}C\right)^2}}{R}, \quad (153 c)$$

und nach einer weiteren Umrechnung wir bringen S und R ebenfalls unter das Wurzelzeichen - gilt schließlich

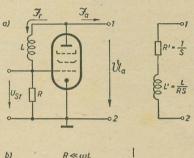
$$R_{1}' = \sqrt{\left(\frac{1}{S}\right)^{2} + \left(\frac{1}{\omega CRS}\right)^{2}}$$
. (153d)

Die Gleichung (153d) stellt formal die Reihenschaltung eines Wirkwiderstandes

$$R' = \frac{1}{S} \tag{155}$$

und einer Kapazität

$$C' = CRS$$
 (156)



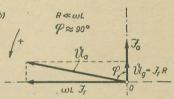


Bild 330: Blindrückgekoppelte Röhre als veränderliche Induktivität durch RL-Spannungsteilung

- a) wechselstrommäßiges Prinzipschaltbild und Ersatzschaltung
- b) Zeigerdiagramm der Röhrenspannungen und Ströme

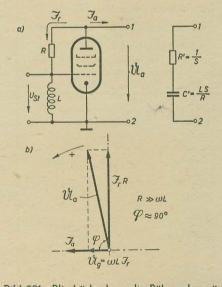


Bild 331: Blindrückgekoppelte Röhre als veränderliche Kapazität durch RL-Spannungsteilung

- a) wechselstrommäßiges Prinzipschaltbild und Ersatzschaltung
- b) Zeigerdiagramm der Röhrenspannungen und Ströme Wird fortgesetzt

Literaturkritik und Bibliographie

Autorenkollektiv

Fachkunde für Frequenzmechaniker

Teil I

Volk und Wissen Volkseigener Verlag 172 Seiten, 7,55 DM

Die Lehrbücherfrage ist in allen Schulen. auch in den Berufsschulen, ein Problem. Daher ist es zu begrüßen, daß mit diesem Lehrbuch wieder eine Lücke auf diesem Gebiet geschlossen

Eine Frage entsteht bei jedem, der dieses Buch zu Gesicht bekommt: "Was ist ein Frequenz-mechaniker?"

kennen wohl Schreibmaschinenmecha-Wir kennen wohl Schreibmaschinenmechaniker, Feinmechaniker, Rundfunkmechaniker, Fernmeldemechaniker usw.; der eine repariert oder baut Schreibmaschinen, der andere Apparate der Feingerätelechnik, der dritte baut oder repariert Rundfunkgeräte, und der vierte findet seine Betätigung an Fernmeldegeräten.

Baut oder repariert der Frequenzmechaniker Frequenzen? Dann könnte es ebensogut auch Spannungs- oder Strommechaniker geben.

Eine Nachfrage hei der Ausbildungsstelle der

Eine Nachfrage bei der Ausbildungsstelle der Handwerkskammer Dresden war vergeblich. Auch dort konnte man diese Berufsbezeichnung in der Systematik der Berufsausbildung von 1953

nicht finden.

Abgesehen von dieser Frage ruft es bei dem Leser des Buches einiges Befremden hervor, daß zwei so grundverschiedene Gebiete wie das der weel so grundverschiedene Gebiete wie das der mechanischen Metallbearbeitung und das der Grundlagen der Elektrotechnik in einem Buch vereinigt sind. Es wäre nach meiner Ansicht doch wohl richtiger, den ersten Teil in einem Lehrbuch zu bringen, das noch andere Bearbei-tungsverfahren enthält, über die ein "Frequenzmechaniker" auch unterrichtet werden muß, und dafür den elektrotechnischen Teil dieses und datur den elektrotechnischen Feil dieses Buches auf den Unterricht über Wechsel-stromgrößen auszudehnen, damit wenigstens das Wort Frequenz im Text des Buches auch einmalerscheint. Augenblicklich kommt es über-haupt nicht vor, da nur über Gleichstrom ge-sprechen wird. sprochen wird.

In dem ersten Teil des Buches, der die "Einführung in die mechanische Metallbearbeitung an Drehmaschinen" behandelt, werden zunächst die verschiedenen Werkzeuge zum Drehen besprochen: der Aufbau und die Wirkungsweise der Drehbänke und ferner die verschiedenen Dreharbeiten einschließlich der dazu notwendigen Vorbereitungen, wie Spannen, Ankörnen,

Zentrieren usw.

Beim Kegeldrehen wird ein Beispiel berechnet, wobei den Verfassern offensichtlich ein Fehler unterlaufen ist, denn in der Aufgabe werden die Maße in Metern angegeben, während in der Lösung mit Millimetern gerechnet wird. Auf Seite 50 beginnt dann die Elektrotechnik.

Das Wesen der Elektrizität wird zunachst ganz kurz behandelt. Und hier zeigt sich nun auch, daß dieses Buch für die Hand des Berufsschullehrers bestimmt ist, denn hier werden dem Lehrer begrüßenswerterweise Anleitungen ge-geben, welche Experimente er seinen Schülern vorführen soll und welche Lehrmittel dazu be-

nötigt werden.

nötigt werden.

Auf Seite 57 wird in einer Fußnote begründet, warum der Ausdruck "Spannungsquelle" besser sei als der Ausdruck "Stromquelle". Wenn man von der nach Helmholtz gebräuchlichen Darstellung einer Ersatzstromquelle bzw. Ersatzspannungsquelle absieht, die hier gar nicht erwähnt wird so ist im allgemeinen Sprachgebrauch das Wort Stromquelle verständlicher als das Wort Spannungsquelle. Nicht die Spannung fließt aus dieser Quelle, sondern der Strom, und die Tatsache, daß der Stromkreis eine in sich geschlossene Bahn darstellt, ist kein Grund, diese Bezeichnung zu wechseln, denn auch bei der Bezeichnung zu wechseln, denn auch bei der Wasserquelle wissen wir, daß das Wasser einen Kreislaut ausführt, sonst würde jede Quelle bald versiegen.

Auf Seite 71 wird die Widerstandsänderung Auf Seite 71 wird die Widerstandsanderung durch Wärmeeinwirkung behandelt und dabei behauptet, daß "die Kohlenfadenglühlampen erfahrungsgemäß im Augenblick des Einschal-tens dunkler leuchten als im Dauerbetrieb". Aus dieser Behauptung könnte der unerfahrene, aber logisch schließende Schüler folgern, daß bei

einer Metallfadenlampe die Erscheinungen umgekehrt verlaufen, daß sie also zuerst heller brennen und nachher dunkler werden. Ich glaube, diese Gegenüberstellung zeigt, wie falsch diese Darstellungsweise ist In beiden Fällen ist die Lampe zuerst dunkler und erreicht ihren Endwiderstand und ihre Endhelligkeit stetig, ohne ein Maximum oder Minimum der

Helligkeit zu durchlaufen.

Man muß solche Gelegenheiten wahrnehmen,
die Schüler daran zu gewöhnen, nicht mit übertri-ben großer Genauigkeit zu rechnen, die über das Ziel der betreffenden Aufgabe hinausgeht. Wenn der Schuler mit dem Rechenschieber rechnet, wird er diese Genauigkeit sowieso nie-

mals erreichen können.

in dem Fachwortverzeichnis wird das Wort ,,Selbstinduktivität" nicht erwähnt. Auch wird dem Schüler nicht deutlich genus der Fach dem Schüler nicht deutlich genug der Unter-schied zwischen Selbstinduktion und Selbst-induktivität klargemacht. Selbstinduktion ist bekanntlich die Erscheinung, daß bei einer Än-derung des Stromes, der eine Spule durchfließt, in dieser eine Gegenspannung induziert wird. Selbstinduktivität jedoch ist die rein konstruk-tive Eigenschaft der Spule, die die Größe der Selbstinduktion bedingt.

Wenn bisher auch einige Mängel des Buches herausgestellt wurden, die dem Berichter auffielen, deren Beseitigung in einer Neuauflage wünschenswert ist, so muß trotzdem gesagt wer-den, daß dieses Buch viele gut dargestellte Erklärungen und Beschreibungen enthält, so daß es auf alle Fälle eine Bereicherung der Lehrbücher für die Berufsschulen darstellt.

Es ware wünschenswert, wenn ein solches Werk Les ware wurschenswert, wenn einsolenes werk vor seiner Drucklegung einer gründlicheren Lektorierung durch Fachleute unterzogen wer-den würde, damit solche Fehler, wie sie hier auf-gezeigt wurden, nicht vorkommen, denn erfah-rungsgemäß ist es sehr schwer, einen Schüler von der Unrichtigkeit einmal angeeigneter Begrifte zu überzeugen, besonders dann, wenn sie aus einem Lehrbuch schwarz auf weiß entnommen wurden.

Lehrbücher zu schreiben schließt eine große Verantwortung in sich, und es kann nicht drin-gend genug gefordert werden, daß alle Fehler

darin vermieden werden.

Zum Schluß sei noch der Wunsch ausgesprochen, daß das Buch eine Fortsetzung finden möge, die an das letzte Kapitel anknüpft und die Gegeninduktion und Gegeninduktivitat bringt, die eigentlich noch zum Stoff des letzten

Kapitels gehörte. Die Aufmachung des Buches ist gut und der Druck und die Bilder klar und deutlich.

Prof. Schröder

Auf Grund der großen Bedeutung, die der Ausbildung unseres funktechnischen Nachwuchses zukommt, übergaben wir dieses zur Schulung der Funkmechaniker bestimmte Werk einigen Berufsschullehrern mit der Bitte, uns ihr Urteil und ihre Stellungnahme zu übermitteln.

Ein Gewerbelehrerkollektiv der Berufsschule V/3 (Methodische Arbeitsgemeinschaft Funkmechanik), Berlin O 34, ist der Ansicht, daß das Buch "Fachkunde für Frequenzmechaniker" eine wertvolle Hilfe für die Berufsausbildung bedeutet, und schreiben dazu im einzelnen:

Das vorliegende Buch wird zusammen mit dem hoffentlich bald erscheinenden II. Teil eine Lücke schließen, die in der Ausbildung der Frequenz- bzw. Rundfunkmechaniker besteht.

Die Lehrlinge waren bisher darauf angewiesen, die notwendige Vertiefung des Unterrichtsstoffes und der in der praktischen Ausbildung auftretenden Probleme mit Hilfe ihrer eigenen Aufzeichnungen in Verbindung mit einer Vielzahl von Auszügen aus der Fachliteratur vorzugen.

zunehmen. Keines der bisher neuerschienenen einführenden Bücher in die Funktechnik berücksichtigte genügend die besonderen Probleme der Berufs-

zwei ältere Lehrbücher von Löchner bzw. Schadow sind schon seit langem nicht mehr greifbar und entsprechen auch nicht den heu-tigen Anforderungen an den Facharbeiter.

Der vorliegende I. Teil der Fachkunde für Frequenzmechaniker behandelt den Stoff des zweiten Semesters, das Drehen und die Einführung in die Elektrizitätslehre bis zum Magnetismus. Die Autoren hielten sich streng an die verbindlichen Ausbildungsunterlagen. Der Stoff ist nach pädagogischen Gesichtspunkten gegliedert. Zahlreiche Abbildungen und Zeichnungen unterstützen die anschauliche Darstellung.

Beispiele für die praktische Anwendung werden soweit wie möglich aus dem Arbeitsgebiet des Frequenzmechanikers gegeben. Bei der Umrechnung der elektrischen Maßeinheiten wäre allerdings die für den Frequenzmechaniker besonders wichtige Potenzschreibweise angebracht.

sonders wichtige Fotenzschreidweise augebracht.
Für den Begriff EMK wird der neue treffendere Begriff Urspannung eingeführt. Ein Beispiel für andere Autoren, alte, unklare Begriffe auszumerzen.

Fritzsche, Husam

Der Fachlehrer für Frequenzmechaniker Hans Böckmann, Betriebsberufsschullehrer an der BBS RFT Stern-Radio Staßfurt nimmt zu dem Buch "Fachkunde für Frequenzmechaniker" wie folgt Stellung:

Über dem Titel dieses Werkes steht: "Lehr-bücher für die Berufsausbildung". Bei Einsichtbucher für die Berutsaushildung". Bei Einsichtnahme in das Werk könnte man der Meinung
sein, daß viel zuwenig Pädagogen daran gearbeitet haben, obwohl das Autorenkollektiv es
anders beweist. Ich glaube, es wurde allgemein
ein Lehrbuch erwartet, das in der Art des vom
Fachbuchverlag herausgegebenen Buches
"Spannung, Widerstand, Strom" nur auf den
Frequenzmegkaniger zugeschnitten und seinem "Spannung, Widerstand, Strom" nur auf den Frequenzmechaniker zugeschnitten und seinem geistigen Niveau angepaßt wäre. Wir erwarten auch für den Teil II ein Buch in der Art des Werkes von Conrad "Einführung in die Funk-technik", aber etwas ausführlicher, systema-tischer und mehr auf die Grundlagen eingehend. Wir benötigen kein Buch für die wenigen Fach-lehrer, sondern ein Lehrbuch für die Schule. Es darf also nicht zu abstrakt geschrieben sein, wie es zum Beispiel bei den Berechnungen

sein, wie es zum Beispiel der den Bereinungen der Fall ist. Ich bin der Ansicht, daß ein Unter-richt mit diesem Lehrbuch wenig erfolgverspre-chend ist, da zeitmäßig höchstens die Hälfte des Stoffes im Unterricht behandelt werden kann und alles andere offen bleibt. Böckmann

Herbert G. Mende

Rundfunkempfang ohne Röhren

Vom Detektor zum Transistor 4., erweiterte Auflage Franzis-Verlag, München 128 Seiten, 94 Bilder, 12 Tabellen Heft 27/27 a der Radio-Praktiker-Bücherei

Rundfunk- und Fernsehempfänger sowie Verstärker und Meßeinrichtungen, die ganz oder teilweise an Stelle der Röhren Transistoren ver-wenden, finden heute in Fachkreisen besonders großes Interesse. Überall besteht ein Bedürfnis, sich umfassend über dieses neue Gebiet zu unterrichten. Deshalb ist es zu begrüßen, daß die 4. Auflage der bekannten Mendeschen Broschüre "Rundfunkempfang ohne Röhren" im Umfang verdoppelt wurde. 52 Seiten sind den Detektoren und Kristalldioden, 70 Seiten dagegen den Transistoren gewidmet. Nach einem Abriß der Theorie und einer Darstellung der verschiedenen Ausführungen kommt die Praxis zu ihrem Recht. Besonders die Schaltungstechnik der Transistoren wird eingehend erörtert. Auch die Kapitel über den sachgemäßen Umgang mit Kristalloden und über besondere Probleme des röhrenlosen Rundfunksich umfassend über dieses neue Gebiet zu unter gemäßen Umgang mit Kristalloden und über besondere Probleme des röhrenlosen Rundfunk-empfangs geben dem Praktiker wertvolle Unter-lagen und Anregungen. Als leichtverständliches, in dem dargebotenen Material durch zahlreiche Bilder, Schaltungen und Tabellen aber stark komprimiertes Werk dürfte dieses Buch großes Interesse und auch weiterhin starke Verbreitung finden.

Taschenbuch Das Wirtschaftsjahr 1955 Preis 2,50 DM

Im Verlag "Die Wirtschaft" erschien das seit Im Verlag "Die Wirtschaft" erschien das seit Jahren in Verwaltung, Industrie und Wirtschaft gut bekannte Taschenbuch im 7. Jahrgang. Es wird allen, die an den Querschnittsfragen unserer volkseigenen Industrie interessiert sind, wesentliche Hinweise als Hilfe für die tägliche Arbeit geben und ist wirklich ein Arbeitsbuch, das den Erfordernissen der Praxis Rechnung trägt und auf keinem Schweibtige fehlen sellte und auf keinem Schreibtisch fehlen sollte.

Chronik der Nachrichtentechnik

Von Dipl.-Ing. HANS SCHULZE-MANITIUS

1850

Wilhelm Feddersen, der in Schleswig die Domschule besuchte, geht, da die Dänen in dem zu dieser Zeit zu Dänemark gehörenden Schleswig ernstliche Anstrengungen machen, das Deutschtum in Schleswig auszurotten, auf das Gymnasium in Gotha und legt dort die Reifeprüfung ab. Danach studierte er in Göttingen, Berlin und Kiel Chemie und Physik, bis er durch die Vorlesungen Wilhelm Webers in Göttingen dazu geführt wurde, sich ausschließlich dem physikalischen Studium zu widmen.

In Deutschland tauchen erstmalig kleine Akkumulatoren auf, die jedoch technisch noch nicht brauchbar waren.

James Clark Maxwell geht auf die Universität in Cambridge, wo er sechs Jahre lang bleibt:

1850

Samuel Morses Erfindung des elektromagnetischen Schreibtelegrafen (s.1835) wird jetzt erst allgemein anerkannt.

16. 3. 1850

Die Brüder Werner und William Siemens begründen durch Vertrag über die Auswertung deutscher Erfindungen für England die eng-lische Siemens-Gesellschaft.

6. 6. 1850

Der Physiker Karl Ferdinand Braun wird in Fulda geboren. Er wurde 1870 Assistent des Physikers Quinke, ging mit diesem nach Würzburg, führte Untersuchungen auf dem Gebiete der Radiotechnik durch, stimmte Sender und

Empfänger aufeinander ab, führte einen geschlossenen Schwingungskreisim Sender ein (Braun-scherSender), erfand den Kristalldetektor, machte Ver-suche zur Einfüh-rung des Richtrung des empfanges durch schwach geneigte Empfangsantennen und Rahmenantennen, verbreitete den Wellenmesser, er-fand 1895 die zur trägheitslosen Auf-zeichnung von Wechselströmen dienende



Prof. Ferdinand Braun 1850 bis 1918

Braunsche Röhre, wurde 1895 Professor der Physik an der Universität Straßburg, entwickelte 1898 in Straßburg ein Gerät zur drahtlosen Tele-

grafie mit oszillatorischen Schwingungs-kreisen, durch die der verfügbare Energiebe-trag erhöht und die Längen der Wellen bis zu mehreren Kilometern vergrößert wurden, dessen mehreren Kilometern vergroßert wurden, dessen Grundgedanke dem drahtlosen Telegrafen-system Slaby-Arco entsprach, meldete mehrere grundlegende Patente an, gründete 1898 die Ge-sellschaft für drahtlose Telegrafie System Pro-fessor Braun und Siemens & Halske m. b. H., richtete 1899 eine drahtlose Verbindung zwischen Cuxhaven und dem Feuerschiff "Elbe I" ein, erhielt am 26. 1. 1899 das deutsche Patent auf sein System für drahtlose Telegrafie, gab am 16. 11. 1900 sein System der drahtlosen Tele-16. 11. 1900 sein System der drantlosen Telegrafie mit Kopplung bekannt, erhielt 1909 zusammen mit Marconi den Nobelpreis für Physik, untersuchte 1913 gelegentlich der Messung der Feldstärke des Eiffelturmes in Paris die Rahmenantenne erneut als Empfänger für drahtlose Telegrafie und erkannte als erster ihre praktische Verwendbarkeit. Die ersten 1915 mit der in ihren Abmassungen nech recht gessen Preus in ihren Abmessungen noch recht großen Braunschen Rahmenantenne durchgeführten Versuche ergaben die Möglichkeit, auch Tausende von Kilometern entfernte Sender mit der Rahmenantenten er gestellt der Bahren er gestellt der gestellt der Bahren er gestellt der gestell menantenne zu empfangen.

26. 7. 1850

Preußen, Österreich-Ungarn, Bayern, Sachsen, Baden und Württemberg schließen den ersten Telegrafenvertrag ab und gründen den Deutsch-Österreichischen Telegrafenverband.

18. 8. 1850

Werner Genest wird in Jerichow (Regierungsbezirk Magdeburg) geboren. Er war 1879 Mitbegründer der Firma Mix & Genest in Berlin, die sich besondere Verdienste um die Entwick-lung und Verbreitung elektrischer Signalein-richtungen erwarb.

27. 8. 1850

Der italienische Physiker Augusto Righi wird in der alten Universitätsstadt Bologna geboren. Da er zunächst Ingenieur werden wollte, besuchte er die Ingenieurschule seiner Vaterstadt, wandte sich aber nach Abschluß seines Studiums der Physik zu, wurde Assistent des Physikers Villari und als solcher durch seine Arbeiten in so kurzer Zeit allgemein bekannt, daß er schon im Alter von erst 23 Jahren 1873 daß er schon im Alter von erst 23 Jahren 1873 als Nachfolger Pacinottis zum Professor an die Universität Bologna berufen wurde, 1878 gelang es ihm, mit einem Kohlemikrofon mit beweg-lichen Kontakten Töne auf 47 km Entfernung deutlich hörbar zu übertragen, führte insbesondere Versuche über elektrische Schwingungen, vorzugsweise der kurzwelligen, durch und ver-glich sie mit den Lichtquellen, baute einen Sender, mit dem er Wellen bis zu 2,6 cm herunter erzeugen konnte, stellte Versuche auf dem Gebiete der magnetischen Zerlegung des Lichtes und der Reflexion von Licht an magnetischen Spiegeln an und gab mittelbar den Anstoß zur Entwicklung der drahtlosen Telegrafie.

28. 8. 1850

Nachdem es durch die Erfindung des Gutta-perchas gelungen war, Unterseekabel zweck-mäßig zu isolieren, legt der Franzose Brett, der von der französischen Regierung für die Hervon der französischen Regierung für die Herstellung von Unterseekabeln zwischen Frankreich und England ein Patent auf zehn Jahre erhalten hatte, ein 6 Meilen langes Unterseekabel durch den Ärmelkanal zwischen Dover und Calais. Der nur 3 mm dicke und mit einer isolierenden Guttaperchahülle umgebene Draht wurde von dem Dampfschiff "Goliath" abgewickelt. Da die See zur Zeit der Kabellegung außerordentlich ruhig war, konnte diese Kabellegung bereits in 7 Stunden glücklich durchgeführt und am Abend dieses Tages beendet werden. Von 100 zu 100 m Entfernung wurde das Kabel, um es auf dem Meeresgrunde festzuhalten, durch 7 bis 12 kg schwere Bleigewichte beschwert.

gewichte beschwert.

Dieses Kabel versagte jedoch nach wenigen Tagen bereits den Dienst, da es vermutlich von neugierigen französischen Fischern zerschnitten wurde. Dies schreckte jedoch den plötzlich sehr rege gewordenen Unternehmungsgeist nicht zustate. rück, denn bereits im September des nächsten Jahres wurde ein neues Kabel verlegt.

26. 12. 1850

In Berlin stirbt F. A. O'Etzel, der 1834 die erste optische Telegrafenlinie in Preußen erbaut

1851

Der deutsche Physiker J. W. Hittorf weist in den "Annalen der Physik und Chemie" nach, daß Selen, das später in der Telefonie und im Fernsehen eine Rolle spielte, in einer metallischen Modifikation ein Leiter der Elektrizität ist. Wenn es bis nahe an den Schmelzpunkt (200° C) erwärmt und dann schnell abgekühlt wird, leitet es elektrischen Strom nicht. Es ist dann von dunkelbrauner Farbe und muscheligglasigem Bruch, dünne Splitter sind schön dunkelrot durchscheinend. Wird es aber langsam abgekühlt, so wird es kristallinisch, nimmt Metallglanz an und hat eine dem Blei ähnliche Farbe. In diesem Zustand ist es stromleitend. Er wies nach, daß bei dem merkwürdigen Verhalten des Selens gegenüber dem elektrischen Er wies nach, daß bei dem merkwürdigen Verhalten des Selens gegenüber dem elektrischen Strom das Sonnenlicht auf den Übergang des aus wässerigen Lösungen niedergeschlagenen amorphen, hydratischen Selens in das kristallinisch-metallische einen großen Einfluß ausübt. Er hielt aber das Selen nicht für lichtempfindlich, sondern setzte die Umwandlung des roten Selens durch die Sonnenstrahlen auf Rechnung der Temperatur.

1851

Den Gebrüdern Brett gelingt nach einem vorangegangenen vergeblichen Versuch die glückliche Verlegung eines Telegrafenkabels zwischen Dover und Calais. Die Tiefe, in die das Kabel versenkt werden mußte, betrug hier nur rund 60 m, die Länge der Strecke rund 40 km.

1851

Der Physiker Carl August Steinheil richtet, nachdem er 1849 das Telegrafenwesen in Österreich eingerichtet hatte, ein ebensolches in der Schweiz ein.

Wez kann helfen?

Wir suchen dringend für ein ausgefallenes Zeitnormal

- 3 St. Röhren P 10
- 3 St. Röhren P 4000
- 3 St. Röhren Philips-Thyratron 4690

Eilangebotan

Meßgerätewerk Zwönitz Zwönitz (Erzgebirge)





Böhmtsche Kristallkronleuchter, Wand- und Tischbeleuchtungen, Sill-kronen, Ampelkronen Großraumkron-leuchter,Kirchenbeleuchtungen. VEB [K Glasheleuchtung, Geraberg (Thür.)

Tücht. Rundfunkmechaniker

für Rundfunkspezialgeschäft

Ing. Fritz Spudich, Rundfunkmech.-Meister, Genthin (Bez. Magdeb.), Ernst-Thälmann-Straße 16

Ätterer Rundt. - Mechaniker - Meister m. umfass. Fachkenntnis u. langj. Erfahrg. i. Werkstatt-Prüffeld und Neubaupraxis, UKW - Spezialist, Fahrer-laubnis 3 sucht entsprech. neuen Wirkungskreis

Angeb. a. DEWAG, Magdeburg, Karl-Marx-Straße 110

Wir suchen zum baldmöglich-sten Antritt

HF-TECHNIKER

mit guten Erfahrungen in der Rundfunk-Industrie für Ent-wicklung-Prüfung. Bewerbungen mit ausführli-chem Lebenslauf u. Gehalts-ansprüchen sind zu richten an -R E M A- Fabrik f. Rundfunk, Elektrotechnik und Mechanik WOLFRAM&CO., Stollberg/Sa.

HF-Tedniker.

Meister, sucht interessante Tätigkeit in Industrie. Be-vorzugt: HF-Meßtechnik, elektrophysikal.,funktechn. od. elektron. Spezialgebiete.

Angebote unter RF 6151 Verlag "Die Wirtschaft", Berlin W 8.

Radio- und sonstige

Reparaturkarten

KLOSS & CO., Mühlhausen [Thür.] Ford. Sie unverbindlich Muster

Netztransformatoren

Ausg.- und Gegentaktübertrager, Netzdrosseln, HF-Spulen für Rundfunk-, Verstärkerund Meßgerätebau, Reparatur und Sonderanfertigung.

KURT MICHEL

Werkstatt für Spulen. Transformatoren u. Tonbandgeräte

ERFURT

Regierungsstraße 22

KONDENSATOR-MIKROFONE

äußerst preiswert kurzfristig lieferbar.

Ing. ERH. WALTHER, Plauen (Vogtl.) Fabrikstraße 31/33



Lautsprecher Groß-Reparatur

Alle Fabrikate, auch älteste Baumuster

Wickelarbeiten an Übertragern und Feldspulen nach Angabe

RADIO-LABOR, ING. E. PETEREIT

Dresden N 6, Obergraben 6 · Fernruf 53074



STYROFLEX. KONDENSATOREN

Bei Verwertung der inneren Reserven werden auch Styroflex-Kondensatoren a. Überplanbeständen angeboten, d. a. Fertigungen d. letzten Jahre stammen.

Das Kondensatorenwerk Gera stellt seit geraumer Zeit Styroflex-Kondensatoren nur in hochfrequenzkontaktsicherer Ausführung her. Diese Kondensato-ren sind kenntlich an dem rosa Etikett mit rotem Stempelaufdruck. Nur diese Kennzeichnung bürgt lür

Wir erwarten i. Bedarfsfalle Ihre Anfrage direkt bzw. über die für Sie zuständige Niederlassung der DHZ

VEB KONDENSATORENWERK GERA

einwandfreie Qualität. Elektrotechnik.



RADEBEUL-DRESDEN · Thälmannstr. 19-21 · Ruf 75546

Schwebungssummer

STS, Selbstinduktionsmeß-brücke LRH 0,1uH bis 10mH, neuwertig, beides Rohde und Schwarz; Kleinoszillograf AEG E01/60 neu; zum Tax-wert zu verkaufen.

W. KUHNE, BEILRODE, Kr. Torgau/E. Gartenstraße 16

Gebrauchtes Tonbandgerät

Schallpl (bes. alte Amiga) so-wie die Jg. 1949/51, auch einz. Hefte der "Funk-Technik" (Fernsehen-Elektronik) der Jg. 1946, 47, 52, 53, 54 und Heft Nr. 1 u. 2 (1. Jg. 1952) d. "Dtsch. Funk-Technik" kauft

BUHL, LEIPZIG 0 27, Wasserturmstraße 43a

Rundfunkmedanikermeister

wünscht Eintritt u. spätere Übernahme eines entwicklungsfähigen Fachgeschäfts mit Werkstatt Güteklasse 1 oder 2.

Angebote unter RF 6152 Verlag "Die Wirtschaft", Berlin W 8.

EINANKER-UMFORMER $12 \text{ V} = /110 - 220 \text{ V} \sim \text{ferner}$ Typ II 10 a 1 oder ähnliche.

Angeb. an Erich Möbert, Leipzig C1, Nikolaistraße 55.



IHRE BEZUGSQUELLE FÜR RUNDFUNKTEILE



KARL BORBS K. G.

LEIPZIG

Verkauf nur an Handwerk, Handel und Industrie

HOCHTONLAUTSPRECHER



Wir bitten Sie, uns Ihren Bedarf für 1955 rechtzeitig bekannt zu geben. Kein Einzelverkauf.

DIPL.-INGENIEUR FLOHR OBERLUNGWITZ 2

Tonbandgeräte - Hochtonlautsprecher Kondensatormikrofone



Unser

Spitzensuper »Sonata« 54 WII mit UKW, 8 Röhren, 8 Kr. AM, 9 Kr. FM

IIKW-Vorsatzgerät IIV 5 54, 5 Röhren, 9 Kr. Radio-

Allstrom-Super mit UKW, 6 Kr. AM, 9 Kr. FM Fernsehgeräte 12-Zoll-Bildröhre, 12 Kanäle, Caskode-Eingangsschaltung · Universal-Fernsehprütgenerator

»SONATA« -Rundfunkwerke Niemann & Co. Halle [Saale], Bahnhofstraße 3







"Hadi"

selt 30 Jahren ein Qualitätsbegriff

Abtlg. Heizkissen

Heizkissen, Größe 30 × 40 cm Bettwärmer, Größe 70 × 150 cm Spezialbandagen

Abtlg. Heizkissen-Reparaturen

Fachmännische Instandsetzung aller Fabrikate Umschaltungen

Abtlg. Geflügelaufzucht

Elektrische Geflügelaufzucht- und Brutgeräte Eier-Durchleuchtungsgeräte

HANS DINSLAGE

Inh.: H. Seibt

Falkenstein (Vogtl.) · Elektrotechnische Fabrik

LAUTSPRECHER-

REPARATUREN UND NEUANFERTIGUNG aulmagnetisieren – spritzen, sauher, schnell, preiswert Mechanische Werkstatt

Alfred Pötz, Arnstadt in Thüringen, Friedrichstraße 2

Telefon 673

